中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二三四九二 七二零六二七
營業部：七三零七零八 七二九三零七
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七三六一
中區辦事處：二式一式三八 二式五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六零七五號

春水謂祇要美具有認眞態度 北越接納再度談判 確定和平方案條件

【紐約五日美聯社電】「紐約時報」於星期日報導說：巴黎和談北越代表團團長說，如果華盛頓具有「認眞」的態度，北越可以接納另一次的談判會議，來肯定與美國草擬的和平解決方法。

北越代團團長春水星期六日對「紐約時報」稱：「對於舉行一次進一步的會議，對我們並沒有任何困難，問題是對方必須態度認眞。」

春水說：如果經過基辛格與其北越談判對手黎德壽另一次「最後」的會議後，「美國在同意之後，又提出更多的改變，這將很難解決問題的。」

春水引述他所謂尼克遜總統於十月二十日致北越總理范文同的一份電報中，曾聲稱該項和平協議已告「完成」，而范文同於十月二十二日的覆電中，「明確」規定簽署該協議的日子是十月卅一日。

春水說：在該項未簽署的協議的條文中，已清楚提出「美國方面的行動，是與西貢政府的行動同時進行。」

越共提出強硬恫嚇 倘美不立即簽約 越戰將全面升級

【西貢五日美聯社電】越共領袖於星期日號召他們的軍隊，倘若美國不立即簽署與北越達成結束中南半島戰事的和平草案，則將戰爭升級，在較前更廣濶的戰線上作戰。

同時，河內指摘美國現正尋求背棄該項和平草案的通洞，並利用南越總統阮文紹，作爲對該項建議中條約的障礙。河內官方的「人民報」指摘說：尼克遜總統於十一月二日所發表的演說，已反映出美國的「不誠實及詐騙」，並是尼氏意圖希望擺脫越戰的證明。河內電台引述該報的一篇社論警告說：美國將須負起越戰繼續的責任，及美國「將會遭遇到更悲慘的失敗。」

共黨所謂「解放電台」報導：在越共領袖邀請其他政治及宗教組織的領袖，舉行一項爲期兩日的會議後，曾發表一項公報。該會議是越共邀請各政治及宗教組織的領袖，參加他們對抗美國及阮文紹政府的「統一行動」。該由越共「全國解放陣線」主席阮友壽所主持的會議，會促請南越軍投誠，及拒絕參加作戰。

該電台引述一項決議稱：倘若越南和平草案已獲簽署，並嚴格執行的話，此舉將會爲一千七百萬名的南越人民帶來和平與獨立，而「恐怖」將會消除，而南北越之間的關係亦會恢復。」

越共領袖們會要求美國立即簽署該項和平協定草案，不能作任何改變。

越共的該項會議說：該項和平協定草案會向美國提供光榮結束越戰的機會，將美軍撤回美國，並確保在共黨手中的美軍戰俘能獲得釋放。越共領袖們說：一俟越南恢復和平後，他們將會實施全國和解的政策，並呼籲言論、行動、宗教、政治信仰及集會的自由。他們並要求立即釋放在南越的政治犯，並廢除他們所謂「僞裝集中營，諸如戰略小村莊及難民營等」。河內電台聲稱：尼克遜政府現企圖反駁其與北越達成的協議的數點問題，並希望對各項問題重新加以討論。該電台引述「人民軍隊報」的消息聲稱：「偉大的

圖片說明：南越政府於本月三日在距離峴港十哩的和文地區內舉行一次反聯合政府的大集會。大約有一萬三千名人士參加此大集會，他們揚旗表示擁護阮文紹總統領導的南越政府。（合衆國際社無綫電傳眞）

美加緊運送物資赴南越之際 北越軍車及坦克團 越過非軍事區南移

【南越百里居五日路透社電】軍方人士今天在此間說：北越現時以軍車及坦克，滲入南越中部高原西面，爲一個最後的停火作準備。

北越的供應品現時正向著南越、寮國及高棉三個接壤邊界點附近，高棉邊界以東一處十五哩調的峽長土地移動。

在三月間發動的北越早期攻勢中，共軍曾佔領一處和他們在高棉龐大供應基地連接的一百二十哩長的土地。

軍方人士報稱：北越軍已加緊滲入崑嵩及百里居的村莊。

【西貢五日法新社電】西貢軍方人士今日說：美國五角大廈人士所報導的刻正向西貢地區推進的北越及越共「增援部隊」，並非屬於新的部隊，而是該等北越及越共部隊在高棉經過休息後，再度參加作戰的單位。

該等人士說：此類重返南越作戰的北越及越共單位，是屬於曾參加圍攻位於西貢以北六十哩，目前已遭夷平的安祿市的漫長及激烈戰爭的北越第五師及第七師的成員。此等共軍並包括途經南越的厚義及西寧兩個西北省份，以圖南移向西貢推進的北越第二七一及第三十三「正規」營在內。其他的單位可能包括目前已南移至西貢西北約五十哩，與由高棉伸進南越的鸚鵡嘴以南交點的湄公河三角洲平原的北越第五師。

美國的其他報導則聲稱：由約一百輛坦克及重砲支持的北越部隊，現已通過北越南移至非軍事地區，但此間對上述的報導，未有加以証實。該等人士說：B五二型轟炸將大規模空襲北越的宜安及洞海兩地區，因共軍及作戰物品將由該兩個地區轉往在西南部的胡志明小徑或非軍事地區以南，空襲目的，將是防止共軍作此項南移的行動。

該等人士說：美機增加空襲位於廣治省西北部的非軍事地區的行動，可能暗示北越軍已加強其滲透行動。

自河內與盛頓達成的停火協議未能於十月三十一日簽署，雙方目前似要尋求加強其軍事潛力，以圖萬一實施停火時，能預先無限期延長鬥爭，或能處於一個較佳的軍事地位。

恐怖分子投手榴彈 襲金邊市中一大廈

【金邊五日路透社電】一名恐怖分子，今天向金邊軍區總部大樓入口處，投擲一枚手榴彈，該大樓位於金邊市中心。

軍事警察說：該項襲擊是在凌晨時當宵禁停止開始之前半小時發生。大樓損壞輕微，不過現時並沒有立即獲悉任何傷亡報告。

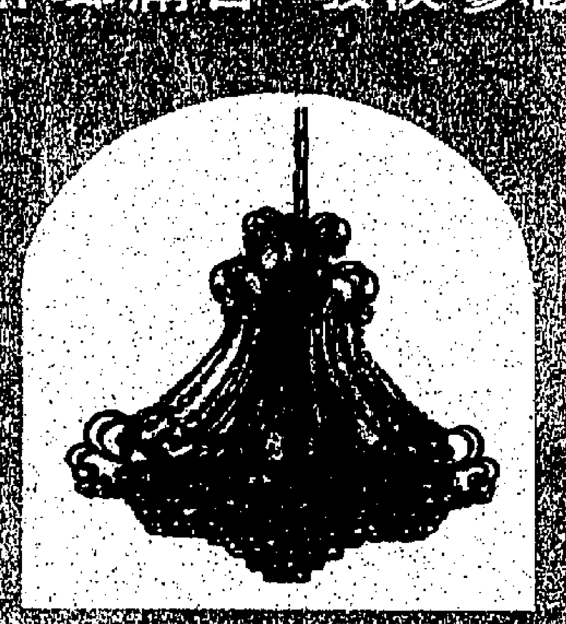
西德人員飛平 籌設「大使館」

【西德．康士坦茲五日美聯社電】西德外長施爾於星期日說：他的部屬已經飛往北平，在該處籌設西德駐中共大使館。

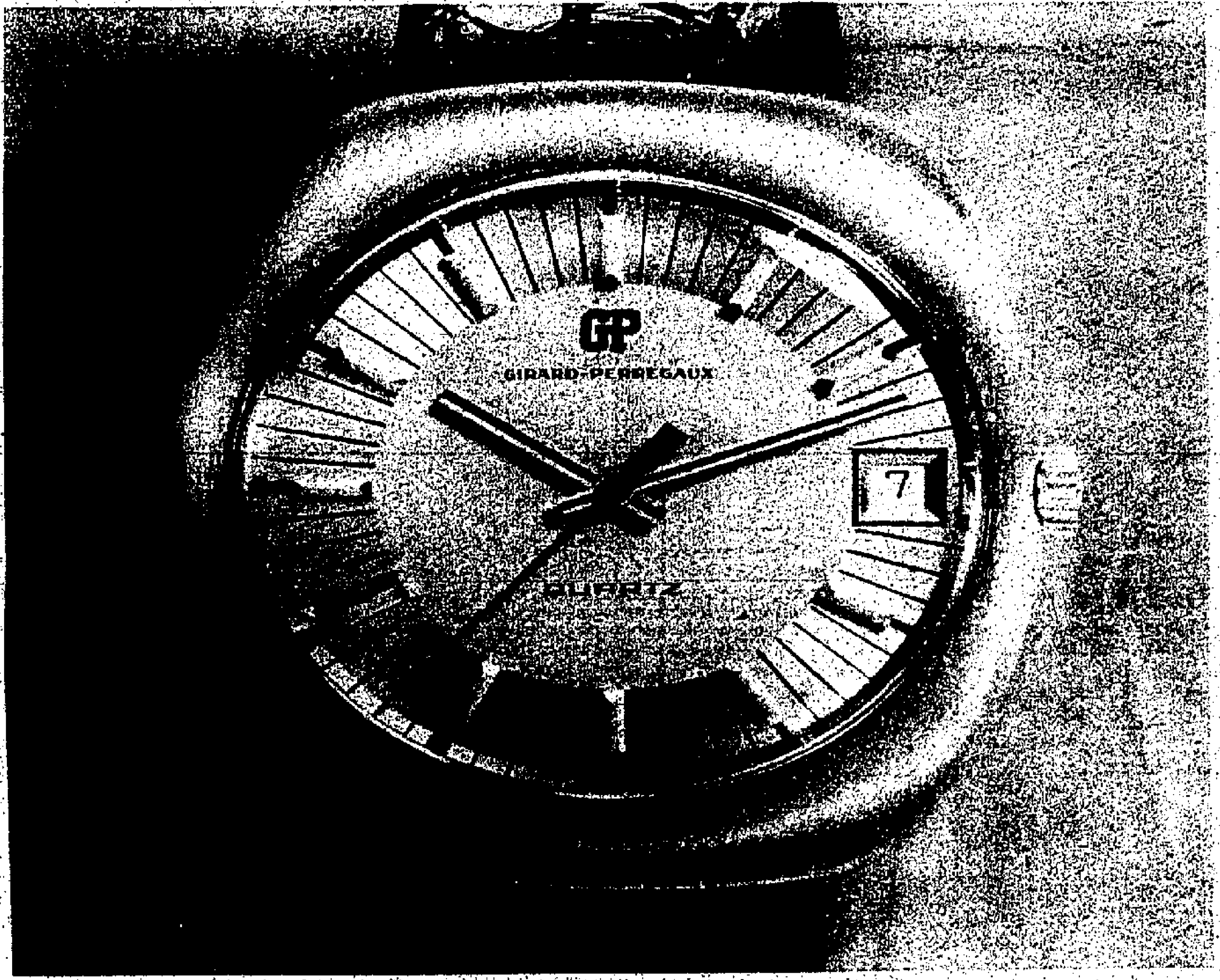
施爾告記者說：在本年底之前，西德會派一名代辦駐北平，他會執行外交任務，直至一位正式的大使上任爲止。

施爾於十月曾訪問北平，雙方曾簽署交換大使的協議。中共「外長」姬鵬飛接納一項於明年訪問西德的邀請。

各國華燈 一千餘款
琳瑯滿目 敬候參觀



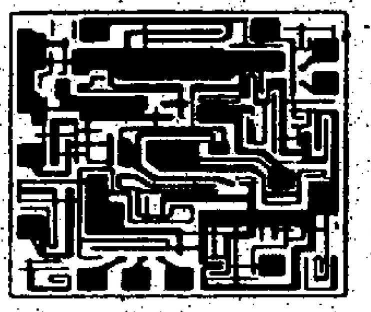
通惠電業公司
九龍窩打老道七十三號A
電話：K-309530 851414



祇有太陽才更準確
芝柏石英表的秘密

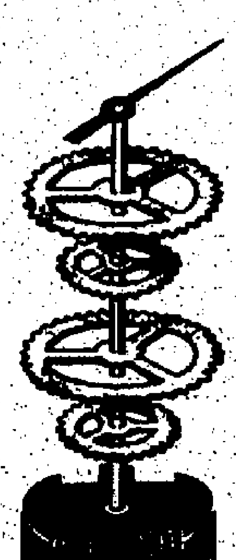
芝柏石英表原理

芝柏石英表內的精巧電池，將眞空盒內的石英條通電，發出每秒32,768次的振盪。振力跟着通過相等於312個原子粒的積集電路。



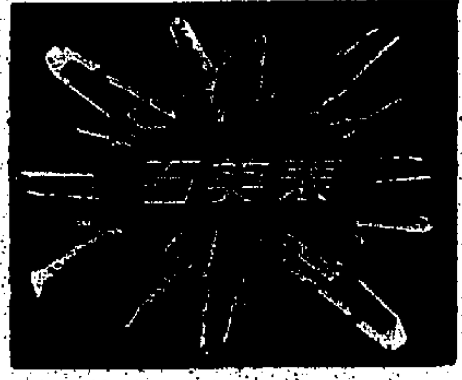
積集電路，將石英的振盪等分成實際可用的脈衝。

脈衝發動芝柏表世界性專利的强力分級精巧馬達，帶動時分秒針及日曆轉換器，運行不息。



芝柏石英表特點

- 絕對準確，每年運行相差不超過一分鐘
- 永不需要抹油或清理
- 既不嗡嗡作響，亦無滴嗒聲
- 就算不戴在手上，亦永不停止行走
- 絕對避磁避震
- 電池可用一年以上。在香港更換第一個電池，完全免費
- 香港公價$ 880元起



芝柏表
GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

服務站：香港畢打街告羅士打行地下．九龍香港大酒店232號七星公司

頤華膳味
別饒風味

有腸皆有膳
無肉不新鮮

九龍旺角彌敦道 電話八四九二八四

純粹租房
廿四小時服務

蕙苑 豪華別墅

設備一流，盡善盡美，無與倫比之……

即日開始營業
印鑄門警護衛電子防盜系統

彩色電視 HiFi音響
法國……

地址：北角英皇道135-145民聲大廈三樓（油街上落）
定房電話 H-714261
寫字樓電話 H-704352-6

填補美軍撤出所形成勢力眞空
日擬在越戰停火後倡議召開亞洲和會

【東京五日美聯社電】日本報紙於星期日報導說：日本政府現正準備在越南達成停火後，發動一項亞洲和平會議。

日本報紙並無提及那些國家將參加該項會議，但該等報導說：中共的參加會議，被認爲是重要的。該項報導稱：最近派往海外的日本特使的報告稱：各亞洲國家現期待日本的主動發起。該等日本特使是在日本首相田中角榮於九月訪問北平，並與北平建立外交關係後，被派往各亞洲國，闡釋有關日本對中共的政策。

該等報導並說：另一方面，日本政府相信在美軍撤出南越後，亞洲將會出現一種勢力的眞空狀態，因此，日本政府認爲日本是須帶頭負起緩和該地區緊張局勢的努力。

遏阻北越部隊南下 美機恢復猛烈轟炸

【西貢五日合衆國際社電】美軍司令部說：美國B五二型轟炸機羣，在截至今天中午爲止的過去四十八小時內，對北越進行了越戰以來最猛烈的轟炸。

發言人說：戰略空軍噴射機羣出動廿四次，襲擊自分隔南北越的非軍事地帶至宜安以南廿二哩及以北一百三十七哩及以北一百三十七哩範圍內的可疑「敵人供應據點」。轟炸結果猶未悉。

軍方消息：B五二型機羣的行動，是隨偵察機飛行員們發現北越坦克車，裝甲運兵車輛及部隊，向南移動之後奉命執行的。

發言人說，在B五二型轟炸機羣的襲擊之前，美普通噴射戰鬥轟炸機，曾於星期五日作一百四十次，以及於昨日作一百二十次的空襲。

第七艦隊發言人說：從航空母艦「小鷹」號起飛的噴射機飛行員們報告稱：宜安以南九哩的一個北越彈藥彈庫，昨日發生巨大的爆炸。

飛行員們說：炸彈使該處引起兩次爆炸，引起五十處大火，在九千呎的高空飛行的飛行員，看到該彈藥庫高達四千呎的濃煙。

俄與北越同一腔調 指美拖延時間 趕運軍備援越

【東京五日美聯社電】北越於星期日聲稱：美國以更多武器運至南越，顯示尼克遜政府意圖延長越戰。

河內的「越南新聞社」在一篇評論引述北越的陸軍報紙「人民軍隊報」的消息說：美國防部說，此類武器是意圖加強停火的可能的說法，是「不合理的」。

該項評論並問道：「我們不能不提示一個問題，尼克遜政府究竟希望些甚麼，和平抑或戰爭？當它再次作出在上面提及的行動（將軍火輸入南越），而又繼續提示異議的話，答案祇可以這樣說：「尼克遜政府是傾力於延長越戰，及繼續其『越南化』的政策」。

【莫斯科五日法新社電】「眞理報」於星期日說：美國正拖延簽署越戰和平協定草案，以加強西貢的軍事力量。這份權威的俄共喉舌報的時事評論員伊納耶夫，引述來自西貢及華盛頓的西方報導，謂是「美國國防部陰謀的有力証明」。

這是迄今爲止，蘇俄就美國對河內與華盛頓間草擬的越戰停火協定的立場所發出的最嚴厲抨擊。

「眞理報」與其他蘇俄報紙，對北越對美國發出的指摘時，大大的加以自我抑制，不直接就這項問題發表評論。

但伊納耶夫說：華盛頓拖延簽署協定，目的在於逃避禁止提供新軍事器械的禁令，這項禁令將會在簽署上述協定草案時實施。

他撰寫稱：「在華盛頓方面，他們並不急於立即結束越戰。但一項重要的問題是：華盛頓所急於解決的，熱中於加强西貢政權的軍事力量」。

甚至伊納耶夫的評論，亦與蘇俄對這項問題的低調態度一致。由政府控制的蘇俄報紙，已抑制直接要求美國簽署上述協定，僅報導北越與世界其他各處要求美國簽字的新聞。

蘇俄職工總會中央委員會已發出一項要求，要求美國「不要延遲履行它的義務，以及簽署該項協定」。

各出法寶 美國總統尼克遜於四日在新墨西哥州的阿布奎基機場，伸長雙手扶住其夫人及快樂的羣衆。尼氏於四日正從北卡羅來納及新墨西哥州動身，前往加利福尼亞州，並將於七日在加州投票。右下角是麥哥溫演說神情。（合衆國際社無綫電傳眞）

以色列關鍵 商與德關係

【耶路撒冷五日路透社電】以色列內閣於今日在此間舉行會議，討論各項問題，尤其是波昂於一週前向騎劫一架「德國航空公司」客機的劫機者釋放三名阿剌伯游擊隊員後，對以色列與西德的關係所形成的嚴重危機。以色列駐波昂大使賓荷將向內閣提出一項報告。賓氏在以色列政府的要求下，於兩日前返國「磋商」。

此間認爲西德在交換上述被拘捉在慕尼黑世運村謀殺十一名以色列運動員的游擊隊員的行動，是對阿剌伯劫機分子的一項「投降行動」。這項行動激起了以色列人的憤怒，並使此間的報紙發出大量的猛烈批評。

美總統大選前夕 阿格紐轟麥哥溫 指摘其干預政府行政

【華盛頓五日美聯社電】美國副總統阿格紐於星期六日說：美國總統候選人麥哥溫在他抨擊越南談判時，干涉尼克遜總統執行的職務。

阿格紐在他的辦公室發表一項聲明說：「昨日，麥哥溫指摘尼克遜總統以製造『和平幻覺』的手段，作爲競選的策略。麥氏這種政治上不負責任，實是打破美國有史以來的所有紀錄」。

阿格紐說：「在我們國家的歷史中，從沒有一位總統候選人如此惡毒的和無禮的干涉一位對於外交政策有着認眞和憲法的責任感的總統。」

【北平五日美聯社電】中國大陸的數億人民，因認爲美國政府是剝奪人民利益的政府，似乎不爲美國大選或誰會在大選中獲勝等事所動容。

一名在北平的共黨幹部在北越指摘美國人拖延了他們的簽訂停火草案計劃後說：「事實上，我們是不會關心誰會擊敗尼克遜總統。」

但這並不一定是反映在中共政權中負有要職的官員，整個「國家」組織，以及共黨本身的一般意見。

在論及此項問題的時候，他們會首先說，美國大選是美國人民的事情，外人是不應和不能夠介入此種事宜的。

但這並不能阻止他們的其中一部分人士向一批訪問中共的英國記者們詢問一些他們認爲是相當重要的問題。他們的問題是：

——尼克遜是否會在選民投票之前，授權簽署南越的和平條約？

——如果正如大部分的人士所謂，尼克遜將會在大選中擊敗麥哥溫參議員，則爲何他在接近達到和平解決越戰時，又突然停止了一切行動？

——你是否認爲尼克遜是眞誠的希望結束越戰，或整個事件祇不過是尼克遜希望使人民不投向民主黨的一種詭計？

記者團的每一個成員都對此種問題分別作出不同的回答。但大致上他們都强調在民主的西方國家之中，是沒有人會自覺的，或故意的冒瀆他領導的國家。

正如西方國家的官員一樣，中共官員和其他要人不喜歡在他們討論敏感的政治問題時，被人引述或宣佈他的身份。關於談論美國大選的問題時，他們更堅持不公開他們的姓名。

歐市外長草擬政策方針 圖將勢力範圍伸至地中海區

【布魯塞爾五日法新社電】擴大的歐洲共同市場的九國外長們，將於明日在此間召開一次爲期兩天的會議，草擬歐洲共同市場一項新地中海區政策的指導方針。

他們的工作，是整理歐洲共同市場與地中海區國家間於最近在巴黎舉行的歐洲高峯會議中所達成的協定的混淆內容。

歐洲高峯會議的最後公報，强調歐洲共同市場對地中海區國家許下的承諾的重要性，並要求在該區進行一項「全面的平衡接觸」。

明日舉行的討論將分三項廣泛目標進行。首先，各國外長們將會考慮一項於一九七七年在地中海區建立一個工業產品的自由貿易地區；其次，他們將討論把農業加入自由貿易協定，以便不致破壞關稅及貿易總協定所規定的規則。第三，他們將會考慮在發展中合作的問題。

台灣通訊

榮民老有所養

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】政府遷台已有二十四年，當年參加抗日、剿共戰役的戰士們已漸漸老去，政府爲照顧這些功在國家的老年戰士，使他們能樂享餘年，歷年來不遺餘力的，陸續在全省各地成立了九所「榮譽國民之家」，所有在「榮民之家」就養人員之衣、食、住、行、零用金、康樂、福利及醫療保健，均由政府免費供應，截至目前爲止，全省九所「榮民之家」，已安養了一萬五千四百八十三人，他們的平均年齡爲六十一歲。

「榮民之家」爲了便於輔導榮民，將榮民按堂、房、戶編組，以十至三十人編爲一戶，三至五戶編爲一房，二至六房編爲一堂，分設戶長、房長，堂長，其中戶長、房長、堂長均爲義務職，由榮民互選產生，堂長則由輔導員兼任，分層管理所屬榮民，本守望相助，疾病相扶持的精神，妥善照顧高齡及傷殘榮民，所以一般老年及傷殘榮民，在榮民之家，都能生活舒適，愉快，眞正享受到大家庭的溫暖。

目前全省各「榮民之家」，均設有醫療中心，有內、外、牙、眼、耳鼻喉、X光等科，設備齊全，有休養室可資醫療調護。每年並舉行體格檢查，適時注射預防疫苗，推行消滅蚊蠅運動，實施保健衛生教育。各榮民除重病患者輸送公立醫院或榮民醫院醫療外，對高齡榮民並爲裝配義齒、助聽器及老花眼鏡；盲殘榮民爲之裝配義眼，手足殘缺榮民爲之裝配義肢。

各「榮民之家」對於具有輕度工作能力的榮民，均鼓勵其參加習藝生產，一則使榮民的精神有所寄託，以免閒散遊蕩；二則使榮民獲得一技之長，以參加生產所獲盈餘，充作福利經費，改善日常生活。習藝項目的選擇，以適合榮民體能和志趣的簡易手工藝爲原則，現有竹籠、草蓆、籐器、髮網、瓊麻地氈、膠線編結、製豆腐、麵條、農藝、畜牧等；參加習藝生產的榮民，按製品件數發給生產津貼。生產津貼數額，最高不得高於市場工資百分之七十五，最低不得低於市場工資的百分之三十五。所有製品除付原料、工資外的盈餘，以六成充作習藝基金和改良設備，另以四成作爲福利經費。去（六十）年九所榮家參加習藝的榮民有二千六百二十七人，全年產品總值有八百七十一萬餘元，盈餘七十八萬餘元。

榮民除日常生活所需，全部由政府供應外，另每月每人發給零用金一百五十元；其有直系親屬和配偶的，可按眷口領取眷糧及眷屬津貼，並可申請留缺自養，隨同家人在外居住，其給養照常發給，使能與家人共同生活，享受天倫之樂；至具有工作能力的榮民，尙可申請參加社會工作，以增加收入。目前九所「榮家」共有榮民眷屬六千九百一十七人，留缺在外自養的榮民有二千九百二十六人，參加社會生產的榮民則有二千九百八十三人。爲謀改善榮民生活，各「榮家」均組織福利委員會，積極推展榮民福利事業，舉辦消費合作社，種植香蕉、荔枝、芒果、鳳梨、葡萄等果樹，以及種植蔬菜，飼養肉猪等，所得收益，一律撥充榮民福利之用。目前，榮民福利設施的範圍，包括：免費理髮、洗衣、縫補、沐浴、和貧病、結婚、生育、死亡等補助，急難救助、各種節日加菜，購買日用品等。

各榮家均設置文康中心，爲榮民平時康樂場所，設置各種書報、刊物、樂器、棋類、撞球、乒乓球等，供榮民閱覽和休閒活動。各榮家每月都舉行慶生會、同樂晚會、戲劇、電影等康樂活動。去年各榮家舉行的慶生會，同樂晚會共有二百九十次，放映電影二百九十二場，舉行輕音樂演奏和演出各種戲劇一百三十三次；此外，並在每天的課餘、工暇和飯後，開放電視機、收音機、播送時事新聞和音樂，調劑榮民身心。「榮家」爲推行榮民文康活動，經訂定實施辦法，並蒐集適合榮民體能的遊戲項目多種，以文字圖畫編印成冊，分發各堂經常練習，每週活動兩次，榮民參加人數佔八成以上，每月舉行比賽，人人有獎，使榮民均樂於參加，達到促進榮民健康的目的。

台灣全省九所「榮家」所需經費，由各「榮家」編列預算全部由省庫撥付。四十二年度成立時，僅有四所「榮家」，安養榮民三千人，共計經費台幣四百多萬元；至六十二年度已擴充到九所「榮家」，安養榮民一萬五千多人，每年經費預算也增到台幣一億六千二百多萬元。省府自四十二年成立「榮民之家」起，歷年安養榮民的經費，截至六十二年度止，已達台幣十一億二千二百多萬元。由於政府有計劃的照顧年老及傷殘的榮民，因此榮民們目前都過着自由安定的生活，樂享餘年。且因他們的生活獲得安定，而使台灣社會治安亦間接得到了許多利益。

傳歐日男女志願者 參加巴游行動小組 訓練已完成即將施展恐怖活動

【特拉維五日法新社電】此間每日出版的「晚報」的軍事記者今天報導稱。來自歐洲及日本的無數志願者，最近參加巴勒斯坦組織的行動小組。

該記者引述靈通消息說：一名年青法國婦人星期五日在亞曼死亡，據約但警方稱，她是當她手持的一枚炸彈在一間亞曼酒店爆炸時致死的，她的死亡表示志願者已完成他們的訓練，並「準備投入行動中」。

該記者稱：巴勒斯坦人的計劃，是利用該批志願者，對在歐洲及世界各處地方的以色列人及權益，施展恐怖活動。

四强柏林會談進入最後階段

【柏林五日美聯社電】四大國討論有關他們對全部德國事務的所餘權利和責任的會議，於星期日進入了最後一個回合的討論。

英、美、法、蘇四國駐東、西德的大使在一項通常的聯合公報中說：他們於星期日在西柏林舉行最後一個回合的會議。

該項聯合公報說：他們的會議已獲得重大的進展。

顯然，四强將會達成一項議議，對德國負有責任的聲明。但在目前仍不清楚該項聲明的措辭將是怎樣，而西德政府估計說，該項聲明祇有兩句說話。

社論 英國實行管制物價工資

英鎊的價位，近數月來都在反覆下跌，即在現時倫敦外滙市場的牌價，徘徊於二點三三或二點三四美元之間，亦都達到很低點的了。英國獲准加入歐洲共同市場，主要的條件之一就是穩定金融貨幣；而英鎊的下瀉，影響國內通貨膨脹，經濟混亂，生產失調，物價飛漲，貿易退縮，儲備銳減，打擊尤爲重大。英國財政部曾於上星期四宣佈，用以支持英鎊的英國黃金與外幣儲備額，十月份下降了二億三千萬美元，這是一個經濟上十分危險的訊號。幸而英國的儲備，雖然大幅度的下降，還剩餘有總額五十八億美元，仍可維繫一般人的信心，勉强支持危局，方不致立刻發生嚴重的崩潰。不過，五十八億美元的數目，在不斷的剷降之下，亦不能拖延多久的時間。所以，執政的保守黨內閣，把反通貨膨脹，鞏固英鎊地位，列爲生死關頭的最主要工作。

希斯內閣反通貨膨脹工作的進行，早在四個月前已積極的開始，集中注意於與通貨有密切關係的工資和物價兩方面，希望工資和物價即使不能平抑下來，最低限度也不致繼續上升，保持有限度的固定，從而阻遏通貨膨脹的走勢。故此先後與英國的企業家集團和代表英國一千萬有組織工人的英國總工會秘密談商，但均無結果。到了去週，英鎊跌至最低點的紀錄，事態日形嚴重，乃由希斯首相親自主持，召集勞資兩方代表到唐寧街十號的首相官邸舉行三邊會談。雖然夜以繼日舉行過十個回合而持續四十小時的馬拉松式會談，依然得不到協議，卒宣告破裂。希斯內閣企圖促使工會與工業界自動限制的辦法不能成功，勢必採取强制的法令去實施凍結工資和物價。惟在法令的强制之下，究竟將產生如何的局面，一般的觀察家認爲未必樂觀，多替英國憂心。

這次英國政府和勞、資的三邊會議談判破裂的關鍵，並非是勞資兩方不支持政府反通貨膨脹的政策，凍結工資、物價的措施；而是有關措施中各項管制實行的先後程序問題。勞方主張先行立法凍結物價，俟物價穩定，然後由勞資雙方會商合理的工資。資方同意工資和物價同時宣佈開始作定期的凍結，以和緩當前英鎊的危機。這些程序的、法定的、自動的爭持，始終得不到解決。希斯首相迫得在會議破裂後召集內閣緊急會議，自行決定其反通貨膨脹的辦法，以備於本週提請下議院通過施行。其詳細辦法雖未公佈，預料可能採取像美國去年美元狂跌、儲備銳減的臨時措施，依照目前的生活水平，將工資和物價凍結九十天到一百八十天的一段時間。利用這段較長的時間，一方面可以觀察管制制度的實際效果，一方面可以從容草訂詳細而公平的法令。

但是，英國的情況和美國的情況並不完全相同，反應也有所差異。相信在此管制措施下，一切未必如美國的順利。由於國內物價的凍結，工業界利潤減低，將放緩生產計劃，可能增加失業的人數，使失業者達到一百萬，過去幾經籌謀而稍具成績的就業計劃又遭摧折。同時，英國工會和保守黨政府的關係向來冷淡，以前已發生過碼頭、煤礦、交通等工人的幾次大罷工，這次凍結工資，亦可能引發大幅度的工潮。據傳一些好戰的工會已躍躍欲動。又其次，三邊會議破裂的消息傳出以後，英鎊雖未至狂跌，亦動盪不安，而物價乘機浮升，足證市場經濟會有一段時間的混亂波動。英國將再度陷入艱苦的危機之中，須待努力掙扎，方能渡過難關。希斯首相於會議破裂後說，這樣不算失敗，仍是一種收穫，可以使各方面了解，有助以後繼續的接觸。這固然是政治家安慰寬樂的宣傳口吻，但有效解決的路，也確靠加强對勞工和工業家安撫與接觸的一途，無可如何了。

「他山之石，可以攻錯」。英國的危機，也正是香港的一面鏡子。幸而香港的大規模工潮在目前是平靖的，但由於物價的狂漲，生活水平的標高，香港通貨的港幣已在無形中貶值，在潛伏中的危機正漸趨擴大，若不阻遏，終將走上英國的覆轍，我們不可不及早爲之計。

WILLCO 隱形耳聾機

清晰無比 西德美國 無雜音 無電線小巧輕便效能勝人一等 卅年信譽

[illegible]

如刊本報廣告者：請撥電話七三零七零八接洽

香港理工學院

本院現開始招收由正月至五月之「必文氏」速記科及聽覺打字科夜班各級新生，擬就讀者，可向本院索取入學申請書，如用郵遞方式，則必須附有貼足郵費之回郵信封。

班別及入學資格：

①速記理論班 申請者須持有英文中學會考証書，而獲英文及另外四科成績在E級或以上，或中文中學會考獲得四科成績在E級或以上，另獲英文成績在C級以上之證書。

②速記速度班 除上列資格外，申請者另須持有近期之英國倫敦「必文氏」證書。

③基本聽覺打字班 入學資格與速記理論班同，但須另持有認可之每分鐘三十五個字或以上之打字證書。

④高級聽覺打字 入學資格與速記理論班同，但須另持有認可之每分鐘五十個字或以上之打字證書及僱主證明至少有一年秘書工作經驗之證明書。

學費：六十元至七十元。

截止日期：一九七二年十一月十七日。

香港理工學院院長柯達

台灣慶昌風邪

鼻可通丸

專治 過敏性鼻炎，副鼻竇炎，鼻塞流涕，鼻淵頭痛，急性慢性鼻炎等。

條氣唔順／鼻塞 即食鼻可通一服暢通

先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七二年十一月廿三日星期四下午三時假座香港德輔道中一八五至一九五號李寶椿大樓十樓月宮酒樓舉行股東年會處理下列事項：

（一）省覽一九七一年度截至一九七二年二月廿九日決算報告
（二）議派股息
（三）推選董事四位
（四）聘請核數員
（五）討論下開提案如認爲適合時即予通過作爲普通決議案
「本公司額定資本現擬增至一億元即增加六百萬股每股港幣一十元該增加之股份何時發出及其辦法概由本公司董事局全權酌定處理（此乃譯文以英文版爲正）」

凡我股東諸君屆時務請惠臨指示一切幸勿客玉爲荷 本公司股份由一九七二年十一月十一日起至十一月廿三日止停止過戶

一九七二年十一月三日 監督 馬炎璋謹啓

泣告

先慈徐母李太夫人痛於公曆一九七二年拾一月叁日（農曆壬子年八月廿六）日上午六時卅分壽終廣州寓所積閏享壽八十有四歲隨即安葬廣州龍山謹擇公曆一九七二年拾一月柒日（農曆壬子年拾月初二日）（星期二）上午九時至下午四時在香港洛克道叁三八號三樓香港佛教聯合會設奠哀此訃

[redacted]

棘人 卓輝 媳 蕭憲貞
卓球 媳 雷勵彬
[卓祺]
女 淑賢 婿 劉國棟
孫男 乃琦 乃中
孫女 [綺美] 五明 明言 女長瑾
外孫男 劉賀堅
外孫女 劉瑾芝 劉麗芝 劉愛芝

設奠處：香港洛克道叁三八號三樓香港佛教聯合會 電話：H七四九三七一
通訊處：香港中環萬宜大廈壹一五室占美洋行有限公司 電話：H弍四七一五九

越戰就地停火方案 美軍首長大力反對

[illegible]

各界人士應對北越與美國初步達成之停火協議，其第八則方案更加留意和深一步研究。

就現時草訂之協議，這條小之細則表示美國已採取另一立場，反而褒獎共方之侵略行爲。

該則方案令到美國明確地捲入重建北越和其他被越戰所摧毀之中南半島地區之工作，而在另一方面，北越則無須向受其軍隊所摧毀之國家賠償，例如南越、寮國和高棉。

白宮官員雖然不會公開表明美方賠償北越和其他地方之金錢數目，但據現時正政府最高層人士之間通傳之秘密和談會議記錄所顯示，美國已答應在四年內付給河內約五十億美元。

此外，北越亦不會受到南越侵略者那種看待，反而受到被侵略者之對待。第八則方案並附有一項聲明，即越戰之結束，可令北越與美國之間建立嶄新、平等和互相受益之一種關係。簡單地說，美國就會正式承認河內政府，及其在北越和由南越奪得之土地之控制權。

與此則「公開承認」河內政府之方案強烈比對的是第四則方案。第四則方案有訂「美國並無向南越任何政治黨派或任何人物有所支持，而美國亦無尋求強迫西貢成爲親美政府。

簡單來說，即是美國放棄支持阮文紹之反共政府，而且美國亦不會反對在最近將來爭奪控制南越時，又共黨政治奪權。

雙方繼續爭持，可由河內之行動見到，河內竟然單方面的公開秘密越戰停火協議之內容。河內在正式擴播透露協議內容時，曾呼籲繼續向南越進行完全勝利之運動，指出：「越南民主共和國政府向所有同胞及五大洲朋友呼籲，給予越南人民之鬥爭更大之支持和協助，直至全部勝利爲止」。

河內之目的很明顯。停火協議僅是共產黨之一種傳統手法而已，利用停火作爲戰爭之武器。北越計劃利用停火，給予其在南越之軍隊和幹部充分時間去增援和加強，準備在將來行事。

協議中還有一則是獎勵侵略的，該項細則准許不超過十四萬五千名北越部隊留在南越境內，而且，北越黨可以有權給予他們補給。

正如西貢美軍司令部一位高級官員所謂：「今次是在美國歷史上我們首次讓侵略者仍然留在侵佔之土地上以獎勵他們。因此，河內又可以隨時再次進行侵略」。

停火協議亦未有提及蘇俄和中共可以供應北越之軍事物品之數量多少，所以，如果美國停止在北越海港佈雷，河內之軍隊便會立刻再次重新建立。蘇俄在尼克遜任職最初三年期內，供予北越超過一千輛坦克和一萬門大炮。

而在另一方面，美國則任意運送軍事供應品往南越。蘇俄和中共軍事顧問亦將獲許仍然留在北越，而美國顧問人員則必須離開南越、寮國和高棉。

美軍官員私下認爲該種軍事停火對河內十分有利。美三軍參謀首長聯席會議之成員亦會向白宮軍事委員會主要委員指出，謂當局並未在協議達成前與他們商討，而且，他們亦聲明，如果要他們發表其對該協議之意見，他們亦不會同意這種安排。

停火協議除讓南越之地區留在北越手中外，並把高棉和寮國百分之六十的地方由共黨控制。如果美國同意這項停火協議，則如南越總統阮文紹所曾警告的，共方祗須幾個月之時間，便會試圖搶奪這些國家其餘之土地。

阮文紹現已無須懷疑其反對現刻停火之基要原因。停火即是讓美國停止轟炸北越。阮氏極之相信，一旦尼克遜同意停火（停炸），就算共方破壞停火協議，在陸上進行侵略，美方領袖亦不會願意再次轟炸北越。（何）

積極進行正式發射

台大學生夙夜匪懈 液體火箭試射成功

【台北五日航訊】台灣大學火箭研究社液體火箭作業小組的同學，昨(四)日下午在台大舉行記者會，宣佈他們的液體火箭「地下發射」試驗，即將積極進行正式發射的工作，也將裝置導航系統。

這項計劃負責人現正在服役的劉賓練與台大火箭社副社長胡正明認爲，這次「地下發」的射的液體火箭中，可以看出。

試驗完成，已給他們發射液體火箭帶來莫大的信心。這枚在北部某基地作「地下發射」試驗的火箭，長約十五呎，淨衝量約十萬秒磅，是以擴氏零下二百度液態氧與噴射燃油作推進劑，於三日晚間十一時廿五分開始試驗，至十一時廿五分試驗完成，初步證實可把載重五百磅的彈體推至一百多公里以外。

在會場的同學指出，這種液體火箭相當於二次世界大戰時期德國人研製的V—二型火箭，也可說是短程飛彈。

由於參加液體火箭作業小組的同學，多已畢業並在軍中服役，人手有限，且經費短絀，他們表示，液體火箭計劃較大，化錢的地方很多，按照目前情況，進展十分困難。

他們希望政府有關方面能給予協助，使服役軍中的社友能集中一地，繼續未完成的發射計劃。

劉賓練說，三日晚間的「地下發射」試驗，成績相當理想，但因爲社友多臨時成軍，在液注液態氧方面技術欠佳，因而將展開的發射工作，將克服此一困難。

他指出這次試驗成功的地方是，燃燒時間已達到預定十秒的要求，在點火自動電路控制上很好，而自製的點火劑與各種高壓管路及機械部分，已達標準。

同學們強調，國內的工業界已達到一流水準，這從工業界支援他們各種材料，進行研製

保加利亞內航機 墜毀山中 十三人罹難

【保加利亞蘇非亞五日合衆國際社電】航空界人士今日稱：一架保加利亞國內航綫客機，週六由黑海──貝加斯港飛來蘇非亞途中，墜毀於里拉山脈。廿六名乘客與六名機員均告罹難。

消息稱：該機奉命緊急降落保加利亞中部普洛的夫機機場，但飛近該市時失去聯絡，有關此一事件官方未作証實，詳情目前未明。

台大火箭社大型液體火箭「地下發射系統」試驗，日前在台灣北部一個演練處發射成功。

台灣去年經濟成長率 超越美日韓等國

生產消費投資外貿等均較前年好

【台北五日中央社電】行政院主計處今天發表：中華民國台灣地區的各項經濟活動，在去年一年內有顯著的進步，顯示國內經濟發展的成果。

據行政院主計處編擬的中華民國六十年國民會計中顯示：去年台灣的經濟活動，無論在生產、消費、投資、對外貿易，以及整個經濟結構的變動等，都比前年好，經濟成長率也超越韓國、日本、美國等國家。

上項國民會計中的主要內容如下：

（一）國民經濟成長與平均每人所得，比前年的百分之十一點一七爲高，與日本去年的經濟成長率百分之五點八七，韓國的百分之十點一七，及美國的成長率爲高。

平均每人所得達當年新台幣一萬三千一百六十八元，比前年的一萬一千七百二十七元增加百分之十二點二九，除去物價變動因素後，實質增加百分之八點八四，如以美金表示，去年每人所得達三百二十九美元，比韓國的二百五十九美元高，比日本的一千八百四十美元及美國的四千一百三十三元低。

（二）國民生產的結構及變動。

去年國民生產額達當年新台幣三千四百九十三億元，比前年的二千一百八十四億元，增加百分之十四點一四，其中來自公公營事業的生產佔百分之三十七點九，來自政府部門的生產佔百分之十，來自民間的產佔百分之七十二點一。

去年國民生產淨額爲一千九百六十六億元，比前年的一千七百一十四億元，增加百分之十四點七，其中製造業佔百分之廿五點七，農林漁牧業佔百分之十一，商業佔百分之十四點之九，交通運輸佔百分之五點八五，營建業佔百分之五點一九，政府服佔百分之十二點七二，金融業佔百分之三點四六，其他服務佔百分之十五點一八。

（三）資本形成。

去年國內資本形成毛額爲六百五十二億元，其中屬于政府及公營事業投資佔百分之四十一點一，民間（包括外商）投資佔百分之五十八點九，如按產業，分評，製造業佔百分之三十五點二，交通運輸業佔百分之七點七，公用事業佔百分之十一點六，住宅服務業佔百分之九點四，農業佔百之九點一，其他業佔百分之十七。

有關越局的兩面見解

越南可否在最近之將來獲得和平？對這個問題，有兩方面之不同想法。以下是兩種見解之來源。

樂觀見解

尼克遜總統之政策是要把所有美國地面戰鬥部隊全部撤回，藉此和緩國內不滿之情緒，而在另一方面則以軍事上與裝配妥當之南越軍聯盟，更多發揮美空軍之實力，並在同時提出一項解決辦法，可令共方在南越分取一部分政權。這種政策，令到以往不肯妥協之河內政府亦要重新考慮將採取之立場。

北越在復活節期間策動之攻勢，目的在打擊尼克遜在競選連任之威望，但卻未能成功。南越境內主要之人口集散地完全未有落入共軍手中。越南化計劃已經過作戰考驗，證明有效。共方面臨的僅是南部繼續僵持，和美機繼續轟炸北部地區，而共方亦要面對十一月七日美總統競選一日，選之結果會證明另一個決斷性的轉捩點，對共方來說，這次結果對他們是極之不利。

共方對麥哥溫勝利之希望無可否認已失盡信心。麥哥溫如果獲選，則美國會立刻脫離所有在印支半島之承擔。共方所抗衡的僅是如果尼克遜連任，他會進一步加強其政策，並更猛烈轟炸北越，因爲據五角大廈之策署指出，要在越南打勝仗，必須盡量利用其軍力去粉碎河內之意志。莫斯科和北平亦有同樣之見解，因爲河內報章曾不斷暗示蘇俄和中共向北越施以壓力，要北越接受比其原來提出之條件較偏之條件，解決越戰。

況且，北越被迫放棄多少？據美政府透露：尼克遜總統唯一希望就是能保證河內所要求成立之三邊聯合政府，第三方之反共政府眞正是由極端反共之人物組成，而中立之一方亦眞正是中立的，而不是爲越共而中立。雖然，這種組織會運作被越共支配，不過，亦不會抵觸尼氏所曾答允的「不會給予」南越共黨之支配，或不會沒有給予反共黨派一次公平機會站穩起來。

華府方面之消息又謂，共黨最近與基辛格會談時，竟然放棄其一貫指責美國之作風，反而第一次對基辛格之要求澄清某方針有所反應。究竟共黨會接納西貢政府和聯合政府中立派誰人（華府曾在某些外交圈子內打探到河內或會接納阮文紹總統加入聯合政府）？此處，共黨亦有自己之問題需要解決：譬如，他們怎樣才可以肯定如果在初步停火時，會不會被襲擊？

以上各點都指明越戰和平極有進展。其實，一位北越發言人於上週繼基辛格最後一次與北越秘密會談後，曾指出美國之地位「仍保持錯誤的和不妥協的」。但是，該位發言人並未有說明究竟雙方之間之鴻隙有否縮窄。或者，如果雙方之會談不是已發展到眞正之妥協地步，或者基辛格仍未能深入到美國公開聲明之解決方案範圍，則河內之首席和談代表會不會連二繼三地願意與基辛格會談？而在心理上，共方亦會明白到與基氏會談會增加尼克遜競選連任之聲望。

悲觀見解

此方有理由相信雙方現時正在認眞地進行商討，不過，亦有適當之理由懷疑雙方之會談會否能夠很快達成協議。

透過上週一連串之報導和謠言，我們必須由三個平衡之角度研究一下局勢。這三方面是關於：

尼克遜一直都期望能達成一個越南解決辦法，這種解決方法除可以幫助他競選連任外，還要在他的第二屆任期內仍能推行。他曾經不停要求莫斯科去壓迫河內轉爲較順從的，尼氏並曾履行他的威脅，再度轟炸北越和在其海港佈雷。不過，尼氏並不期望河內會投降，他只希望可以妥協而已。

尼克遜已達到有意尋求和平是有理智之地步，他對河內施予之政治和軍事壓力已達極高程度，再進一步就會有危機。國內之大選運動在即，尼氏對越政策雖未有遇到十分激烈之壓迫，而麥哥溫則抨擊基辛格之來回華府與巴黎之行爲「宣傳手法」，令他反駁不下，而且，這個問題會向民意測驗所提出的更反覆無常，特別是基於尼克遜於一九六八年競選時強調：「那些獲得機會任職四年而仍未能達成和平的人，不應該再給他另一次機會」。因此，在尼氏任期結束前，我們有見到最近三週來之和談加緊進行，和基辛格於上週飛抵西貢。

在河內方面，其軍事策略則不如華府所推測的那麼薄弱（華府一直都有習慣把敵人估計過低）。北越軍仍然可以隨意襲擊大都會和首府，共軍亦曾於本週末向西貢市郊中部高原策動攻勢，最近才訪問河內之遊客指出市內情況與前無異。不過，莫斯科和北平已向河內施以壓力，要其妥協，因爲這兩國因互相顧忌，迫使要向華府尋求更佳關係。

因此，河內共黨政治局委員黎敦壽和首席巴黎和談代表春水與基辛格舉行談判，在談判中雙方都願意深入具體之問題。雙方似乎祇能涉及到可能之初步停火和組織聯合政府，不過，至少美國似乎已接納三邊政府之原則，而北越或會甚至已經在原則上同意阮文紹在新政府內擔當一職。

據觀察所得，尼克遜在多方面顯示不願單獨與共方商討，尼氏因在就任初期時聲明不會接納任何並不給予反共方面合理機會生存之解決辦法，所以，極之期望由阮文紹自己尋求初步之調協。因此，尼克遜似乎認爲南越總統本身才可以適當地判斷某種解決辦法才可讓他和其屬員有個合理機會。

尼克遜透過其顧問基辛格，正明顯地試圖勸服阮文紹接納一項新的安排，不過，尼氏似乎不會強迫阮文紹去接納這安排。尼氏讓阮文紹自己決定前途，藉此消除對方向自己之指責之機會。共黨在建議之安排下或會演變成支配南越之現象，但是，這完全是阮文紹之決定，又如果阮文紹拒絕接納這個安排，尼克遜亦會附和。

北越肯定阮文紹不會接納北越在巴黎同意的初步協調計劃，如果阮氏眞的拒絕接納這計劃，則西貢方面於上週之報導，其估計會是正確的。

尼克遜可能亦期望阮文紹提出拒絕接納，但是，這個計劃必有機會可以成功的。尼氏只需向美國人民表現出他正在誠懇地與北越商討，此和平計劃對美國更爲有利，比起麥哥溫之計劃單獨退出南越還要好，便可以令他在競選運動中估得優勢。或者，出人意外，尼克遜在現時或十一月七日後決定全部撤退，這對他的聲期會更佳。因此，任何一面都對他有利，令他穩操勝劵。（培）

各項主要難題業已解決 東西德談判有進展

可能同時加入聯國

【東柏林四日路透社電】西柏林西方外交人士今日說，東西德業已達成一項使他們關係正常化及使他們能夠進入聯合國的條約上的實際協定。

同時，一名聯合國發言人說，在大戰時盟國的大使們將於明日舉行他們最後的會議，他們曾致力於一項宣言，以確保他們在東西德加入聯合國後的權利。

今日較早時，東西德代表曾舉行一項第七回合的和約會議。東德代表高路告知記者說，他覺得主要的難題業已解決。

西德談判代表巴亞說，一定可以獲得明顯的進展。

西德總理勃蘭特今日在一個記者招待會中說：東西德的談判業已獲得一個「明顯的進展」。

他又指出他們不會在該四國大使達成協議前獲得任何結論。

美國人口統計 逾二億一千萬

【華盛頓四日美聯社電】人口調查局週六稱：美國人口于週二競選日會超過二億一千萬。

該機構表示其位于商務大樓的鐘形人口圖當日會顯示美國共有二億一千萬零二千九百六十三人，包括武裝部隊及居于外地之美國人在內。

人口調查局稱：一億四千萬美國人夠年齡在大選中投票。

超級市場被[illegible] 謠傳食品內含毒 警方亦慎重處理

【加州聖克里文特四日合衆國際社電】地方司法人員今天警告居民於備辦食用物品特別小心，因有匿名信說：市內十三家超級市場貨架上所擺賣之包裝食品均被人下過毒。

今夜已有三十餘位政府人員到市場上搜查，並檢去一批可疑食品，加以檢查但並非係匿名信所說的含有山埃。

當局警告說：購辦軟錫紙式包裝的食品之時，應留意盒蓋膠布封口處有無被弄過痕跡。

幾家超級市場的經理對何以被選中爲播弄之對像，感到大惑不解。

據地方司法人員密勒氏說：匿名信中充滿對社會上某些分子之不滿情緒。

紅番進軍華盛頓

一名於十一月四日據是參加佔領華盛頓印第安事務局的身份不明的印第安人，突然以一把剪刀置在一名印第安少女的喉嚨處，要脅該名少女一同離開該處，當他倆走到外邊時，一名手持木棒的印第安守衛尾追該男子步下梯階，而該少女（圖左）乘機逃脫。該男子終告逃脫。至於他要脅該少女的原因則未悉。（合衆國際社無綫電傳眞）

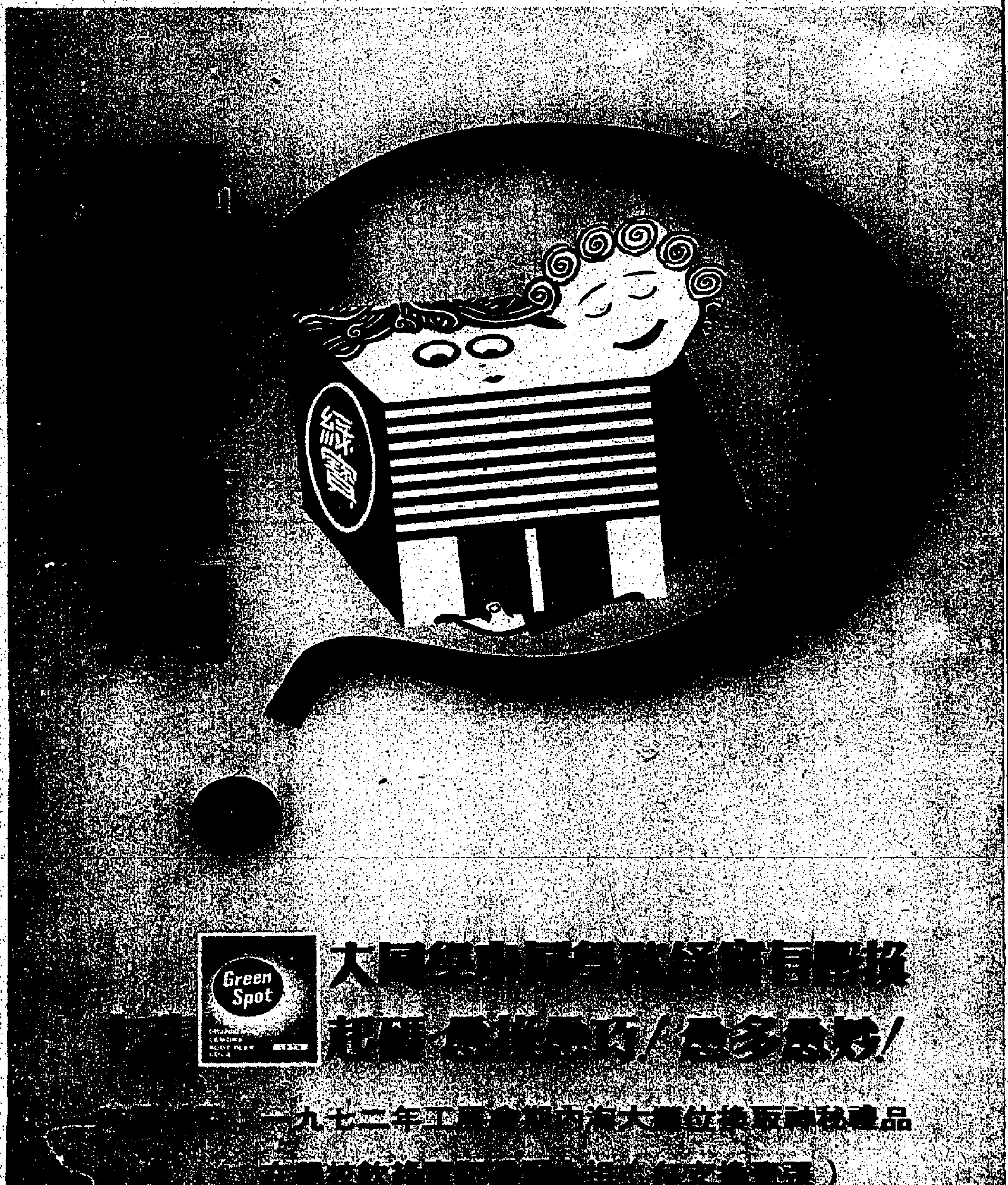
不是演戲·祇求人權 美官員與紅人 作馬拉松會議

【華盛頓五日美聯社電】美國政府和佔據美國印第安人事務局辦事處的印第安人好戰分子之間舉行的談判，在星期六日晚上休會了十二小時。美國內政部發言人說：政府將不會採取行動，驅逐該批佔領了印第安人事務局大廈的示威分子。

該項會議將會在星期日早上九時續會。

該發言人說：政府各部門聯合會議廳中設有三百五十個匯床，和在附近的青年會中設有匯床和沖凉等設備，以供應印第安人的需要。

美國地方法院法官柏烈在星期六日較早時間拒絕舉行一項出示無供的聆訊，以決定印第安人是否接受法院在星期五日指導他們離開該大廈的命令。目前仍不清楚柏烈法官是否會在星期日召開聆訊。



三千五百人口的瓦士茲
國際商人的新樂園
那裡有三萬五千家公司的總部，而名義上主持公司的董事，可能連公司老闆是誰也不知道的人。

小公國富園林氣息

電影明星利用它，商人喜愛它，在壞人手裡有驚人潛力。這地方就是「瓦士茲」，一個緊靠着萊因河谷的小鎮。不久，它將成為全世界的主要經濟中心。

它祇是歐洲的一個小國列支敦斯敦國的一個小小首都，如果你說從來沒聽見過這個地方，那也不足為奇的。

這個小鎮，坐落在瑞士與奧地利之間，人口祇有三千五百，但它代替瑞士成為國際商人作重要秘密交易之家。

在表面上，瓦士茲的人民是以務農為本的，此外是有些製造假牙以及裝飾像的工廠，過着很平淡的生活。

但在幕後，卻有三萬五千家公司設總公司在那裡，由名義上的董事主理。這些名義上的董事有時連他們公司裏的實際老闆是誰也不知道。

沒有人可以調查這些公司的內幕。他們並不發表賬目，他們繳付世界最低的稅。

現在，世界銀行與聯合國要調查那兒的情形。因為，他們知道，那兒商號所作的秘密活動，影響着世界的金融市場。

瓦士茲的發迹史，僅有五十年。當時有一個英國的賭商，發現外國公司在那兒設立總公司的有利因素，在那兒開設了一個商號。但從那時起，那地方就無端端發迹起來。所謂有利因素，即是它可以作種種秘密勾當，解決許多商人在其他國家經商時法律上以及賬目上不能解決的事情。就為了這一個優點，外國公司在那兒註冊的年有增加。

那兒有一個身兼兩千家外國公司的董事說：「我們唯一頭痛的事，就是怎樣擬出一個新公司的名字。」

做國際投資生意的引人處，就是有一條特別公司法，建立一家公司可以不必有資產、股東或股票，所需要的祇是一個「董事會」，擁有一位董事就行。公司的創立人，又可以不必將他們的身份講給列支敦斯敦的董事知道。他們可以自由控制着銀行的往來賬目。

不過在表面上，你看不出瓦士茲這個鎮是依靠一點「秘密」而肥了起來的，這地方沒有電視台，沒有飛機場，沒有海關，也沒有報紙發行。所有這些財務或投資公司都設在該鎮一個小小的角落裏。有數十名「開設公司匠」在那兒居住，主要是會計師與律師。設立一家公司的手續費大約是兩千美元，此外每年再付一些經常開支。董事們在那兒並不辦公，祇是按照法律，在那兒露面而已。

過去，那兒的公司經常在公司的門口懸一塊具有公司名字的銅牌。但現在已被瓦士茲當局認為有廣告作用，因此已加以取締。

某些「開設公司匠」就是身兼三千家公司的董事。他們獲得當地法律的保護，它的法律在大致上與瑞士的法律相同。

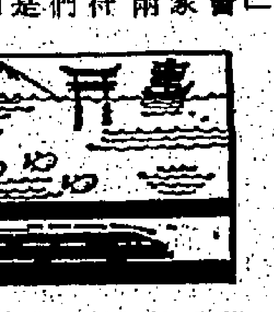
世界有兩個國家與「瓦士茲」鎮有密切關係，但他們在外交上的往來，是委託瑞士政府經手的。

最近有一個金融界的著名記者說：設在列支敦斯敦的公司很可能出大毛病，如果商人們把這些虛設的公司交到了壞人手中的話。

在列支敦斯敦設立總公司的主要意義，就是它們可以供各國商人逃避資金與逃稅之用，總公司既在名義上設在另一國家，各國的奸商可以名正言順地將資金與利潤滙去總公司的眼上，一點痕跡也不露。

瓦士茲政府總是包庇着設在那兒的公司，拒絕透露他們的內容，除非是查詢的人有充份的理由。外國的警方或稅局裡的人到那兒去調查時，往往會觸了一鼻子的灰而走。同時它時常堅持說，在列支敦斯敦的公司所經營的生意都是合法的。並為了維持那個局面，該國的立法人士已通過了一個議案，增加它的保安人員，作為不法商人們的看門狗。

它現在擁有二十八個警察與兩頭警犬。（長福）



科學家聯袂走入運動場
奧運會的全部比賽紀錄，以往要兩年後才能編印出來，但本屆卻於閉幕時派發了。

科學家和技術專家已開進運動會，這世界將看見太空時代的發明和金牌得獎者的傑作。

幕後的管理人員，將使比賽的電腦機和其他機器的結果沒有錯誤和可疑。

實驗已經進行了多年，而德國人製造了許多電子儀器以應付最近舉行的奧運會。

自一九七零年以來，一隊三十名專家已在研究一部電腦機，另一百一十名專家於本年初應召工作。其後再有數以百計的專家參加。

所有這項設計和技術的結果，是祇需幾分鐘時間便知道誰獲得勝利以及他們的成績。如果那仍不能使你滿足，這複雜的機器能夠給自一八九六年以來的優勝者和成績。

此外，還有些後備電腦機——以備代替突然發生毛病的在使用中的電腦機——這些電腦機可以裝載五億份資料。其中之一，收集及整理從三十一個比賽場的三百架電報打字機供給的資料。

一副電腦機可生產六千個結果，當放進一個比賽員的號碼和成績，可以供給他的國家和他的任何紀錄。

有校對機以核查難以使人入信的結果——例如一百公尺賽跑成績八點九秒。

在第二十屆奧運會，約九千名運動員參加二十一種運動的一百九十六個項目的比賽。在閉幕典禮時，一張綜合的比賽成績表已印就分派。一九六四年在東京舉行的奧運會，總成績表於大會閉幕後兩年才發表。

電腦機控制一個成績表牌板，它能夠以閃燈強調成績，紀錄馬拉松長途賽跑的過程，加上每三哩的領先位置，甚至能夠拍攝電影。

錯誤的機會，可以說是絕無僅有的。但與比賽場的接觸比前更佳。每次輪到一個運動員出場，他的姓名和位置被披露。他比賽完畢，他的新位置立即轉播。誰計算出這資料？那還須問嗎？

田賽的度量使用地質學和測量學的儀器。一切都使用反射，遠攝及內紫光，而計算立即有結果。評判員簡直是多餘的。

如果觀眾想試驗一下運動會的電腦機，他們都可以如願以償。本屆慕尼黑奧運會，有一十二個中心，都有美麗的女招待員。把你的問題放進一副名叫戈里姆的電腦機，它會答覆一切問題，從印度曲棍球隊教練的小史以至手球的越界規則，祇需幾秒鐘。而且以三種語文作答。這副電腦機是世界上最奇偉的體育運動記憶銀行，它所記憶的資料的一個部門，也需要二十輛貨車來搬運。

慕尼黑的電視機是驚人的。奧運會吸引世界上十億人，而在任何時間，你可以看到十二個比賽項目，因為電視機同時播映他們。以前未曾有過那樣複雜的電視播映——甚至美國人登陸月球時也未有過。

在慕尼黑運動場內，因為柔光系統是那樣精美的和技巧的，以至白晝可以變成黑夜而你不發覺。在惡劣天氣或在午夜，在五百五十盞蒸氣燈的光線下，光如白晝。自行車比賽路綫的燈光設計非常巧妙，游泳池有水底柔光，使你看得見每一個動作。

甚至擴聲器也是慎重設計的，它所發出的聲音不會被八萬觀眾的聲響掩蓋着。每一個觀衆都能夠看清楚賽的終點，沒有障碍物遮蔽視綫。自動的儀器，價值約二十萬鎊，防止犯規的起步，代替計時員，準確性達一秒的三千分之一。終點的電影片，可於二十秒鐘內沖印出來。

一個游泳比賽者的時間紀錄，於他每次手觸池邊時即在牌板上打出來。

在奧運會場，有二百三十名醫生和一千四百名女護士，在一個極現代化的醫療中心——有特快的愛克斯光機及最新的心臟機——工作，並設有十個流動醫療站。

在慕尼黑的奧運會期間如果停電，也不防碍比賽進行，因為有後備的內燃機發電機器代替。

世界第一位產魚國家
秘魯面臨不尋常的困難

每年的這個時候，世界第一產魚國秘魯每天可以捕獲數千噸魚類。但今年情況有點不尋常，秘魯特產鱈白魚突然銷聲匿跡。

據聯合國的最新統計，擁有一千五百哩長海岸綫的秘魯，年漁獲量一千二百六十萬噸，其中大部分是鱈白魚。魚廠每年生產二百萬噸左右的魚類食品以及二十萬噸油。其中大部分輸往美國、蘇俄、中共和歐洲。這行業通常都是賺錢的，在秘魯軍政府的四年統治下，盈利額更突飛猛進。在過去兩年來，單靠漁業而獲得的外滙純利便超過三億美元。明年定單已突破五十萬噸的紀錄。

秘魯漁業財富是基於兩個因素的，其中尤以太平洋海岸綫的曲折以及冷流帶來大量食物等。在秘魯海岸對開的所謂威保德冷流特別強大，因此使秘魯沿岸成為鱈白魚的理想聚集地點。

今年，這種微妙的情形，受到來自赤道和南太平洋中部的暖流影響。這種秘魯人叫「尼諾」的暖流，每年都推前數哩。今年由於威保德冷流特別弱，以致「尼諾」暖流更迫近秘魯，而且停留的時間更長。

遠在三月時，科學家探測到魚產呈現缺乏的初步象徵時，秘魯已遭遇到嚴重的天氣變化。該國北部以及其他地方，連續數星期受到嚴重的洪水襲擊，全國陷於癱瘓。水災損失，比較上次地震所引起的損失更大。現在又增加了漁業危機。

據一位教授說，過去也有過類似的情形發生，但今年這種情形因遭受到兩個因素影響而加深。

首先，在今年一月至三月期間，鱈白魚的產量，少得可憐。部分由於去年尾的孵卵情形甚差，部分則由於一些不明的因素，使許多幼魚不能生存。同時，由於暖流迫近，其他倖生存的鱈白魚便集合到接近岸邊的冷流帶中。這樣一來，由三月份開始，它們便一反常態地集中起來。

由此便出現了二個因素，秘魯的現代化捕魚隊不單伸展到各個魚群中心，而且違反政府條例，頻繁地把幼魚網得淨盡。秘魯政府事實上經常採取嚴格控制，以保留鱈白魚的基本存量。通常在一、二月間禁止捕魚，八月也是不准。至於其他時間內，一百五十噸的巨型漁船每星期祇限捕魚三天，較小的漁船每星期可操作五天。

今年，漁獲很差，許多漁船空空而歸，影響嚴重，因為這不單威脅到三萬名漁民的生活，而且威脅到全國經濟。本來，這個時候應該是賺取另一筆外滙的，但據漁業部長丹泰連將軍說，現時的存貨祇能夠維持兩個星期。這批定單的總價值大約六千萬美元。秘魯在這種情形下，還要面對更麻煩的問題，因許多合同註明如果不能依期交貨，便要賠償。雖然有些買家可能放棄這種索償權利，不過，有些買家仍會堅持的。

當前的鱈白魚的缺乏，祇是問題的一端。同樣重要的，還有未來的前途。秘魯政府現時正進行一連串的試驗，調查目前在秘魯沿海地帶還有多少鱈白魚卵，以及這些魚卵的生長階段與海水的情況。

上一次的調查，差不多在兩年前結束。三十六艘最強力的漁船，各載了四名政府科學工作者及一批試驗設備，在十五萬平方哩面積的海洋上搜查鱈白魚的蹤跡，結果將於不久後公佈。但無論如何，捕魚工作不可能在短短的幾個月內恢復。鱈白魚卵需要時間去孵育成長，隨着在一、二月間的正常禁令下，保障牠們不致被捕。

據漁業專家說，過去在一九五七年和一九六五年的兩次「尼諾」暖流過後，跟着來的便是好收成的年份。因此，如果魚卵存在，幼魚獲得保護，那麼，這行業在明年中可望再回復生機。（阿希）

阿馬遜叢林區的開發
與不幸的印第安人士

巴西的印第安人，正在阿馬遜叢林陷於窮途末路。態度強硬的白人拓荒者，正在聯邦當局的開路機掩護下，向這些印第安人千百年來所棲息的地區節節推進。

雙方曾經爆發過衝突，印第安人所使用的原始弓箭、木棍及長矛，當然敵不過來福槍及輕機關槍。

巴西當局正出動龐大的人力和物力，開闢一條橫貫阿馬遜叢林的公路。在開路工程展開之際，人們更証實了這個地區，蘊藏豐富的礦物。

對印第安人來說，那些礦物是無價值的廢物，但對開發家來說，它帶來無盡的財富。

採礦公司和土地開發公司，出動開路機開闢阿馬遜叢林，一些投資者和拓荒者，亦加入行列。

那橫貫阿馬遜叢林的公路的興建，敲起了叢林內的八萬名美洲印第安人的警鐘。這些土人，原住在肥沃的近岸平原，但過去數世紀來，逐漸被趕入叢林裡。

開路機現已闖入神聖的狩獵區，轟隆的開路機聲，把動物嚇得四散奔逃，並且帶來一群又一群貪婪的人。

當局出動開路機之前，人類學家曾經出動，欲極力說服叢林內的印第安人，與當局合作，遷徙往指定的地區，過文明的生活。但許多土人對白人沒有信心。

有些印第安人已決心頑抗到底，但「螳臂當車」式的抵抗，是沒有希望的。

本年十月初，一群數約百名、全身塗了紅色顏料的印第安戰士，突然在叢林裡一個已經開墾的地點出現，他們出於好奇，並沒有什麼惡意。

但一名橡膠工人的妻子，目睹那些裸體戰士，大驚失色，拿起來福槍，準備自衛。土人先發制人，以一利箭把她的兩個孩子（一個兩歲，一個祇有十一個月大）射死。她的一個十二歲女兒，冒險划獨木舟，越過一條河流，僥倖逃過被殺的厄運。那婦人則右眼中箭，受了重傷。

這次襲擊，令拓荒的人憤怒，通過發動「報復」。

巴西政府主持的「印第安基金會」邀請了印第安問題專家米里斯，趕在白人大舉報復之前，先行與印第安人接觸，設法消弭災禍。

在這次事件未發生前，有六名裸體的印第安戰士，偷襲一名正在叢林裏的一處露天地點曬太陽的白人男護士。

那胸部中箭的男護士，忍着劇痛，拿起放在身旁的來福槍，把偷襲者嚇退，並且擊傷兩名。

印第安人在那條新建公路兩旁所發動的襲擊，雖然不斷增加，但是全屬孤立性的，因此對有組織的白人拓荒者，並未能構成嚴重的威脅。

在衆多的印第安部落中，以「沙凡蒂族」（有三千人）的實力最強。該族戰士，數月來一直在阿馬遜流域的「死河」一帶，對深入的拓荒者作戰。

「他們早已苦候了十年，等待當局替他們開闢保護區，使他們不致受人騷擾，」米里斯說：「但現在他們已不能繼續容忍下去。」

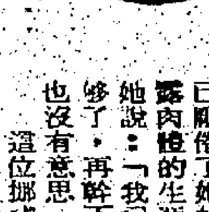
米里斯一向大力為印第安人的權利辯護，並坦白承認，他可能因經常絮絮不休抨擊當局而被開除。

另一印第安官員葛特里，最近憤而辭職。他說：「我不能繼續擔任印第安人的掘墓者角色。」

另一些印第安問題專家說，巴西政府不明馬遜阿地區的真實情況，因他們聽信了完全錯誤的報告。（雄）

大隊開路機在開路中

挪威肉彈愛姬亦厭倦暴露
這位女藝人坦率承認，光着身體給人看，祇是為宣傳自己，俾名成利就。



風靡了整個世界的性感模特兒居里．愛姬，已厭倦了她的暴露肉體的生涯。

她說：「我已受夠了，再幹下去也沒有意思。」

這位挪威的肉彈說：「我已不是一個惹火女郎了，不管是年齡關係或是精神關係，我對任何事已比過去認真。當我在年紀輕些的時候，我認為光着身體給人看是偉大的，因為長得漂亮。但現在我已感覺毫無刺激。

「當我五年前初到英國的時候，那是一件很自然的事情，我要設法出名，設法使我的肉體能在報紙上發表。在開始時我祇是想：『那多麼有趣，多麼幸福！』

「現在我已對這種事情憎惡。我討厭這些照片，我討厭看見我自己。

「誰都知道這些事情。什麼『居里在公園裏散步呀』，『居里突破暴露呀』。我對這些東西都已討厭，我想其他的人也一樣。人們已不很注意那照片上的肉體，他們注意的，祇是那個女人是誰而已。」

居里的芳齡是二十八歲。她洩露了一切拍攝性感照片的秘密。她說：「所有一切性感都是人為的。我在早晨起床沒有加上化裝時，看起來很怕人，但在照相機前，我是另一個人了。我的魅力，祇是依靠假的眼睫毛，假的頭髮。所謂性感，祇是假裝出來的。我做夢也沒有想到，一張照片拍出來會那麼美麗。

「我的腦乳？那也是攝影師替我弄成那個樣子的，我使用最好的『半形』奶罩，如果別人用了這種奶罩，也可以與我一樣美麗。」

光是英國一個地方，從一九六九到一九七零這兩年中，居里的照片在報紙上估去了一六五七格寸的位置，今天，或者已三倍這個數字。

有整整一年，她給錢一家公司每天替她將報紙上登載出來的照片剪下。（上）

時代週刊毀多於譽
南韓頒行戒嚴令裡因推測

坦克源源開進漢城，在國會大廈、反對黨總部及各報社門前佈陣。軍隊包圍着漢城最大的報紙的總編輯的住宅，並很快的把延世大學改為一個武裝營。跟着，在一篇錄音的演詞中，總統朴正熙告訴南韓人，他頒佈戒嚴令及解散國會。他並禁止所有政治活動，封閉各大學及頒佈嚴格的新聞檢查。

於十一年前在一次軍人政變中奪得權力的朴正熙，宣佈他的行動是改革政治結構，控制「不負責的政黨」及減少與北韓復合的各種困難問題所必需的。他說，憲法修正草案即將公佈，並將於十一月付交全民投票表決。他也表示恐懼，由於美國與中共修好的結果，「較小的國家的利益將被犧牲」，那是說，美國將不會祇因為它是反共的而自動的和充份的支持任何政權。

朴正熙的真正動機，似乎有可能是增加和延長他自己的權力。南韓並沒有普遍需要頒佈戒嚴的政治不穩定，社會不安或經濟的緊急。朴正熙在去年十月宣佈緊急狀態後已有絕對的權力。這些權力，由那北韓的進攻迫近眉睫的理由而獲得的。此外，他的新行動似乎增加緊張及抑制與北韓的談判，這是違背他的主意的。共黨電台指摘朴正熙「壓制南韓人民的和平復合的願望」。

朴正熙的行動給華盛頓一個尷尬。華盛頓在過去兩年來已看見過泰國和菲律賓——曾經被華盛頓稱為「自由亞洲」的國家——放棄民主制度。美國駐在南韓的地面部隊（四萬三千人）比較駐在南越的更多，而每年給朴正熙的經濟援助二億四千萬美元。華盛頓通知朴正熙，它認為沒有理由要頒佈戒嚴令。朴正熙把一份他的憲法提案送交華盛頓，美國的不滿更甚。正如每一個人所猜的，它揭示朴正熙計劃延長他的總統任期。根據憲法，他將於一九七五年任期告滿。

南韓總統以前已表現出渴求特別權力。一九六九年，他已修改憲法，使他可以競選第三任總統。他於去年的選舉中獲選連任三屆，但所得票數不如他所預期的。

南韓在野政黨領袖，曾譏實朴正熙的行動說：「他所說的憲法需要修改的理由是一個空洞的藉口，幾乎每一個南韓人都已支持這個國家的復合。」

去週訪問漢城的時代週刊東京分社主任尼克爾說：「當你進入最大的報紙東亞日報的大門，你要注意，以免面部被刺刀刺傷。因為兩個傘兵拿着他們的步槍，兩槍互相交叉着。為了顯明的理由，很難獲得韓國人的意見。但路人看見國會大廈門前的美製坦克的砲管向前指着，非常驚訝。一個士兵於我們拍攝坦克的照片時，向我們揮舞他的來福槍的刺刀，並命令我們走開。等候一個長官，幸虧他讓我們走。在這二十年前美國為保衛自由世界作戰而犧牲了三萬四千美國人的國家，這似乎是奇怪的事態轉變。」

三軍遊行時學生砌成朴正熙像

一九七三年香港英文中學會考
自修生報名辦法

凡擬以自修生名義參加一九七三年香港英文中學會考者，請注意下列各項：

（甲）考試日期

主要科目考試將於一九七三年五月中旬以後舉行。

（乙）報名資格

（一）凡具下列各項中任何一項資格者，得以自修生名義報考：

（1）在過去英文中學會考中，共有五科或五科以上不同科目之成績在E（5）級或以上者；

（2）在同一次英文中學會考中，最少有四科獲E（5）級或以上之成績者；

（3）領有證件，足以証明其本人在某一承認之公開考試中（註）考獲相當於上述會考之成績者。

（註）如：香港中文中學會考（各科成績中須包括英文科有E（5）級或以上成績）；

或　前香港英文中學會考畢業；

或　前香港中文中學會考畢業（及格科目中必須包括英文科）。

（二）曾參加會考而因特殊事故，未能獲得上述資格之學生，如由原校校長審核保荐，並經本會考執行委員會批准者，亦得以自修生名義報考。

（三）凡學生預計於一九七三年一月一日時，年齡已逾廿三歲者，得依照會考執行委員會之規定，以自修生名義報考。

（四）自修生選考之科目，須經會考執行委員會核准。

（丙）報名手續

（一）自修生可自一九七二年十月三十日起，向各民政司署辦事處索取報名表格。

（二）自修生須携備填妥之報名表格，考試費及有關證件，於一九七二年十一月六日至十五日期間（星期一至星期五之辦公時間為上午九時至下午四時；星期六則為上午九時至中午十二時）親到下列地點辦理報名手續：

（1）香港銅鑼灣電氣道銅鑼灣裁判司署大廈三樓庫務司署銅鑼灣分署；或

（2）九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署（即舊郵政大厦）五樓庫務司署九龍分署。

（三）截止報名日期及時間：自修生報名將於一九七二年十一月十五日下午四時正截止。逾期報名，將不受理。

（丁）考試費用

（一）每考生須繳報名費十五元，另報考每科須加繳考試費二元。

（二）除「中文」、「英文」及「法文」外，凡報考其他語文科者，每科須另繳費廿五元。

各自修生應儘早報名，以免後期擠迫。

香港中學會考執行委員會秘書夏逸寧

全港清潔運動
清潔工作計劃表
下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
中區	永和街—皇后大道中—租庇利街—德輔道中	（一）皇后大道中與機利文街交界處（二）德輔道中與永吉街交界處
東區	愛秩序街—寶文街—金華街與明華大厦邊沿	（一）金華街公厠前面
西區	文咸西街—文咸東街—摩利臣街—干諾道西—德輔道西	（一）德輔道西十至十二號前面
灣仔	機利臣街—皇后大道東—軒尼詩道—莊士敦道	（一）蘭杜街近麗都戲院
北角	和富道—北角道—渣華道—糖水道	（一）北角道十六號前面（二）渣華道六十一號前面（三）和富道七十四號前面
尖沙咀	金巴利道—天文台道—漆咸道與加拿芬道	金巴利街近信義街
紅磡	漆咸道—江西街—山東街—信用街與佛光街	在新柳街與漆咸道交界處附近
九龍城	打鼓嶺道—賈炳達道—太子道與衙前圍道	啓德道與衙前圍道交界處
旺角	彌敦道—豉油街—廣東道與登打士街	新填地街離開街道之垃圾車站
深水埗	鴨寮街—桂林街—汝洲街—欽州街—長沙灣道與南昌街	鴨寮街一八六號
長沙灣	順寧道—永隆街—保安道—發祥街—廣利道—長發街—保安道與永康街	在保安道與發祥街交界處附近
觀塘	鴻圖道—巧明街—海濱道與勵業街	勵業街公厠側

清潔香港　清潔香港

交通處佈告
調整柴灣祥利街之行車辦法

自一九七二年十一月七日星期二上午十時起，介於康民街及吉勝街之一段祥利街將改為北行路。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長　惠柳新

「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿祇限黑白照片，以五乘七吋為準，最小不可細過普士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十五期：「新界風光」

新界有很多風景優美的地方，也有不少名勝古蹟，對於愛好攝影者，題材俯拾即是，請多多寄來。

第十五期題目，由即日起開始收件至十一月十日止截。

工商日報「大家拍」版 參加表格

題目........

拍攝地點時間........

攝影者姓名........

地址........

身份証(學生証)號碼........

工商日報　大家拍　印花

廣嗣藥露

瑞芬氏

註冊商標

經中英美政府註冊化驗無毒發給証明

男性專　強身妙藥

廣嗣藥露

本固外療

總代理惠民藥業行

皇后大道東廿四號二樓　電話：七二二三〇二

如蒙惠刊本報廣告請電七三零七零八

埔頭聯賽戰情平淡
流浪攻守力弱 消防勝四比一

【本報訊】流浪雖然得到科士打加盟，但昨午在甲組足球聯賽仍以一比四敗在消防腳下，全場差不多在捱打下苦戰，祇靠一個罰球，由科士打建功打破光蛋。

消防昨日仍用擊敗倫園的陣容應戰，全場佔盡優勢。觀昨日消防的演出，仍然是中場的李國華及張寶國兩人較好。李國華的輸送恰到好處，不但有助攻的功夫，且破壞力強，面對高大的科士打與武倫，亦毫不畏懼，張寶國本屆的表現較上屆為優，他的勁射，威脅至大。由於消防的前鋒線肯拼，黃立龍與高賓的一對翼鋒也踢出水準，加上李國華與張寶國的傳送，消防的鋒力大為增強。張子慧與葉尚華兩人的凌厲衝刺，更使流浪的守衛有顧此失彼現象。消防大勝四比一，贏來卻並不費力。

消防自從由奧順把關後，顯得是一支攻力平均的隊伍。奧順身裁高大，使到科士打及武倫無用武之地。昨仗流浪的攻勢軟弱，沒有威脅，奧順根本未受到大威脅。

到昨日為止消防仍是聯賽的不敗之師，比賽六場，勝五場和一場共得十一分，高居甲組聯賽成績表首席。

流浪自從天士尼離隊，鄭國威受傷後，防守力大受影響，昨仗曾鏡洪與石志偉打雙中堅，不但不能包抄補位，且有自顧不暇之感，所以漏洞百出，招致慘敗。

昨仗流浪雖然有一些攻勢，但沒有大威脅性，多在禁區外便被消防瓦解。他們全隊中祇有鄧鴻昌及郭家明兩人保持水準，可惜其餘隊友不合拍，科士打與武倫得個「走」字，且常常跌落越位陷阱中，像昨天流浪的演出，實在是一支攻力不足，防守不穩的隊伍。

埔頭昨日祇得一萬三千四百卅九人觀戰，收入四萬四千六百一十六元五角。

十二碼張子慧宴客 射罰球科士打破蛋

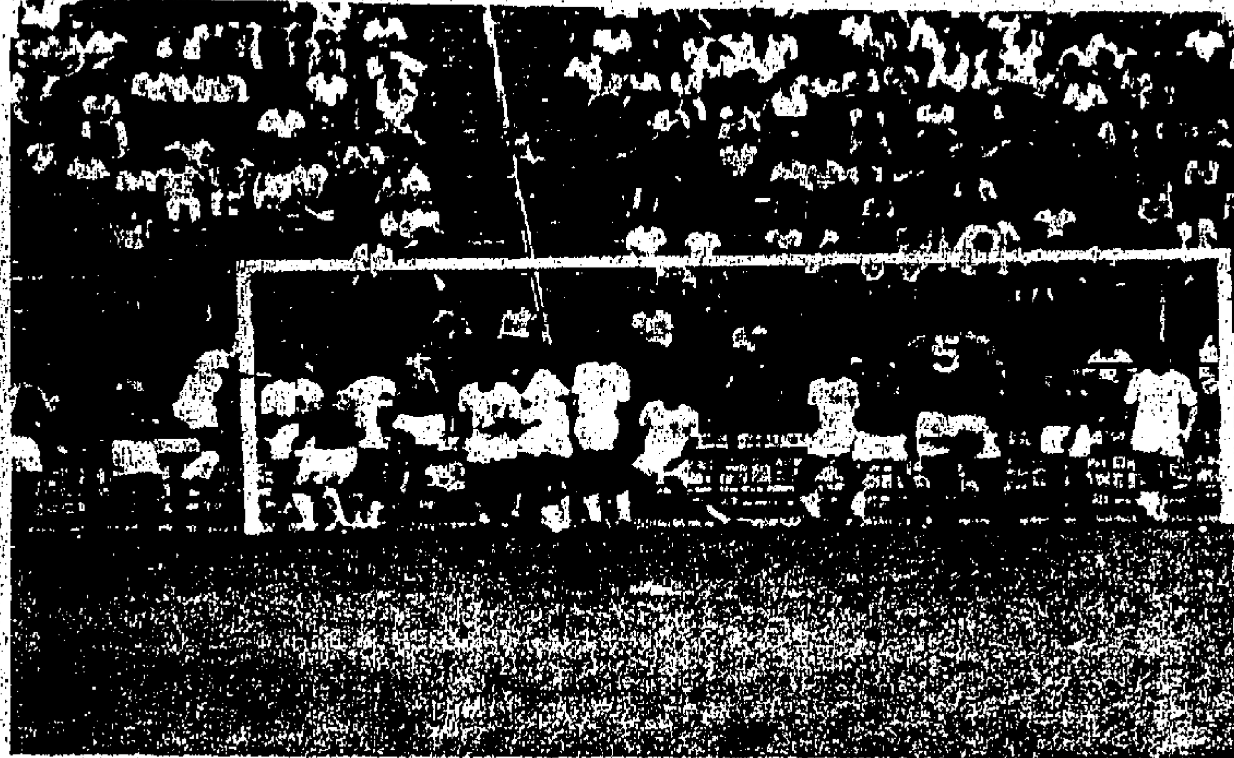
比賽展開後，流浪企圖背城借一的向消防搶攻，三分鐘，科士打十八碼近射入網，但越位在先，流浪吃了「詐糊」。以後消防取得中場優勢，十四分，葉尚華帶球直上，如入無人之境，曾鏡泉與黎榮富見勢危，雙雙向葉尚華夾擊，但被葉尚華擺脫，乘邱志強衝出之際，挑球入空門，一比零，消防先拔頭籌。混戰至廿分鐘，高賓扭過曾鏡泉再傳交葉尚華切入禁區內，但被黎榮富勾跌，消防得十二碼罰球，張子慧挑射先角，但被邱志強飛車托出，消防祇得角球。四十三分，高賓伺機突擊近射，邱志強擋出，黃立龍衝上「執死雞」射入，二比零，消防在上半場暫以兩球領先。

休息後續戰，流浪調兵遣將，黎英彬入替曾鏡洪，兩分鐘，張子慧交十八碼的葉尚華施射，皮球中柱彈出，高賓伏兵城下偷射得手，三比零。消防控制大局，十八分，流浪在消防禁區內近門數碼得球，消防全軍退守，築起人牆防禦，但仍被科士打一蹴破網，一比三，流浪破蛋，消防仍以兩球佔先。跟着消防由胡錦良替黃立龍，廿分，張子慧藉着優良的腳法，過關斬將，留力近射得手，四比一，流浪大勢已去，士無門志，而消防亦無意多取，混戰至終場，消防以四比一奏捷。

輕取流浪，兩陣如下：

（消防）
鄭潤如　高賓
奧順　劉志威　張寶國　張子慧
文錦棠　李國華　葉尚華
廖榮德　黃立龍

（流浪）
曾鏡泉　鄧鴻昌
邱志強　曾鏡洪　宗啓明　科士打
石志偉　畢偉康　武倫
黎榮富　郭家明



．流浪破光蛋．流浪昨敗于消防，科士打主踢罰球入網打破光蛋時的一剎那，消防雖在門前築起人牆，亦告無效。（李就攝）

聯賽東南陣容

（南華）
仇志強
陳世九　陳志佳　陳錫祥
梁兆華　羅桂生　黃文偉
駱德輝　陳國雄　陳朝基
王春華

（東方）
勞鑑全
周興城　馮成明　鄭演英
吳偉文　陳融章　陳若奇
林尚義　盧松江　畢振南
黃振烈

籃球聯賽 今夕兩仗

【本報訊】籃球聯賽今夕有兩場甲一組賽事在灣仔修頓球場舉行，八時，南華對自力，九時，均安對南青，門券一圓，學生優待券五角。

今夕兩仗，南華的兩支甲一組球隊分路出師。頭場南華對自力，本屆南華兵強將勇，有爭奪錦標的機會，自力以甲二組亞軍而升級，故今仗仍難與南華抗衡。尾場均安對南青，以上屆甲二組冠軍升級的南青，球員門志堅強，惜經驗未足，均安則是甲一組勁旅，倘演出正常水準，均安所佔勝面居多。

昨日在花墟公園球場舉行女子籃球聯賽，六場戰果如下：

公民勝旺角（三十五比十八），青年會勝南華（廿五比八），青鑑團勝協力（二十一比九），勞青勝東方（三十四比六），安邦勝伊青（廿一比八），大同勝中健（五十比十六）。

聯賽今天演獨幕劇
南華狀態好轉 東方難有勝望
東南雙方有援軍上陣

【本報訊】甲組足球聯賽今日有一幕南華對東方在花墟球場舉行，下午三時三刻開始比賽，雙方預備組于下午二時先行交鋒，票價一律三元。這場賽事，係南華會主場，凡持有南華會發出之現年度永遠名譽會長、總理、永遠會員、會董、永遠會員等會員證，及建場捐款手摺、足球名譽證之南華會員，如欲參觀此幕球賽，請於今日午間甲組開賽前半小時，憑上述證件，遲到西洋菜街警察球場，山邊入閘處換票，即換即入。南華會員擬參觀者，亦可在上述票房購票入場，遲來則須排隊輪購。

東方與南華數天前在金禧盃賽碰頭，結果南華在佔盡優勢下淨勝四球。兩隊今天在聯賽重逢，南華實力較強，依然勝算在握。

雖然東方獲得數員大馬球員加盟，但余成才與馮成明亦非突出，陳融章畢竟球技退化，因而對全隊的實力，裨補不大。

今天東方因為有一個蘇格蘭球員畢振南來港投效，決定排出新陣與南華對壘，余成才從勤，馮成明退居中衛，畢振南任翼鋒，後防則由林尚義與吳偉文踢雙中堅。

由于畢振南初次登場，其球技如何尚未得知，但東方全隊人腳配搭欠完整，在氣力、速度、球技都不如人的情況下，相信仍不易有戰勝南華希望。

南華本來狀態低落，連場演出走樣，在聯賽且與警察賽成零比零平手。不過，去週在金禧盃複賽與東方相遇，踢來已見好轉，黃文偉、陳國雄、羅桂生都不俗，祇要保持那一役水準，再勝東方一仗，實在不難。

從大馬來港加盟南華的王春華，已辦妥註冊手續，今仗可以上陣。據說今天將登場任翼鋒，這樣，南華的陣容就更加完整，東方欲向他們身上搶分，將不能得逞。

網總續辦分齡賽 廿五及廿六舉行 本月十三截止報名

【本報訊】香港網球總會定本月廿五日與廿六日兩天繼續舉辦分齡網球賽，分十五歲以下及十三歲以下兩組，由今日起接受報名，不收費用，至本月十三日截止。

這次比賽，仍在維多利亞網球場舉行，歡迎各青年參加。申請表格，請到香港大道中華人行七〇二室向網總秘書梁慶傑或函香港郵箱二〇六〇三號索取。

花墟聯賽爆小冷門
電話擊敗鐵行
二比一鐵行先開紀錄

【本報訊】甲組足球聯賽，電話昨午在花墟球場以二比一後來居上擊敗鐵行，奪得寶貴兩分，更報卻金禧盃賽中一敗之辱（金禧盃賽鐵行以四比零勝電話）。序幕戰預備組聯賽鐵行勝電話二比一，入場觀眾有三千零八十四人，票房收入為七千六百七十九元六角。

這場比賽上半場兩無紀錄，鐵行下半場由劉志霖先入一球，但是並未能一鼓作氣繼續進攻，反而被電話胡秀文扳回平手，由是士氣大振，越踢越勇，電話再于廿九分，胡秀文傳交劉同興門前頭鎚頂入網，遂奠定勝局。縱觀這場比賽，鐵行前鋒推進緩慢，缺乏威脅，退守時回師亦未見迅速，球員之間欠默契，常常漏踢，因而予電話以進攻機會。

上半場成零比零平手。下半場五分鐘，梁金發橫傳劉志霖射門，球先中柱彈中電話門將盧國華的手而入網，鐵行以一比零領先。十七分鐘，鐵行禁區內展開混戰之際，胡秀文射門，打中劉同興反彈入網，電話扳成一比一平手。廿六分鐘，鐵行球員林志良出替永生。此時電話不斷進軍，廿九分鐘，胡秀文橫傳交劉同興頭鎚攻門，應聲入網，電話以二比一後來居上。三十七分，電話許樹雲出替李開，再接至完場，雙方再無建樹。結果就以二比一完場，電話擊敗鐵行，獲得兩分，雙方陣容如下：

（電話）
盧國華
江達祥　成福興　胡秀文
黃志強　劉同興　李開
趙汝亮　李崇剛　黎耀林

（鐵行）
郭德先
程永健　吳永明　施建熙
龔華傑　伍炎勝　劉志霖
崔永生　胡渠根　胡順華　梁金發

孟甘穆利決定 不來本港任教

【本報訊】青年盃足球賽昨晨在港會球場舉行揭幕儀式，由足總副會長鍾逸傑主持，到會者有黎頌賢、周湛樞、陳宗抗等委員，足總教練何應芬亦有到場，各參加比賽球隊均有出席，場面十分熱鬧。

儀式舉行之後，鍾逸傑在足總會議室向記者宣佈，曾一度表示會來港任教的英國教練孟甘穆利，已函知足總決定不來港，孟甘穆利認為在短短一年間訓練一支球隊是沒有可能的，加上一些細節條件亦不符理想，所以拒絕來港。

鍾逸傑補充謂：由於孟甘穆利拒絕前來任教，所以現在的訓練責任，便落在教練何應芬的身上。

．青年盃揭幕禮．足總青年盃賽昨舉行揭幕禮，參加比賽球隊與青訓委員合照。（李就攝）

港星泰學生泳結束
星奪總錦標
一百公尺自由式泳港隊卡洛架得金牌

【本報訊】第四屆港、星、泰學生埠際泳賽，昨午在摩利臣泳池展開廿項最後爭霸，創十七項大會新猷，九項破港紀錄。星加坡以三七二分膺本屆總錦標，香港、泰國分別亞、季軍。

星洲人魚陳錦華、鄭倩茹、宋寶川出盡風頭，奧運代表陳錦華蝶泳出色，百公尺六二秒三，二百個人四式泳二分廿五秒五，除破大會更遠超本港紀錄。黃金半島運動會蝶泳后鄭倩茹泅技出色，百公尺蝶泳全無敵手，與女乙隊友宋寶川均有佳作。十四歲小妮子宋寶川百公尺自由式泅六五秒一，較本港紀錄快三秒半，確屬難能可貴。

港隊奧運泳傑卡洛架，昨在百公尺自由式泅五七秒四登上本屆大會最快飛魚榮銜，他是港隊昨日唯一勝取一面金牌人魚。惜孤掌難鳴，四百四式接力泳主隊蛙泳實力太弱，遂敗于星加坡之手。

賽後敦請教育司簡寧王主持頒獎，主席郭慎墀致閉會詞。晚間八時，主隊在大會堂設埠際宴招待客隊，場面熱鬧，賓主盡歡。泰國隊今午一時離港返曼谷，星加坡則明午二時離港回星，昨日賽績錄後：

昨日賽績

男子甲組（廿歲以下）

㊀百公尺自由式：1、卡洛架（港）五七秒四，2、蔡永健（港）六十秒八，3、劉光崇（星）六十秒九。

㊁百公尺蛙泳：1、曾永宗（星）七六秒四（大會新），2、林仲杰（星）七八秒正，3、吳士利（港）八十秒二。

㊂百公尺蝶泳：1、陳錦華（星）六二秒三（大會新），2、卡洛架（港）六七秒正，3、蔡永健（港）六七秒六。

㊃二百公尺個人四式：1、陳錦華（星）二分廿五秒五（大會新），2、卡洛架（港）二分卅二秒六，3、簡卓然（星）二分卅五秒七。

㊄四百公尺四式接力泳：1、星加坡隊四分卅三秒八（大會新），2、香港隊四分卅四秒七，3、泰國隊四分四四秒二。

女子甲組（廿歲以下）

㊀百公尺自由式：一、鄭倩茹（星）六八秒九，二、劉敏（星）七一秒八，三、胡賀明（港）七二秒七。

㊁百公尺蛙泳：一、貝美都（星）八十七秒四（大會新），二、何美美（星）八七秒七，三、盧笑娟（港）八九秒二。

㊂百公尺蝶泳：一、鄭倩茹（星）七五秒二（大會新），二、碧確（港）九十秒四，三、美告拉（泰）九四秒二。

㊃二百公尺個人四式泳：一、鄭倩茹（星）二分五五秒四（大會新），二、胡賀明（港）三分一秒一，三、M．蕪勒（港）三分一秒七。

㊄四百公尺四式接力泳：一、星加坡隊五分十八秒九（大會新），二、香港隊，五分四二秒八，三、泰國隊，六分五秒五。

男子乙組（十五歲以下）

㊀百公尺自由式：一、洪炳良（星）六一秒三（大會新），二、邱金泉（星）六二秒正，三、班治哈（泰）六三秒五。

㊁百公尺蛙泳：一、張才民（星）八十秒二（大會新），二、楊光瑾（星）八一秒七，三、P．史提堡（港）八四秒八。

㊂百公尺蝶泳：一、邱金泉（星）六六秒四（大會新），二、森曼那士（泰）七一秒正，三、駱鴻君（星）七四秒六。

㊃二百公尺個人四式泳：一、陳國華（星）二分卅二秒（大會新），二、班治哈（泰）二分廿九秒二，三、駱鴻君（星）二分四二秒五。

㊄四百公尺四式接力泳：一、星加坡隊四分四十秒一（大會新），二、泰國隊四分五七秒二，三、香港隊五分卅三秒九。

女子乙組（十五歲以下）

㊀百公尺自由式：一、宋寶川（星）六五秒一（大會新），二、林美蘭（星）七十秒正，三、麥當娜（港）七一秒三。

㊁百公尺蛙泳：一、曾紫慧（星）八八秒四，二、馮姬絲（星）八九秒六，三、廖美華（港）九三秒八。

㊂百公尺蝶泳：一、張卡倫（星）七五秒三（大會新），二、孫依蓮（星）八五秒二，三、麥當娜（港）八二秒四。

㊃二百公尺個人四式泳：一、宋寶川（星）二分四七秒七（大會新），二、張卡倫（星）二分五四秒正，三、麥當娜（港）二分五六秒三。

㊄四百公尺四式接力泳：星加坡隊五分廿秒七（大會新），二、香港隊五分四六秒三，三、泰國隊六分廿一秒七。

本屆團體總分：冠軍星加坡隊，三七二分，亞軍：香港隊，二六一分，季軍：泰國隊，一八八分。

麗都　國華　民樂　寶石　北河　恒星　龍城　龍華　官塘　福星　美宮
又滿五場全線　福星觀塘下期加入
香港式的偷情
作曲：黎兆事！　主唱：包娜娜！
導演　范丹
胡燕妮　鄭光榮　金川　姜平　范丹
領銜主演　金霏　客串
電視紅星　歐嘉慧　李坤　佩儀　主演
天寶出品

正場將映　注意明日廣告
繆志豪　櫻木健一　美芝
日本兩大少壯紅星主演　木村由貴子
時裝打鬥　打得辣　唔同古裝　打得爽
粵語對白　七彩大銀幕
新華　今午夜場
柔道小金剛

東方凱聲
下期盛大獻映
「辣手情」狂人原班人馬再來
THE CASE OF THE
佐治．甯希頓　安達汀　兩合演
刺激動作　驚險鏡頭　佈局奇詭
特藝七彩闊幕

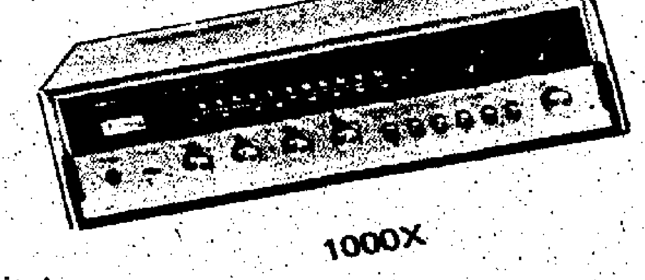
啟德遊樂場
香港遊客乘一〇一隧道巴士，九龍十六條巴士路綫可直達本場
鑽石戲院　每晚兩場　七點・九點
嘉年華歌藝團　亞洲歌劇團　凱聲歌藝團　三大歌團聯合主辦
排名不分先後：姚蘇蓉　裘秀蘭　李亞萍　盧惠英　鄭錦昌　甄秀儀　徐小鳳　姬絲汀　森遜．　舒雅頌　李依依　愛麗　顧麗　李燕　華燕
粵劇團日演鳳凰　夜演龍鳳爭掛帥
阮兆輝　尹飛燕　新金山貞　黃棣婉　袁立祥　伍瑞華　何惠玲　馬師鉅
粵劇團　肉彈　禮聘星洲　小露絲　表演
阻街女郎
西片　黑煞星　大戰金手指　保貝多　尚羅素
中片　七彩　鬼話　金王・鳳　雪麗　主演

樂宮
明天
雷士公司獻　人豆
德斯汀　荷夫曼
蘇珊．佐治　合演
大丈夫
以寡敵眾，大丈夫
她是如此情火熾狂，是他最難用功收拾
受盡凌辱，遭逢火所攻，實年夫抗暴，赤手空拳
特麗七彩
不兒宜童

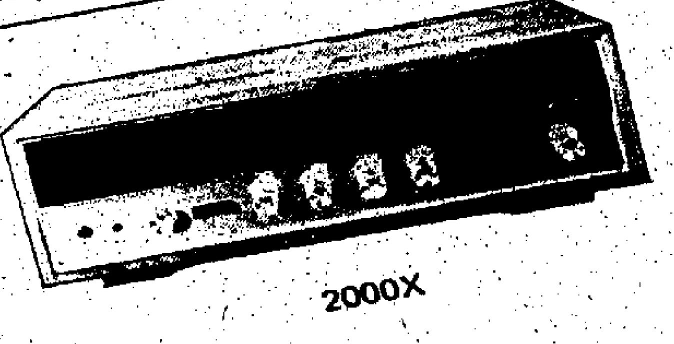
未買好買喇！

山水音響器材不僅品質佳，更經常給予顧客實惠的優待。山水現舉行的組合特價就是最好例證。如果您還未擁有山水高級音響組合，不可再錯過機會了。山水套機一律特價，並設有分期免首期優待，請即到山水陳列室或各大電器行參觀選購。

收音擴音器及唱盤	揚聲體系	原價	特價	分期特價
1000X + SR-1050C	SP-150T × 2	$2,800	$2,300	$ 178 × 13
	SP-150 × 2	$2,850	$2,400	$ 186 × 13
	SP-1200 × 2	$3,000	$2,550	$ 200 × 13
2000X + SR-1050C	SP-150T × 2	$3,060	$2,270	$ 205 × 13
	SP-150 × 2	$3,110	$2,307	$ 210 × 13
	SP-1200 × 2	$3,260	$2,419	$ 220 × 13

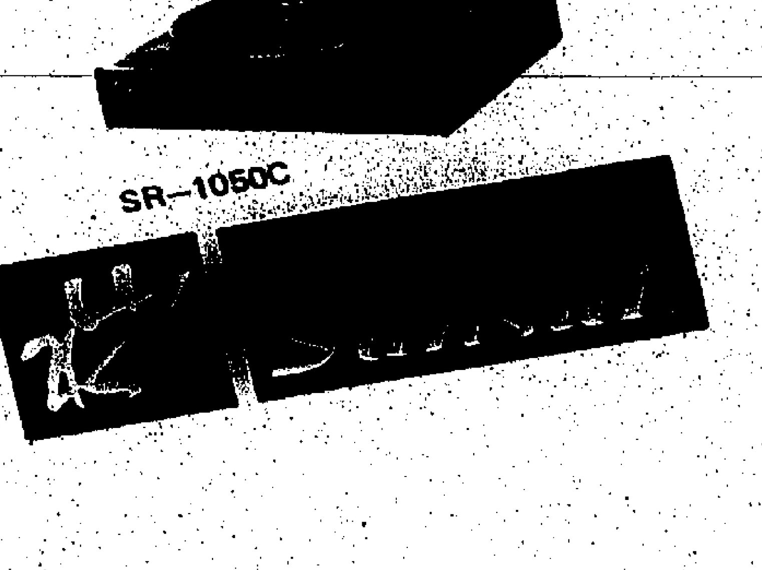


1000X



2000X

SP-1200



SR-1050C

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036(5綫)
陳列室：銅鑼灣怡和街68號（豪華戲院樓下）電話：5-768425

金馬獎頒獎禮幕後
待改善處尙多

本報駐台記者司馬芬

△在本屆金馬獎的頒獎大會上，香港三個代表團——邵氏、嘉禾、影劇自由總會，頗出風頭，第一個上台領獎的是黃也白，是他因協調主辦電影週有助於電影事業發展，經文化局頒發特別獎；另一獲特別獎的是中影卸任總經理龔弘，他是對發展國片有其貢獻而獲獎。

正式頒獎開始，首先頒發優等劇情片獎，第一隻獎是邵氏的「水滸傳」，由凌波代表領獎。最後的壓軸戲影星歌星演唱，也是由邵氏的凌波、邢慧、凌玲等合唱。

△嘉禾三鳳苗可秀、衣依、茅瑛，在晚會中也湊演了合唱，好像事先練過，唱得很有節奏，直看得羅維、梁風笑嘻嘻的。

香港三代表團，陣容都十分堅强，在會中表演節目，也極賣力。

事實上，香港這次得獎最少，如邵氏，僅「水滸傳」獲優等劇情片獎，嘉禾，以「精武門」獲優等劇情片獎，李小龍，獲最佳技藝特別獎，這次能組陣容强大的代表團參加，足見氣量很大，很够意思。

△說老實話，這次評審，評審員態度嚴肅，大公無私，是沒話說的。但不應該選剩五六個獎從缺，文化局每年主辦金馬獎影展，目的就是鼓勵國片，有獎而讓其從缺，就失去鼓勵作用。

△頒獎典禮，由中華電視台獨家轉播，有欠考慮，金馬獎是屬於電影界的一年一度電影節，電影一向是屬於廣大觀衆的娛樂，此項影展，就應像少棒賽一樣，由台灣的三家電視聯合轉播，以收廣大宣傳之效，有三台聯播，台灣每一個角落的觀衆，都可看到。台灣的觀衆都知道，台灣電視與中國電視，在全省的轉播系統，設備都比華視要好，華視有的地區，轉播系統有待加强。

還有一點，華視每次轉播獨家節目，廣告的挿播，總是佔時很多，使觀衆看得不耐煩，這是節目製作方面，未能好好控制。

文化局會把頒獎改在中華電視台舉行，獨家轉播，原因不外都屬教育部的關係，中華電視，教育部也有股份的，「財不外溢」，當然不願作三家聯播，分散利潤。

△在中華電視現場轉播，因場地小，坐位就受限制，因此有些代表團團員身份次一點的，就自動退出。

往年金馬獎頒獎，記者請得最多，包括台灣各報、外籍記者、海外僑報，今年僅請了少許一些台灣報紙記者，如香港幾家報紙駐台記者，都未發「記者證」，香港有代表團參加，文化局怎可不請港報駐台記者？王洪鈞局長在政大新聞系做系主任有年，看來他沒用到能幹懂宣傳的部下。

△翁倩玉並未親自參加卅日下午三時的頒獎，她因三點多鐘要趕回日本去，中午就到華視錄音，唱了一枝歌，正式頒獎，是請謝玲玲代領。

凌波代領邵氏的「水滸傳」優等劇情片獎，苗可秀代表嘉禾領「精武門」的優等劇情片獎，歸亞蕾代表中影領「事事如意」優等劇情片獎。大衆的最佳劇情片「秋決」，則由歐威、李湘等聯合代表領獎，按理說，這隻獎應請該片女主角唐寶雲代領，但她不做代表，與她沒得獎有關。

△在會場，還有許多明星都未看到，如柯俊雄、甄珍、岳陽、楊群、恬妮、湯蘭花等等，李菁在邵氏代表團中榜上有名，未見出席。

從表面看，頒獎會場有點熱鬧，有歌有唱，實際上，比起往年在台北中泰賓館、中山堂舉行的，熱鬧場面差得多，就是出席的代表團中，也是「幾人歡樂幾人愁」。

希望明年的金馬獎評審，在技術上有所改良，文化局應該顧到，輔導國片的初衷，使這項有歷史性的國片影展，能眞正發生鼓舞獎勵作用。

「辣手殺人王」是一部香艷謀殺懸疑片，女主角安妮達汀絲寶有非常大膽的暴露，圖爲她在片中的裸相。

黑名單素材貧乏
文藝手法不可取

幕前閒話

＊＊拍慣了文藝片的羅馬，在處理武俠動作片「黑名單」時，也加挿上些文藝氣氛的安排，例如一個惡徒被殲滅時，隨即配以音樂歌唱，鏡頭轉移到他最心愛的人在期待着，或者是他一生中最值得留戀的時光。

這本來是值得欣賞的手法，可是用在打鬥片如「黑名單」中，却有不倫不類之感。

原因是，「黑名單」這個劇本，純粹是爲動作而寫成的。它描寫陳星坐了六年寃獄後，出獄將四個仇家逐一殲滅。整個故事的輪廓就是硬綳綳的，並沒有文藝片的氣氛，硬要加上這一類軟綿綿令人悠然意遠的鏡頭，就是堆砌和造作，最少也減低了全劇一氣呵成和緊湊的調子。

本片除了連場動作打得迫眞痛快，惹人好感外，其餘的可說乏善足陳。陳星的弟弟于洋接了他的哥哥出獄後，就把黑名單交給他去復仇。此後陳星就形同傀儡的聽從于洋的擺佈。于洋甚至破壞他和未婚妻的諒解，無緣無故兩人還打了一場架，這些都是牽强和令人看到氣頂的地方。而且，全片陳星和于洋並肩同行前往找尋仇家的鏡頭也太多。

故事的綱要還不錯，但內容素材嫌其貧乏，正因如此，也就不能强行貫注入文藝的血液。並且，全片演得最好，戲份也最多的一個，筆者認爲不是陳星，而是于洋呢。（風）

拳王之王橋段舊
打鬥平平無氣氛

＊國語武打電影，以往還着重刀劍輕功打鬥時，已不時有日本武士出現，與中國俠士打鬥，結果當然是日本武士敗落。

近期，自從武打電影改趨以拳擊爲主之後，日本的武士亦再度被重用，不過改以柔道、空手道之類的高手姿態出現，結局嘛，當然還是一樣。

雖然，這種綁頭的安排並不差，但拍得太多，便容易使觀衆有公式化之感。

「拳王之王」也是一齣套用這種公式拍出來的打鬥片，可惜，它的故事內容又是甚麼爲父報仇，爲表妹報仇的，正邪兩派分別是以中國武術和日本武術爲代表。

片中人物的性格相當含糊，交代不清，幾位演員亦無突出表現，劇情發展頗多犯駁之處，而且鬆散得很，這裏一段，那裏一段的湊合起來，完全談不上緊張或有氣氛。

本來，近日國語拳擊電影的觀衆，多已不大重視劇情，但求打鬥精采便够，可惜本片在這方面的表現，亦屬平平。

幾場單打獨鬥式的尙算處理過得去，但其餘的就毫不起勁，而且本片有其他很多同類電影的弊病，就是日本武士的武功和中國俠士的武功，打鬥時無法明顯表現出兩者的差別，因而就削弱了戲味。（雄）

星加坡禁映黑名單

一個很出人意料之外的消息，傳到我這裡，起初的確不相信事情會這麼巧。後來，親自詢問羅馬，才確知道是事實。

這個突然傳來的消息是：「黑名單」一片，在星加坡禁映了。問題出在片裡一些打鬥的過份激烈，以及部份戲場的「有味」。

羅馬所執導的「血濺後街」，香港方面禁映的問題，還未解決，現在「黑名單」一片，雖能在香港推出，偏又在星加坡觸礁。況且此片還是開發公司在星馬親自發行的片子，碰到此事，不論是開發公司的老闆陸正行，或是羅馬都受到一些情緒上的影響。

另一件事，又引起了羅馬的慨嘆，原來，「黑名單」一片是排好以雙院綫推出，現在又爲了「東南西北風」一片的賣座紀錄，還在合約上再定撤映之期。這一來，「黑名單」昨天公映，祇好單院綫出現。在上映的聲勢上來說，自然沒有雙綫的「巴閉」了。

「黑名單」爲羅馬自認可以問鼎「百萬導演」之作，在排院綫上碰到了這種臨時發生的事，當然又是一個新刺激了。接踵而來的兩個新情況，已够羅馬難堪。再說陳惠敏定週末飛泰，出席週日在泰國的比武，亦會使羅馬爲了好友而擔憂心。

對於日來羅馬感慨地自己運氣不够的話，我也有同感。一部片子的賣座，實在說：除了片子本身的質量之外，還得具備有天時、地利、人和等種種客觀因素。不過，有一點依然值得羅馬附慰的是：「黑名單」一片的觀衆口碑不錯。

上次，台灣女星陳佩玲來港，便談到她會回台灣爲第一影業公司主演一部時裝片「慾火焚身」。後來，又聽到該公司的駐港代表陸柏生稱：片子的拷貝已運抵港，會於不久後推出面世。沒想到一幌眼，日子過得這麼快，半年後的今天，才看到報上刊登「慾火焚身」排在本週末先映午夜場，下週正式公映的消息。我從此則消息，想起陳佩玲來。

在港盤桓的幾天中，陳佩玲雖怕跟記者接觸，由於彼此同是女性，談起來方便一些，她也談的較多。據說：台灣很多女星都巴望有機會來港拍片，但是她却願回到台灣去，因爲這裡的物質生活雖佳，亦極爲繁榮，可是她喜歡的却是純樸、恬靜的生活環境。這跟她的氣質，性格吻合。

胡燕妮的「懸疑片」

胡燕妮在「偷情世界」中，有優異演出。有人問她：「如果你發覺你丈夫偷情，你將怎辦？」她說：「假如有一天發生，到時自有應付辦法。」

這是胡燕妮演得最佳的「懸疑片」。

女星開店，佔有便宜

何莉莉將在螢光幕上表演時裝。

女明星開服裝店，就佔有這項便宜。

陳惠敏的「五五波」

陳惠敏與泰拳師比武事，已由生死決鬥改爲友誼賽。有人問陳是否有獲勝把握？他說：「五五波」。但他補充說：「世界拳王也會被人打倒。」

陳惠敏是否「打」得，這裡不談。但陳惠敏顯然已十分「識」得。

美國紅權運動
影界充作先驅

美國印第安人在遭受白種人的屠殺，處於艱苦辛酸的境地。近年來，美國白人的知識分子，少數有社會良心的，已爲印第安的人權，開始奔走，協助印第安人的「紅權」運動，設法爲他們爭取平等的權利。

電影界人士一向是社會環境轉變的先知者，他們已敏感地接觸到這問題，在「藍衣戰士」中，描述白種人加於印第安人的殘暴手段；「小人物」也揭示紅人的生活，堅毅的精神。現在，製導人史釗域米勒的「恩怨雙雄」，也試圖就一個印第安保留區的青年，從他在白人社會的經歷，而反映印第安人在白人社會中設法得到平等的困難。

「恩怨雙雄」是季察威麥和新人佛德烈科里士合演，有動作，有戲劇衝突，敍親探討人性的電影。一個愛好騎馬的印第安青年，爲一個白種冒險家培養他的控馬騎牛才能，帶他參加各地的牛馬雜技比賽。但這冒險家還要印第安青年得到合理的獎金，而要他作僞，有時故意輸，而贏得大筆賭注。青年從崇拜他而恨冒險家的過程，據「新聞周刊」的說法，是極爲精細入微的。季察威麥的冒險家，雖然有許多秘密，也有不少優點，這是他多年來表現最好的一個角色。新人佛德烈具有憤怒沉鬱的男性美，是未來大明星的材料。

辣手片集
別具風格

每一個成功的導演，都具有他自己的獨特風格和手法。如果一個導演的作品是人云亦云，毫無個性的表現，我們可以斷言他一定是一個平庸的導演。

近年來，歐美影壇崛起了一批天才橫溢而努力不懈的導演，他們的作品都自闢門徑，另創一格。在這批導演中，沙治奧馬丁奴是傑出的一個。

馬丁奴的「辣手情狂」十分成功，他於是再接再厲，起用了自男主角佐治希爾頓以下的原班人馬，拍了「辣手殺人王」。馬丁奴的作品的特點，是以懸疑取勝，但在新片「辣手殺人王」，他更把懸疑的作風，加上新的手法，把導演的技巧，帶到了登峰造極的地位。

七十年代最美麗的動物
白嘉莉首次露臉
四大兵合唱團配合演出

五十年代是阿娃嘉娜的，六十年代是張仲文，那麼七十年代的最美麗的動物該是白嘉莉了。這一位儀態萬千的紅歌星，不但在節目主持上有她獨特的風格，在電影中也有她一種吸引人的韻味。淡宮、金寶兩夜總會的主持人，爲了給嘉賓們一個新奇的感受，不惜代價的把她從台灣繁忙的生活中，禮聘到香港來演出一個月，讓嘉賓們看她的一舉手一投足，是否具有一種令人迷惑的風格。

李修賢表演跳海

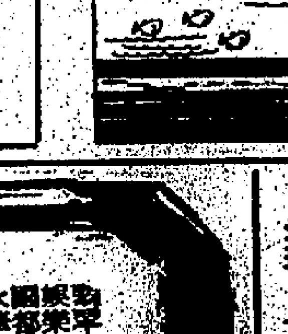
娛樂

停拍了一個月出頭的邵氏新片「江湖行」，昨天恢復拍攝。

據導演張曾澤說：「江湖行」昨天拍攝的是帆船行的特寫鏡頭，地點擇定在西貢與坪洲的海面上，兩天後移師坪洲陸上拍攝外景。

男主角李修賢在戲裡，有一場跳水鏡頭，也是這兩天戲裡的高潮，在未踏入電影界前，李修賢曾任游泳教師，從影第一部戲「水滸傳」，扮演的角色便是水上功夫出衆的「浪裡白條」，現在「江湖行」裡也安排了一場「水戲」，當會收到紅花綠葉之效。

「江湖行」復拍，昨天參加演出的演員，計有何莉莉、李修賢、谷峰、楊志卿等。



女警察戲假情眞
陳惠敏飛泰比武

銀色雜錦

這是一件眞實的故事，一件令人發噱與可敬的故事，這故事發生在昨天于「大地公司」拍攝中的新片「女警察」身上。

昨天，導演朱牧拉隊到荃灣德士古路拍攝「女警察」外景，出動的演員有秦祥林、林秀、貝蒂、胡錦、姿南、王琛、李文泰、陳元龍、高揚等。

林秀原是一位京劇科班出身的女孩子，自幼投拜于占元門下，學得一副好身手，在銀幕上初任女武師，後加盟「大地公司」，出任女主角，在「女警察」中她就擔綱演女警察。

昨午在拍攝女警察追捕匪徒的鏡頭，朱牧下令攝影機擺在這邊的一幢屋子頂上，拍一幕在漫長街道上警匪追逐的眞實鏡頭，而導演朱牧，却在屋頂上遙遙的控制。

一聲「開麥拉」，一位「搶匪」向前狂竄，林秀與另一位女警在追，德士古道上沿途路人走避，甚至一些婦孺扶老携幼的走到附近商店躲避。

就在這時，捉賊的行列突然多了一個見義勇爲者，挺身把「搶匪」捉住，這一下頓時被演「捉賊記」的男女演員怔住，在屋頂的朱牧也「呱呱」叫起來。

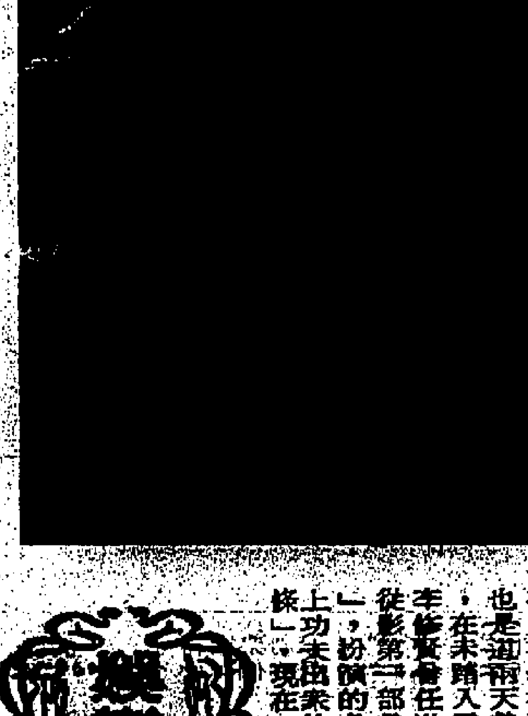
這位見義勇爲的青年姓朱，是荃灣一隊小球隊的隊員，經過解釋後，他啞然失笑起來。不過，「大地公司」同人這次雖然損失不少菲林，但對朱某的行爲，不禁肅然起敬。

由于「中國拳與泰國孰佳」，因這問題而與泰國拳師約期比武的陳惠敏，昨日獨個兒飛到曼谷去應約，明日下午七時，與泰國曼谷「索工城」擊場，與泰國名拳師「阿篤」（譯音）進行比武。

這次事件的起因，昨日本港各報章業已刊登，不過，陳氏昨在記者招待會上，否認有詆毁泰國拳有比不上中國拳之說，他當時祇是說過，泰國拳與中國拳各有優點，泰國注意起腳的勁道，中國拳却招式變化莫測，這幾句話却給一位「阿篤」的泰國拳師聽到，也可能「阿篤」祇聽到他說最後的一句話，于是引起軒然大波。

陳惠敏是台灣主辦的東南亞中國國術擂台大賽輕量級冠軍，本港輕量級西洋拳比賽冠軍，出身于龍虎武師，拍過的影片不少，最惹人注意的是在開發公司拍攝的「黑名單」演出，與陳星、方野等合演。

方野是泰國華僑，在泰曾執業拳師，故與泰國拳擊界相識甚稔，聞陳惠敏在泰遭挑戰，他立刻出面斡旋，本擬上月底飛泰平息此事，希望大事化小，把一場生死鬥變爲技術上的切磋，大家點到即止，後因片債不能成行，改搖長途電話與「阿篤」商議，聞泰國方面，均予方野面子，答允這一場比賽，盡量做到以技術上來分勝負。



女警察中的一鏡頭

男子漢・成本大
孫家雯・出八寶

點點星光

「這部片子有綠頭，每場戲都相當緊湊。」

今早有一位影圈人士給我電話，告訴昨晚在九龍看到「男子漢」七彩B拷貝第一次私家試映後，對我作上列的批評。

究竟「男子漢」是否可獲得票房高紀錄，此時言之過早，祇有待將來觀衆的雪亮眼睛去求答案，才是眞正的保證。

但，長江對「男」片的製作費，的的確確已投下大成本。

現在全片已殺青了，聽說決爭取一個有利的映期，並計劃上映的時候，展開多項新花樣作擴大宣傳。由此可見長江對「男」片格外重視了。

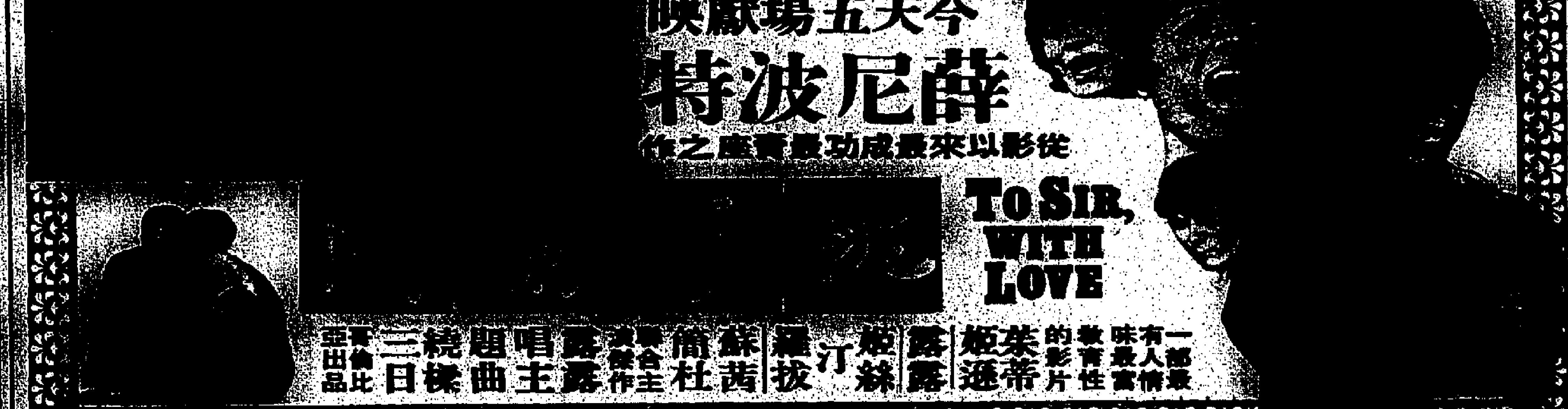
從輪廓上可以瞭解「男子漢」亦屬流行的動作拳擊打鬥片，主題是反映現社會的道高一尺、魔高一丈，用警方的反黑組與毒販分子的對抗作整個故事經緯。

導演孫家雯在每個橋段中，運用其多種不同手法，製造緊張，他希望能够使觀衆獲得刺激和滿足。

總說，片裡一場賽車拍得不錯，追逐截擊，皆出自飛車高手的設計，各個鏡頭沒有半些靠特技或剪接技巧，完全具高度駕駛技能入鏡，相當珍貴，在生意字句上，正是「看此一場已值回票價」。

今日電影

戲院	片名		評
百樂	丹麥應召女郎	（西）	＊＊＊
海運	鐵金剛勇戰魔鬼黨	（西）	（重映）
明珠	鐵金剛勇破鑽石黨	（西）	（重映）
皇后	黑名單	（國）	＊＊
豪華	刼寶殺手	（西）	＊＊＊
京都	拳王之王	（國）	＊
新都	風流神丹	（西）	＊＊
樂聲	世界搜秘奇觀	（西）	（未評）
東方	兩小無猜	（西）	（重映）
紐約	夏日殺手	（西）	＊＊＊
娛樂	雙虎	（國）	＊＊
寶都	偷情世界	（國）	＊
總統	蝴蝶小姐	（西）	＊＊＊＊
東城	桃李滿門	（西）	（重映）



台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

尙有戲院刊第五頁

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口

分行：青山道嘉華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一臺六一弍

總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 八四五臺九六 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三七零八
(三)彌敦道東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號老寶公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三三至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

分類廣告優待刊戶　四個位以下　登三天送一天

租售

土瓜灣 高息鋪位廠樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室電話：230589

華麗唐樓 旺角花園街一樓四樓交吉，新填地街、大角咀道，103509號，雙面單邊，旺角到球場。

吉樓出售 60呎，11樓，水電，後座，三房二廳。

洋樓租售 南路，六百呎，可租，單邊，向東，數元。

商住樓售 巴利道，88號，合樓，向南。

美孚新村 A座六伙，至12呎，實用，三房。

鳳凰新村 商場 閣樓 租售
①鳳德道安利大厦A座地下 820呎 三樓10,000呎(可分小單位)
②鳳華里雲華樓地下全座 1,500呎
③鳳華里鳳華樓連閣地下 1,600呎
④環鳳街鳳祥樓有閣地下一連三間 B.B1座1,265呎 B2座1,120呎
◁華懋置業有限公司H229060△

葵涌廠房地庫 售租 興業街、華業街，五十至四千呎，連寫字樓，電話：二九〇六〇號

新樓廉售 深水埗，五樓，前座，入伙，有近西洋菜街。

吉舖出售 日地下，十年，一三間，時時，K八一九六，九龍道43號

紅磡住宅 機利士路27號，包水，灰，六百呎，九十五號。

售租旺舖
已入伙官塘茶果嶺道茶果嶺大樓旺舖一間14 70呎另石屎閣樓1040呎地點旺盛適合各行生意租售均可有意請電話大仁置業有限公司 電話H247296・H241786李洽。

冠煌新樓 南路一號，三房，元朗。

九龍公爵街五號一樓 千呎，公爵大廈，三房二廳，期長辦公，H232803

招租（香港）

廠房招租 黃竹坑道16號，千呎。

松柏新邨 司機二十號，四樓。

中區寫字樓 威靈頓街，大厦，十樓。

商住洋樓 黃泥涌道11號，十勝大廈。

中區寫字樓 德己立街，大厦，二至七樓。

地王旺舖 士丹道，212號，B座。

官塘商業閣樓租售 公仁街，1,500呎，電話2290606

快將入伙 新樓出售 荃灣大廈連天台，電話H391919

租售工廠 街單邊，官塘，七樓伍仟呎。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶原登報收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區中	龍	九
107	1089	1174	151	55
1092	1171	1171	557	57
1081	1120	1172	667	67
1075	1089	2011	753	55
2213	2210	3804	823	53
2216	2218	4035	901	01
2218	2228	4551	903	03
		4548		

大洋樓 球場五樓，兩房，租出。

一旺舖連同樓招租 旺角黑布街81號，臨街，57號。

鋪位廉租 單邊，沙田，合大商場。

唐樓出租 子石街12號，九龍城。

（九龍）診所平租 二樓，旺角，全日租。

花園樓房 大坑道，好山，安靜。

旺舖出租 德道212號，九龍城。

地下工場 部二十八呎。

元朗新樓租 教育路，四樓。

肉食公司 K311716

舖位招租 一號七十呎，茶果嶺道。

地下旺舖 官塘，近車站。

官塘吉樓 恒安街15號。

石屋廠舖 黃大仙，電話出租。

廠屋出租 錦田，交通便利。

荃灣樓出租 街市街，128號。

出讓

配額出讓 西德，電話七八K。

郵票出讓 中國，香港，早期。

意大利機 紗織，電話K二九。

電子零件廠 生財，一批，電話。

電視機讓 德律風根，全新。

適手工業 荃灣，地址。

換車急讓 萬事得，電話K。

舖位出讓 便利，合各行業。

曬鏡廠讓 電話K八四二三六。

機器讓 自助洗衣。

農場出讓 通菜，電話。

公寓出讓 全部裝修。

電視平讓 德律風根24吋。

住宅急讓 旺角，大樓。

出讓

別墅招租 附近新界，地人。

工場平租 通州街。

旺舖讓 適合西藥，慈雲山。

求職才佳音
本報分類廣告對於求職者均有方便，凡熱心求職人士，請將學歷經驗及志願刊登本報，各方僱主必能獲得適當人才，效果如信心可靠。

聘請

汽車頭 福士急讓，12座，電話。

出口文員 製衣廠，英文，件工。

聘請男女職員 華資商業公司，聘請職員多名。

晚間兼職 本公司業務需要，聘男女。

下午女傭 住宅，做飯。

聘女售票員 首輪戲院，電話。

文管簿登收廠倉 理記記發務務 員員員員員員員
新優花紅炮金雙糧動工既及醫藥福利請到或來信觀塘創業街25號(七喜汽水廠附近)寶法德大廈電梯四字德士活製衣廠人事部或電話：K四二二三三一分機四五號汪小姐洽。

助理文員 事業心，K電話。

聘請司機 私家車，九龍。

聘請職員 本商行擴展業務，聘男女職員。

聘請什工 六廠。

聘教師 夜校，英文。

聘男女帶 戲院，電話。

女售貨員 品部，請假。

燈飾電器 聘請，朝九時。

僱請後生 茲有某大機構，僱請後生。

聘請巡場 某百貨公司，聘請巡場多名。

聘請管倉 先驗，電話。

聘請職員 某公司，經驗。

裝表技工 請九龍。

請售貨員 無須經驗。

請看更員 大廈。

職求人 香港，九龍，佳職。

急聘教員 三港，區學中文。

急聘牙醫助手 擴展業務。

現代社聘 美容，教授。

誠聘文員 本公司，升學。

待聘

升中補習 師範畢業，中英。

升中秘訣 中學。

最廉補習 英數。

經驗補習 小學。

小學補習 顧問。

各項報稅 中英。

英文補習 畢業生。

專門報稅做數

徵求

馬場後生 人工。

稅帳 報稅，C號。

帳稅劉君 有限公司。

徵女助手 誠徵。

誠徵女伴 未婚。

誠徵女友 大學生。

徵購 公司。

徵求兼職 電話。

遺失

遺失聲明 茲遺失東亞銀行簿。

遺失聲明 茲遺失九龍汽車公司。

遺失啓事 茲遺失國立中山大學畢業證書。

遺失啓事 茲遺失由香港創興銀行西分行。

啓事

旅港南武校友會選舉董事通告 本屆第三十七屆董事選舉。

改選工作委員會啓

萬昌公司 鳴謝。

西區友聯 鳴謝。

羅氏宗親會 鳴謝。

僑港南同鄉會 鳴謝。

高要同鄉會通告

神愛世人

請黎瑣收租 本年一百三十一號。

尋訪

尋人啓事

商業

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國
簽證及各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字 電話K316252・K80 8513 ②香港德輔道中116號道東銀行五樓 電話H447173—4

修理電視 天機收錄管，修理。電K886229 胡記洽

古玉古玩 收購。

特快簽證 星泰美加
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委托萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

專改西裝

專染 地毯 布窗 套椅 電話3.259162

美國釘機

曼谷美拉瑪大酒店
地點適中服務週到房租廉宜個別團體一律歡迎。777, SAMYOD BANGKOK—2 TEL: 224193—5 香港志誠旅行社 特快代辦泰國、越南、印尼、星加坡、美加等地旅行探親久居手續簡便快捷廉價機票中環德輔道中84號華記大厦三樓205B 電H四五四〇三四

沉箱地盤用 油渣風機 起重機 370呎

收買酸枝 高價收買古玩、字畫。

比國臭丸 每包一元。

和興鐵器

電視 20元包修 西德日本 有綫改無綫 K317500 光明行

冷氣 修理買賣 H745803 H730360

毛彩批發

油印打字

全成製帽廠

天祥總代理公司

四季旅遊公司 專辦美國、倫敦、台灣特快簽證，有各國平價機票。香港—洛杉磯$1800雪梨$3305倫敦$1300巴黎$1900台北$480東京$1200曼谷$750。請電5・254272或6

古籍書畫 收買。

冷氣零件 安裝工程。

冷氣零件 裝修。

電鍍噴油 PVC搪膠銅模

曼谷聖誕團 豪華客機・一流酒店・遊覽四天 港幣八八八元 通運旅行社有限公司 電話K942629 K942628 旺角恒生分行1101室

鷄婆 高價收購。

字機 打 修理買賣。

西德行 精修各國電視 包執手尾 電召即到 NT768161

百葉窗

彩色月曆

印尼越南星馬泰特快簽證 美國加拿大歐洲 台灣日本英國
廉價機票 12月30出發 台灣新年九天豪華團 藍天旅運社 大道中74號 電話229838、245296

買舊字畫

招生

香港工科學校立案 北角渣華道37至39號・西環大道西501號 旺角彌敦道601號創興銀行 十一月七日開課 機械 建築 繪圖 設計 公共工程 測量 力學

英人教授 英語會話

電鍍 保證金銀銅鎳

打字CIF 珠算 速記 簿記 信札

拼音 英婦會話 日文

速成商科學校

灣仔今日開課 日文

功夫教授 男女。

學九龍 K489741 胡

香港商科語言書院 立案
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

打字全科—全部新機・四十元 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔機孔訓練班
英語拼音—一月速成 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教識・一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫美術班

香港稅例 會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 圖畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 數學全科 美容儀態班

保證成功

香港工科學校 H708115 H485445 K305075 北角渣華道37至39號・西環大道西501號 旺角彌敦道601號創興銀行 十一月七日開課 室內設計 廣告設計 裝飾設計

美托兒所 興托飲食，大厦一街。

香港工科學校 K305075 H708115 H485447 旺角彌敦道601號創興銀行 十一月七日開課 北角渣華道37—39號 西環大道西501號 機械繪圖 工程設計 建築 圖則 測量 結構 力學 廣告美術 室內設計 工業管理 數理化 無綫電 電報 冷氣工程 電機工程

香港標準商科外文學校
校址：北角英皇道425—431號三樓全座新光戲院對面 電話H611601 教育司署立案 招十一月份新生及插班生
廣告設計 室內設計 商業簿記 高級會計 裁剪全科 商業信札 別文速記 出口文件 計價 珠算 成本會計 英語會話 英文拼音 國語班 法文班 日文班 11月6日及7日(開課)

TOEFL 安德烈博士主理・香港商科語言書院 介紹美加學校 早午晚新班 由歐籍博士授課 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話：858440 旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

醫藥

婦科 留日女醫 曾麗珍 專治不育 指導節育 解除暗疾

必效症 三針結合療法 香港中國針灸研究中心 一、高血壓、頭痛、風濕 二、各種神經痛 三、耳聾、耳鳴 四、老年多尿 五、婦科病

真氣功按穴手術 精武會友四十年功夫與經驗 老國醫馬志光 招太極氣功生

婦科 戴美德 留日女醫

月事通聖藥力

哮喘風濕 中醫師何沛銘

流鼻血 流鼻血止

黃標膏腰病 三代祖傳・獨步古方

流鼻血 告放藥老牌

馬寶來 尿毒病症 專科中醫

謝金石 男性虛弱 中年老年患無男性

男人虛弱不強 男性

老醫伍枝蘭 口臭 專治口臭

許仁補腎丸起價
優待顧客・本週內仍照舊價售・購買從速・勿失廉價補腎機會
廣州許仁補腎丸專家許仁先生配製
總行 彌敦道 電話831495

大馬加稅及禁入口 影響港紡織品去銷

大馬政府因與中共訂有貿易協約及扶助當地工業發展，故對外來紡織品提高關稅，部份禁制入口，以致當地市價狂升，港紡織品輸馬貿易前途黯淡。

【一週經濟綜述】近十餘年，星、馬政府因銳意發展其新興工業，對於外貨入口除提高關稅外，并予以限額，使港貨去銷，一落千丈。最近馬來西亞政府因與中共直接貿易，且簽有協約，對於外來紡織品，除中共外，曾過提高入口關稅或禁止入口，以扶助其國內紡織業發展，故今後香港紡織品輸馬，更受打擊，甚難與大陸貨及當地貨競爭，影響所及，以前輸入大馬之紡織品紛紛漲價，一般漲百分之五至百分之二十。

據吉隆坡航訊：一些入口的紡織品已經起價了！

這是政府於上週四實施提高一些貨物的入口稅所造成的直接影響。政府爲保護本地紡織業，已採取兩項措施，包括提高布匹衣料入口關稅及所有外國紡織品，布料入口均需申請入口准証。

隨着這項宣佈之後，入口的紡織品售價已告調高。

馬來西亞製衣商公會主席羅秀倫証實，市上的紡織品已經漲價，不過一些布匹商所出售的舊貨，仍以舊價售賣。

據悉，爲了進一步討論入口紡織品起價及政府提高布匹衣料入口關稅等措施，中華百貨商公會及中馬洋貨布匹商公會將于最近召開會議討論。

此間一般布匹商對于入口紡織品之提高關稅措施等詳情，尚不甚明瞭，因而入口紡織品之起價巴仙率，亦未明朗化。

迄至上週四爲止，各類紡織品入口稅，一律爲廿九巴仙，加上在所有關卡所徵抽的五巴仙銷售稅。

除了來自中共的入口紡織品外，其他入口紡織品均無固打限制。

此間一般布疋商昨日已開始調高一些入口紡織品之售價，尤其是來自中共及日本者。

零售價格之提高，由五至廿巴仙不等。

一間布疋商表示：最近他已獲得星加坡入口商之通知，謂大馬政府將提高一些入口紡織品之入口稅及實施固打制。

一名不欲披露姓名的布商又說：一些入口商經以提高之價格向他們推售入口紡織品，因此，他們只得以提高之價格轉售給消費人。

另一些入口商則表示，雖然報經公佈提高一些紡織品之入口稅，不過長堤關卡迄今尚未履行提高入口稅之措施。

另一方面，貿易及工業部已準動那些領取入口准証之入口商在領取新的准証之前，切勿與其代理商簽定新合約或發出信用券。

該部發言人說，那些不聽取忠告者，當局將拒絕發給入口准証之申請。

他說，那些未持有一九七〇年入口文件的布匹商，將不能獲准受固打限制的紡織品。有關的入口准証乃每三個月更新一次。

糖市走勢仍穩 粗砂價格堅挺

近期國際行情迅速回升，倫敦糖市升勢最有力，對本港食糖市情起了支持作用，一般價格表現相當堅穩，除了幼砂走勢站穩之外，粗砂行情且已提高，而本港糖市在貨底較疏的情況下，近勢不易下跌，目前本港所存的一般進口糖大約二千噸之譜，爲近年本港存糖之低水平，同時，太古糖今後供應不會增加，其生產着重於高價的小包庄方糖，所以本港食糖供源大部份依賴進口貨，由於歐洲糖來價仍少划算，韓及南非地區供銷，情況顯示，日本、南韓幼砂將作主力供港，但南非糖祇是前期所訂的舊價貨，除了裝付舊糖之外，新糖供銷未見明朗，若以國際行情來看，南非糖今後來銷價不易低廉，至於日本、南韓糖價亦會依照國際糖價開出，所以本港糖市很難回落，事實上，本港糖價比國際現價稍爲低廉，兼且存糖不多，雖然近銷未易增加，但跟新年之前，食糖消耗不少，對糖市不無裨助。

國際行情最近陸續回扳，雖然有些反覆走勢，但升幅較爲明顯，尤其是倫敦糖價回升很有力，這些情況主要是世界對糖仍有急切的需求，巴西產糖國將十萬噸存糖一直等候時機沽出，但當其發現較多需求者時，又改銷售計劃，故引致倫敦糖價回升，實際上，世界好些產糖國所存的舊糖顯著減少，這亦由於應付七一年下半年及七二年上半年一般對糖急切需求，將存糖盡最沽出，雖然最近消息報出古巴糖收成將由四百萬噸增至五百萬噸已影響國際行情回順，但東歐和西歐甜菜收成不同，西歐糖產減少，東歐糖則增加，不過最主要的是世界對糖的消費也相應增加，產糖國家須要重新存糖至一定數量，以免引起本身糖供吃緊，所以古巴糖增產仍未使世界食糖供銷獲得均衡。

週一本港糖市，國際行情無報價，市況仍穩，但一般扯力較慢，太古四星幼砂催收舊價存貨，轉手每担七十九元成四百包，七十八元五角爲最低價，日本幼砂每担七十七元，七十六元五角花貨碼頭價成五百包，南非幼砂七十三元五角倉交貨成二百包，大陸粗砂一千二百元成五噸。

週二國際原糖倫敦現貨每噸七十六鎊半，十二月份七十六鎊點七〇，跌〇點六五，明年三月份七十五鎊點七五，跌一鎊，紐約現貨每磅六點九〇美仙，跌〇點二五美仙，明年一月份六點八一美仙，跌〇點〇三〇美仙。本港市情，一般補貨轉慢，亦因國際行情影響了糖市的活動力，但價位仍穩，南韓幼砂花貨每担七十六元碼頭成三百包，南非幼砂倉交七十三元五角成二百包，大陸粗砂一千一百九十元碼頭成十噸，散沽七十四元。

週三國際原糖倫敦現貨每噸七十五鎊半，跌一鎊，十二月份七十六鎊點八五，升〇點一五，紐約現貨每磅六點九五美仙，升〇點〇五美仙，明年一月份六點九六美仙，升〇點一五美仙，本港市況，大陸粗砂新盤提高每噸卅元，粗砂爲一千二百三十元，中粗一千二百元，對糖市有支持作用，亦因國際行情期貨轉好，人心復强，太古四星幼砂七十九元柯打成二百包，南韓幼砂七十六元花貨成三百包。

週四國際原糖倫敦現貨每噸七十五鎊，跌半鎊，十二月份七十七鎊點四五，升〇點六〇，紐約現貨每磅七點一五美仙，升〇點二〇美仙，明年一月份七點二八美仙，升〇點三三美仙。本港市勢，幼砂暢行，日幼砂以每担七十六元五角花貨成一百噸，下月付船，南非糖倉交七十四元。

週五國際原糖倫敦現貨每噸七十七鎊，升兩鎊，十二月份七十八鎊點七〇，升一鎊點三〇，紐約現貨每磅七點三〇美仙，升〇點一五美仙，明年一月份七點二二美仙，跌〇點〇六美仙。本港市情，大陸粗砂每噸一千二百廿元碼頭轉手成十噸，南非幼砂七十四元五角倉交成二百包，市價堅穩，太古四星每担成七十九元成過三百包。

週六國際原糖倫敦現貨每噸七十七鎊，十二月份七十七鎊點九五，跌〇點七五，紐約現貨每磅七點二三美仙，明年一月份七點〇一美仙，本港市況，交投疏落，但價位仍企穩，四星砂散沽每担七十七元，南非糖七十四元。

認購廖創興股空前熱鬧 超出七十六倍之多 抽簽結果正式公佈

【本報訊】廖創興企業有限公司發行股票一千萬股，除一成給與該公司員工優先認購外，其餘九百萬股公開申請認購，經於本月三日截止。由於該公司歷史悠久，信用昭著，各界人士一致看好，認爲上市後價位定必倍超面值。連日申請認購者空前擠擁，統計認購股數共倍數超過七十六倍，吸收資金約爲港幣卅五億元，此次該公司能創下本港認購股票新紀錄，足以反映其實力雄厚，資產估值公允，極孚衆望，且該公司盈利絕大部份來自租項，其擁有物業除已建成之地王銀行大廈多座，收入穩定外，復有位於港島旺盛區域地皮多幅，年期特長，即將發展興建，社會人士一致相信上市後必定成爲穩健之實力股之一，報章譽爲置地第二，並非無因。

該公司董事長廖烈文表示：廖創興企業上市，得到本港社會人士熱烈擁護，深爲感謝，廖氏透露，該公司上市的目的，在使大衆能夠參加該公司共同發展，共享利益，雖然該公司資產超出面值，亦不予升水，目前已擬訂龐大發展計劃，並將按步實現，對於該公司前途，抱有絕大信心，廖氏又表示，由於申請認股超出七十餘倍，該公司發行新股，不足分配，故由申請七萬五千股起，按照比例配給。五萬股以下，則須抽簽決定，並特於十一月四日上午十一時卅分在怡和大廈會議室公開舉行抽簽，以示公正，是項儀式，由羅文錦律師樓羅德璋律師主持，出席者有該公司董事長廖烈文、副董事長顏成坤、廖烈科、總經理廖烈武，董事胡百全、陳鍔臣、韋恩、伍秉堅、廖烈智、廖烈英、廖烈正暨渣打銀行經理梅大衛，資源投資有限公司代表黎頌及遠東交易所主席李福兆、香港証券交易所代表、金銀証券交易所代表馬清忠，廖創興銀行經理穆志威及新聞界等在場見証，抽簽完成後並向報界發表分配辦法如下：

申請股數	申請人數	認購總數	中簽人數	分配股數	總數
一，〇〇〇	四九，一三〇	四九，一三〇，〇〇〇	一，三九三	一，〇〇〇	一，三九三，〇〇〇
二，〇〇〇	九，六一九	一九，二三八，〇〇〇	五一〇	一，〇〇〇	五一〇，〇〇〇
三，〇〇〇	二，二二九	六，六八七，〇〇〇	一六五	一，〇〇〇	一六五，〇〇〇
四，〇〇〇	一，〇八四	四，三三六，〇〇〇	一〇五	一，〇〇〇	一〇五，〇〇〇
五，〇〇〇	三，〇六三	一五，三一五，〇〇〇	三三八	一，〇〇〇	三三八，〇〇〇
十，〇〇〇	一，六九八	一六，九八〇，〇〇〇	三四一	一，〇〇〇	三四一，〇〇〇
十五，〇〇〇	一八九	二，八三五，〇〇〇	五七	一，〇〇〇	五七，〇〇〇
廿，〇〇〇	五一二	一〇，二四〇，〇〇〇	一九二	一，〇〇〇	一九二，〇〇〇
廿五，〇〇〇	一四三	三，五七五，〇〇〇	五四	一，〇〇〇	五四，〇〇〇
卅，〇〇〇	一七五	五，二五〇，〇〇〇	七九	一，〇〇〇	七九，〇〇〇
卅五，〇〇〇	二〇	七〇〇，〇〇〇	一〇	一，〇〇〇	一〇，〇〇〇
四十，〇〇〇	一〇四	四，一六〇，〇〇〇	六三	一，〇〇〇	六三，〇〇〇
四十五，〇〇〇	一二	五四〇，〇〇〇	七	一，〇〇〇	七，〇〇〇
五十，〇〇〇	五〇四	二五，二〇〇，〇〇〇	三三一	一，〇〇〇	三三一，〇〇〇
七十五，〇〇〇	一七九	一三，四二五，〇〇〇	一七九	一，〇〇〇	一七九，〇〇〇
一〇〇，〇〇〇	一，一三二	一一三，二〇〇，〇〇〇	一，一三二	一，〇〇〇	一，一三二，〇〇〇
一二五，〇〇〇	一七四	二一，七五〇，〇〇〇	一七四	一，〇〇〇	一七四，〇〇〇
一五〇，〇〇〇	一〇一	一五，一五〇，〇〇〇	一〇一	二，〇〇〇	二〇二，〇〇〇
一七五，〇〇〇	二一	三，六七五，〇〇〇	二一	二，〇〇〇	四二，〇〇〇
二〇〇，〇〇〇	三七九	七五，八〇〇，〇〇〇	三七九	二，〇〇〇	七五八，〇〇〇
二二五，〇〇〇	五八	一三，〇五〇，〇〇〇	五八	二，〇〇〇	一一六，〇〇〇
二五〇，〇〇〇	一一七	二九，二五〇，〇〇〇	一一七	三，〇〇〇	三五一，〇〇〇
三〇〇，〇〇〇	一二二	三六，六〇〇，〇〇〇	一二二	三，〇〇〇	三六六，〇〇〇
三五〇，〇〇〇	一七	五，九五〇，〇〇〇	一七	四，〇〇〇	六八，〇〇〇
四〇〇，〇〇〇	五九	二三，六〇〇，〇〇〇	五九	四，〇〇〇	二三六，〇〇〇
四五〇，〇〇〇	六	二，七〇〇，〇〇〇	六	五，〇〇〇	三〇，〇〇〇
五〇〇，〇〇〇	七四	三七，〇〇〇，〇〇〇	七四	五，〇〇〇	三七〇，〇〇〇
七五〇，〇〇〇	二七	二〇，二五〇，〇〇〇	二七	八，〇〇〇	二一六，〇〇〇
一，〇〇〇，〇〇〇	四八	四八，〇〇〇，〇〇〇	四八	一〇，〇〇〇	四八〇，〇〇〇
一，二五〇，〇〇〇	四	五，〇〇〇，〇〇〇	四	一二，〇〇〇	四八，〇〇〇
一，五〇〇，〇〇〇	一二	一八，〇〇〇，〇〇〇	一二	一五，〇〇〇	一八〇，〇〇〇
一，七五〇，〇〇〇	一	一，七五〇，〇〇〇	一	一七，〇〇〇	一七，〇〇〇
二，〇〇〇，〇〇〇	一二	二四，〇〇〇，〇〇〇	一二	二〇，〇〇〇	二四〇，〇〇〇
七，五〇〇，〇〇〇	一	七，五〇〇，〇〇〇	一	六五，〇〇〇	六五，〇〇〇
一〇，〇〇〇，〇〇〇	一	一〇，〇〇〇，〇〇〇	一	八五，〇〇〇	八五，〇〇〇
	（申請人數）七一，〇二七		（中簽人數）六，一九〇		九，〇〇〇，〇〇〇
				（員工）	一，〇〇〇，〇〇〇
				（總額）	一〇，〇〇〇，〇〇〇

新世界發展股票 明日起接受申請

【本報訊】新世界發展有限公司，將於明七日開始在各報刊登廣告，公開接受申請，至本月十四日截止，該公司實力雄厚，擁有市區地皮達二百萬平方呎，註冊資本爲港幣五億元，分五億股每股一元，已收資本二億九千零二十五萬股，加上此次發行九千六百七十五萬股，每股一元升水一元上市，即實收資本共三億八千九百萬元，該公司派年息六六厘，市價盈利率十三點八二倍，盈利與利息比率爲一點二二倍，即每股賺一元二角一分時，派息一元。

該公司董事兼總經理爲鄭裕彤，董事兼副總經理爲楊秉正，常務董事爲：楊志雲、鄭裕彤、利國偉、冼爲堅、楊秉正、鄭家純等。

新世界發展有限公司組織實力龐大，已屬不言而喻，將來上市，一定受到投資人士異常重視，明起接受申請時，必定引起前所未有的熱潮。

認購富利股熱鬧 今下午截止申請

發行四二〇萬股不昇水

【本報訊】富利國際地產投資有限公司，自開始派發認購說明書及申請表格以來，申請認購者異常踴躍，今日下午即告截止。

富利國際地產投資有限公司前已發行一元面額股票一千二百四十萬股，現再發行一元面額股票四百二十萬股，照面額發售，已於本月初開始派發認股說明書及申請表格，在過去數日間，投資人士以對富利業務內容頗具信心，對該公司董事陣容尤表合意，甚有好感，向九龍証券交易所會員索取申請表格認購者，與填妥申請表格交回者異常踴躍。今（六）日下午五時爲富利股認購截止時間，預料截止時交申請表格者大爲可觀。

據富利主持人王永銘氏表示：富利目前擁有之本港地產，均有優厚租息收入，資產續有增值機會，此次發售新股，除接受公衆監督，則在籌備發展資金，並將投資擴及歐美穩健地產，藉作安全分散。該公司一九七二年度派息，保証不會少過七厘，待獲美租約調整，且有增加趨勢，誠爲穩健投資對象。

倫敦金市頗反覆 港市跟好不跟淡

駱銘生

【本報特稿】上週歐洲金價表現反覆，雖有實家拋出，但亦淡不下來，雖然目前仍未能引起買家之興趣，而價位仍可企穩在六十四美元左右；英鎊上週仍露疲態，又再破新低價，但對歐洲金價影響力不大；由於巴黎本年度對外貿易呈逆差，所以實出小部份資金，所以巴黎金價日前跌幅相當大，但在週四及週五市均有回昇之力。

看近期歐洲金價之走勢，凌厲之狂漲已不復見，但又淡不下來，仍屬牛皮之上落市而已。

至港市之走勢則雖堅穩，與歐洲行情跟好不跟淡，雖然美電仍報低，目前隔水倫敦高出約在十元，但金商仍有扯吸，所以歐洲行情雖反覆，但價位仍可站穩在四四〇以上。上週之最高價爲週二市報四四四．五〇，最低爲週四市報四三七．〇，一週價之差幅爲七．五元。

國際金價方面：倫敦週一報六四．五五美元，週二報六四．三九美元，週三報六四．〇美元，週四報六四．〇美元，週五報六四．一五美元，一週間之差幅爲〇．五五美元；瑞士週一報六四．六五美元，週二報六四．五〇美元，週三報六四．一〇美元，週四報六四．二〇美元，週五報六四．三〇美元，一週間之差幅爲〇．五五美元；巴黎金價週一報六四．一二美元，週二及週三均休息無報，週四報六四．六五美元，週五報六四．七八美元，一週間之差幅爲〇．六六美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二．三三〇五美元，週二報二．三四〇〇美元，週三報二．三五六〇美元，週四報二．三五三〇美元，週五報二．三四五〇美元，一週間之差幅爲〇．〇二五美元；美國告老士週一報二．三三一〇美元，週二報二．三四三五美元，週三報二．三五六一美元，週四報二．三五三〇美元，週五報二．三四四〇美元，一週間之差幅爲〇．〇二五一美元。

美鈔上週反覆下降，大鈔由五．六五二五跌至最低五．六三〇，跌幅爲〇．〇二二五，普鈔則由五．六四五跌至五．六二五，跌幅爲〇．〇二；美電由最高五．六五五跌至最低五．六三五，一週間之差幅爲〇．〇二；通天單則由五．六五五跌至最低五．六二五，跌幅爲〇．〇三。

日元牛皮靠穩，大紙上週在一八七．二五——一八七．七五之間上落，幅度爲〇．五元，細紙則在一八六．三七五——一八七．〇之間上落，幅度爲〇．六二五；台幣扳硬，由一二八．〇升至一三〇．〇；西德馬克由一七三．五〇升至一七四．七五，漲幅爲一．二五；瑞士法郎由一四七．〇升至一四七．二五；法國法郎由一一．五跌〇至一一．〇；西貢大紙企在一〇．〇；加拿大紙由五．七二跌至五．七〇七五；菲幣大紙由〇．七九五升至〇．八〇。

一週金融述評

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	四四一．八七五	四四三．一二五	四四一．二五〇	加一元三角兩仙	一．八七五	兩千四百両
週二	四四二．一二五	四四四．五〇〇	四四二．二五〇	加一元三角兩仙	二．二五〇	兩千六百両
週三	四四〇．七五〇	四四二．六二五	四四〇．五〇〇	去息兩角	二．一二五	四千五百両
週四	四三七．〇〇〇	四三八．二五〇	四三七．〇〇〇	去息一角	一．二五〇	一千両
週五	四四〇．三七五	四四〇．三七五	四三八．三七五	平算	二．〇〇〇	兩千一百両
週六	四四〇．三七五	四四〇．八七五	四三九．七五〇	平算	一．一二五	七百両

（一週間本港金市走勢）（十月三十日至十一月四日）

港品輸英限額協定 港棉紡品產銷均有良好發展

聚脂纖維混棉紡織品輸往英國的限額協定，上週已全部公佈，由於明年度反對英國輸出的棉紡織品與聚脂纖維混棉紡織品限額可以合併使用，換言之，可以在二億七千七百萬碼總限額中，可以輸出較多的棉紡織品，或者可以輸出較多的聚脂纖維混棉紡織品，同時配額的持有人可以將配額自由轉讓，這是靈活運用，對本港廠家、出口商、英國入口商都是有較大便利的。

此次的協議規定，由今年十月至明年十二月這十五個月內，聚脂纖維混棉紡織品對英國輸出的限額爲九千五百萬碼，換句話說，每月平均輸出六百卅三萬多碼。全年限額則爲七千六百萬碼，明年一至十二月即是全年限額則爲二億零一百萬碼，至於棉紡織品與聚脂纖維混棉紡織品的個別限額可以合併使用，不過，協議中規定不能全部輸出棉紡織品，亦不能全部輸出聚脂纖維混棉紡織品，因此，在明年內，棉紡織品對英國輸出不能超過二億五千萬碼，聚脂纖維混棉紡織品對英國輸出不能超過九千萬碼，亦即是英國商人如果向本港訂購較多棉紡織品，可以把聚脂纖維的七千六百萬碼配額中的四千九百萬碼移用於棉紡織品。

限制，聚脂纖維混棉布匹對英國輸出了限額，對於純聚脂纖維的布匹及成衣、針織衣着品仍未有限額管制。明年度本港紡織品對英國輸出的總限額，是二億七千七百萬碼，包括棉紡織品原有的限額二億零一百萬碼，聚脂纖維紡織品新限額七千六百萬碼。

關於本港紡織品的產銷動態，近來纖維織品有良好的表現。其中以棉紡業表現最爲出色，因爲棉紗本銷及出口均繼續增加，特別係出口最爲活躍，普通棉紗接入訂單交貨，高支棉紗接入明年三月貨，排期至明年四月或五月。現時，巴基斯坦棉紗訂價仍然低廉，NT棉花每磅訂價二毫三仙半美金，LS棉花每磅訂價二毫二仙半美金，但東非洲AR棉花訂價仍然扳硬，每磅爲三毫六仙六五美金，因此紗廠的粗支及中支棉紗生產成本繼續減輕，而幼支棉紗生產成本比較高一些。本銷布匹價錢比較出口布匹偏高，這是供求關係，因爲本港外來布匹供應不多，本港製衣廠、鞋廠、傢具廠、漂染廠、膠廠用的布匹不得不增加向本港布廠訂購，這樣，本港布匹價錢提高，但出口布匹在國際市場競爭較爲劇烈，既有歐美的產品競爭市場，又有台灣、南韓、星洲、泰國的產品爭市場，本港布廠對遠洋及近洋市場輸出，價錢亦不免影響偏低一些。

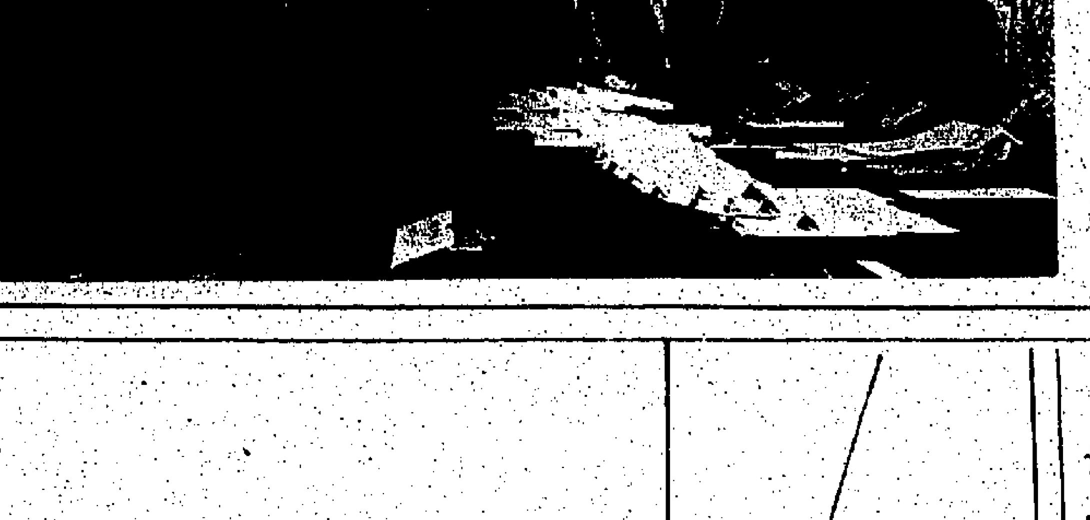
針織業生產，近來繼續好轉，歐美商人來港訂購高級精梳棉紗織成的上價衣着品，針織廠接入訂單排期至明年四月交貨。

毛巾廠生產仍然偏淡，主要係受到棉紗價高的影響，採用港產棉紗當然是無化算，採用巴基斯坦棉紗，亦因價格比三個月前升高一百多元，生產成本大增，接入新訂單自然有困難。

輝百美公司公佈 上半年營業增加

輝百美集團香港輝百美有限公司屬下星加坡華英聯合有限公司上半年度營業報告如下：本公司董事局謹宣佈，一九七二年元月至六月卅日，即上半年度本公司營業盈利（未經核賬及未知扣除所得稅）增加逹百分之一百二十三，比去年同期盈利多出一倍以上。

上半年即元月至六月卅日一九七二年營業盈利三百四十五萬七千三百五十八元。（未扣所得稅）。



廖創興企業認股抽簽儀式，由羅文錦律師行羅德璋律師主持抽簽時攝。

高速函授

在並世界各國函授教育飛躍發展中間，香港高速函授學校正在迎頭趕上。高速函授目前擁有大批科目，均已配備錄音教學。計開：高級翻譯（大學程度），普通翻譯（F1至F7），大學預科（十二種）高速英語（預備班至F7），英語會話（初中高），英語演講，英語發音，英詩朗誦，英文書法以及高級中文（六項），日文，法文，會計，簿記，打字，速記，珠算，均達到國際水平，高速課程銜接英國牛津劍世學院，可以進修倫敦大學正式學位，並可參加英國各種資格考試。索章報名：香港郵箱一六六五三號或電K三〇五四〇二號香港翻譯社。十一月六日開課。

惠顧美國既得證券公司

投資美股有其特別理由

美國既得證券公司並不是任何一間在香港設有分行的美國證券公司。

首先，在過去十年來，我們經理美國各大公司財務籌款，數字極爲龐大，美國工商業界高層人士對美國既得證券公司之重視，是認爲我們對美國股票市場具有深切的研究和認識。

其次，我們給予香港客戶日以繼夜的服務。不錯，香港公司係每交易天工作廿四小時，我們與紐約華爾街總行有直線聯絡。閣下安睡時，我們亦夙夜爲閣下密切注視市況及有關經濟動向。若有要事發生，我們便會真夜通知閣下（如果閣下認爲這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟及個別公司之研究報告，且翻譯成中文，寄送給客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意，及取得優良之服務，我們當樂於爲閣下效勞。請來電垂詢或約晤。

既得投資（香港）有限公司
中建大廈六二四室
電話：H-249291（順序十條綫）

泰國綜合藝術團

今天盛大公演 請保留票尾，中獎者可獲來回曼谷機票一張，及招待七天食宿，詳情請留意本月八、九日報紙廣告。

泰國武術
名聞世界
兇狠惡辣
緊張刺激

揭光舞大泰舞
遙環踢空手道
包你從未見過

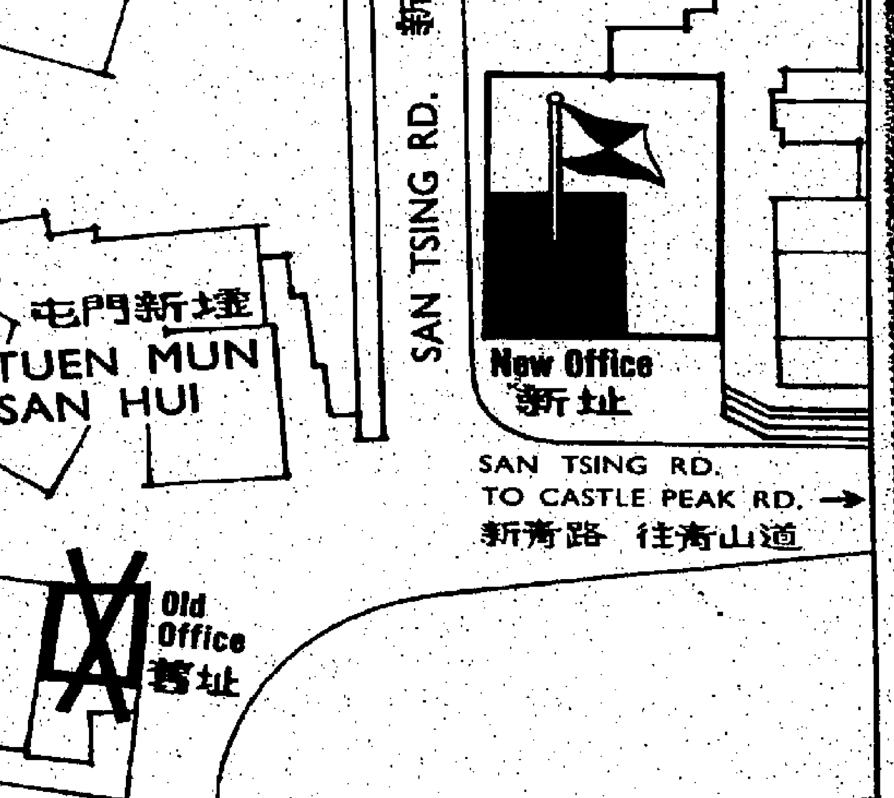
司儀：夏春秋

新舞台 九龍青山道
票價：五元至二十元
時間：晚上七時半．九時半

新址開始營業

敝行青山新墟分行自即
日起遷至新青路萬齋樓
二號即舊址斜對面
上午九時起開始營業

香港上海滙豐銀行



各區廉租屋村 舖位備受歡迎

葵芳村茶樓舖位投標價卅四萬

【本報訊】據政府新聞處發表：香港屋宇建設委員會轄下的廉租屋邨的商店舖位，正在日益受到小商人歡迎。

由於管理妥善，經營該等商店的人士均能獲得合理的利潤，因而希望獲得舖位的商人越來越多。

為使邨內居民獲得均勻的商業服務，而經營者亦可得合理的營業機會，該委員會管理的九個廉租屋邨及十六個政府廉租屋邨的商店所經營行業均有規定。該等行業包括飲食，雜貨，百貨及家庭日用品，辦館士多，中西藥物，洋服疋頭，理髮及洗衣等。目前最受商人歡迎的舖位，為用作飲食業，糧食雜貨業及辦館士多等類。

以往，屋宇建設委員會的舖位，俱以抽籤方式租給各用戶。由本年四月一日起，該委員會為簡化出租方法和給予有興趣租用廉租屋宇商店的人士均等機會起見，決定將舖位以競投方式租出。

自該辦法實行以來，用競投方式出租的商店共有十五間，茶樓三間，該等舖位全部都是位於剛落成不久的廉租屋邨。

一間面積約五百至六百方呎的舖面，標金通常是三萬至五萬餘元不等，視乎位置及規定的行業而定，平均每方呎標金約為六十至七十餘元。

在本年八月間，當局以競投方式出租位於葵盛廉租屋邨的五間商店，投標者超出一百五十多人。

茶樓舖位更為吃香。葵芳廉租屋邨的茶樓舖位競投標金最高者達到三十四萬元。

目前，屋宇建設委員會以競投方式出租八間位于黃竹坑廉租邨的店舖，投標者超過一百人。

白田新村為政府最新近興建的公共住宅樓宇，全部工程完竣之後，該邨的十四座大廈可容納五萬三千餘居民。

為方便受第一期石硤尾安居計劃影響的店戶在白田新邨獲得新舖位繼續經營起見，當局特別豁免租用該等舖位的店戶付出任何標金。

國際家計會 秘書長訪港

【本報訊】國際家庭計劃協會秘書長宋莉亞．韓德遜女士，將在本年十一月八日至十日間訪問香港，研究香港家庭計劃指導會的工作，並與香港副布政司和政府代表交換意見。

韓德遜女士在一九七一年二月任職國際家庭計劃協會，她以前曾在聯合國服務二十五年，先後擔任社會福利支部總監，社會事務局總監，聯絡官和技術合作及管理總監。她負責以技術援助發展中的國家，包括經濟，社會計劃，統計和人口的發展資源。她並參與聯合國對人口問題政策的改變。

韓德遜女士來港之前，她在東京參加了聯合國主辦亞洲及遠東經濟委員會的第二屆亞洲人口會議，然後又往韓國參觀他們的家庭計劃進展情況。在逗留在香港期間，她將會視察香港家庭計劃指導會轄下的工作，並與本港副布政司和政府代表交換意見。

占美洋行 徐卓球返港

占美洋行有限公司董事長徐卓球，及總經理衞家忠，上月離港作環球性旅行，攷察業務，昨乘日航班機返港。徐氏等曾往美國及士文壽槓製造廠，參觀其出品之現代化超級市場電器設備，後往義大利「大利牌」總廠出席聯合會議，並參觀該廠之新型工商業傢具產品。徐氏稱：沿途攷察各地市場有十餘國之多，獲益甚豐。

日航闢新航線 班機來往雅典

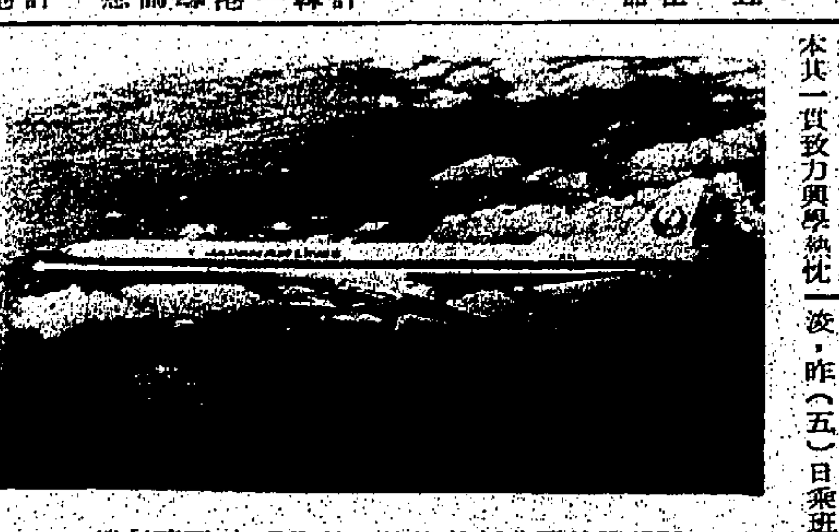
【本報訊】日本航空公司將於本月三十日起以DC八型噴射機，每週四次往返東京、雅典間。

其班期為每星期四上午十一時半自東京飛出，抵達雅典時間為星期五清晨三時廿五分，另一班為每星期六日亦於同樣時間由東京起飛，但抵達雅典之時間為星期日清晨四時四十分。

回程自雅典於每星期五下午五時廿五分向東飛行，而抵達東京時間為星期六晚九時正，而另一班機則為於星期日下午五時自雅典起飛，抵達東京時間為星期一晚九時廿五分。

東京與雅典兩地間之票價，經濟客位單程為美金七百元七角，來回雙程票價為美金一千四百零一元四角，而頭等客位單程票價為美金一千一百十二元二角，雙程為美金二千二百八十四元四角。

「日航」現每週有六次班機飛航東京與歐洲之間，其航綫是以途經亞洲南部之「絲綢路綫」，此次雅典加入「日航」之飛行航綫後，自本月卅日起，「日航」將在歐洲九個城市常川服務，其為倫敦、巴黎、哥本哈根、阿姆斯特丹、法蘭克福、漢堡、莫斯科、羅馬及雅典。



圖為飛航雅典新航綫的日航CD八型噴射機

林勇仁華誕 捐保良局弍萬

【本報訊】太平紳士保良局庚戌年主席林勇仁，仍恒興有限公司董事長兼總經理，恒生毛巾廠董事長兼總經理，仁成珠寶行董事長，星加坡建成實業有限公司董事，宅心仁厚，為善不倦。雖已卸保良局主席之職，仍負保良第一中學建校委員會主席之責，以完成建校之舉。昨為林氏懸弧令旦，其哲嗣文山，文達昆仲，特假新都城酒家三樓盛筵慶祝。林氏交遊廣，一時冠蓋雲集，筵開數十席，充滿熱烈氣氛。林氏不忘行善，本其一貫致力興學熱忱，即席慨捐二萬元與保良局作教育基金，由林氏長公子文山交與該局當年主席陳景福親自接受，陳主席於致謝之後，并偕同全體總理向林氏晉爵，以表敬意。

殷商馮淩飛日

本港淩業洋行東主馮淩，昨（五）日乘班機離港，前往日本、東京、大阪、名古屋等地作一商業上之攷察與聯絡，為期約兩週始返港。

圖為林勇仁之公子文山，將支票交保良局主席陳景福接收情形。

華人牙醫公會 新員就職聯歡

【本報訊】香港華人牙醫公會，昨假座國際酒樓四樓舉行第四屆董監事就職典禮，暨廿六週年紀念同人聯歡大會，由黃棠焯太平紳士主持監誓，到有官紳名流、社團首長、牙科材料行及會員親友等七百餘人。該會名譽會長凌焯南、馮少偉、何省三、梁再生、關浩榮；主席梁孔素、梁心、熊姿子；監事長黃亞洲、梁約翰、蔡文華等迎迓嘉賓，冠蓋雲集，場面熱鬧。首由主席梁孔素致開會詞，對今後會務中心，提出下列幾點：一、充實經費來源；二溝通同業感情，多辦康樂活動；三提倡科技研究，隨時舉辦牙科學術講座，邀請專家演講；四鼓勵攻讀牙科，獎勵會員子女攻讀牙科，以補本港牙醫缺乏之偏況。隨由黃棠焯太平紳士主持監誓及頒發證書，並致詞認為該會不但要鼓勵出國攻讀牙科，應更進一步，敦促政府開辦牙科學校，訓練新血，以應社會需要，實為當前急務。禮成後宴會，有幸運抽獎助興，賓主盡歡，深夜始散。

該會第四屆職員如下：名譽會長：凌焯南、馮少偉、何省三、梁再生、關浩榮。名譽顧問：陳國豪、陳國雄、梁拿臣、廖瑞初、曾振邦、劉子安、溫裕泉、胡銘文。主席：梁孔素，副：梁心、熊姿子，總務：鄭建平，副：李善持、蔣國忠，財務：何少明，副：梁孔昌，學術：香永庚，副：馬明德、陳思斯，福利：黃玉麒，副：劉偉民、邱鴻昌，交際：李達材，副：吳約翰，康樂：何福注，副：郭奇、許日初，董事：周潔泉，監事長：黃亞洲，副：梁約翰、蔡文華，稽核：劉志民，調查：梁國華。

買伊人恤 送羊毛背心

伊人恤衫製作優良，早為各界人仕樂意購買，現值秋風初起，人們需要及是添衣，伊人恤特別舉辦「買恤衫送羊毛背心」，凡購買每件一十四元八角起恤衫兩件，即送新花毛背心一件，件頭色甚多，任意選擇，更有補償三元即可換取長袖毛衫之便利，認真實際，故連日伊人恤港九各門市部選購者異常擁擠。

芝加哥兩巨商 訪港拓展貿易

【本報訊】兩位來自美國芝加哥的商人，上週末（四日）飛抵本港，作為期一週的訪問，在此期間，他們將分別往訪有關之工廠，並與貿易專員、廠商及出口商會晤，拓展港美貿易。

香港貿易發展局將負責安排此行訪港的「高柏萊兄弟有限公司」董事局主席梅禮士．高柏萊和「卡遜、比利、史葛有限公司」董事局主席諾拔．阿摩在港的一切貿易活動。

上述兩家美國公司，皆為首屈一指的連鎖商店，每年營業額均逾十二億港元。「高柏萊」經銷的貨品，以傢俬、電器用具、地毯、家庭消遣用品、家庭用之紡織品、輕便工具、配件及特別着重年青人銷場的時裝等。

英華廣告公司 喬遷自置新址

歷史悠久創辦廿餘載之英華廣告公司，向以忠誠服務稱著。原址德付道中裕昌大厦四零四至四零五室。由今（六）日遷往自置新址，東區灣仔道保和大厦十三樓。電話H七五五九六六。H七四四四零零。擴展今後經營，更進一步為廣大顧客竭誠服務。

棄嬰數字銳減 一九六九年起

【本報訊】「本港的棄嬰數字自一九六九年起，已作大幅度的下降。照數字顯示：一九六九年全年均無棄嬰發現。一九七零年時有二十二個，至一九七一年祇有十九個。比之一九六七年時，每月平均就有六個棄嬰。」以上為社會福利署屬下竹園兒童收容所負責人所發表的談話。這顯示出多年前街頭棄嬰的現象，已逐漸減跡。

棄嬰下降的原因，可能是由於本港近年來經濟發展迅速，市民收入普遍比前寬裕，另一方面，社會志願服務團體日漸廣泛，並增設廉價日間托兒所，使經濟較為困難的家庭，父母日間可外出工作，毋須為照料幼嬰而減少收入。

圖為三零三區香港獅子會總監周寶璋昨在主會致詞時攝，旁為會長費文。

三〇三區獅會 舉行本月例會

【本報訊】香港獅子會日昨在希爾頓酒店餐廳舉行本月份例會，由會長費文主持，出席有副會長華士雲、尼、葉季康，三零三區總監周寶璋，前總監潘光迥、阮潤桓、畢偉文、張有興，秘書王偉專，董事獅兄：吳坦、黃錦禎、龍甲龍、黃明、孔祥勉及外籍獅兄等共數十。由李迪雲獅兄領導唱獅子會歌開會，會長費文報告會務，隨即舉行午餐后，即請是日蒞會之三零三區香港獅子會總監致詞，對獅子會之要義闡釋甚詳，最後由潘光迥致謝，會長致送錦旗后散會。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可透向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（六日）（星期一）

空郵

關島　信件正午　包裹上午十一時
泰國、印尼　泰國、馬來西亞　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、科威特　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
錫蘭　信件下午三時　包裹下午二時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島　信件下午六時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞　信件下午六時　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲　信件下午五時

平郵

澳洲、紐西蘭、新幾內亞、巴布亞灣（新幾內亞）、南非、意大利、瑞士、法國、西班牙　信件下午五時　包裹下午四時

明日（七日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件下午一時　包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午六時
秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時
加拿大　信件正午　包裹上午十一時
南越　信件上午十一時　包裹上午十時
菲律賓　信件下午五時
印尼　包裹上午四時　信件上午十時
巴西　包裹上午九時　信件下午五時
南越　包裹下午五時　信件下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞　信件下午六時
希臘、新幾內亞　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午五時
泰國、印度　包裹下午四時
日本　信件正午　包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安逆斯島　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

奧地利　包裹正午
葡屬帝汶　包裹下午五時　信件下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

豪華·快樂·金門　狂滿！全綫天天五場　近期最出色拳擊奇情七彩巨片　黑名單　陳星　Black List　黑吃黑·硬碰硬·惡鬥惡

東方·凱聲　加開十二點半場　銘謝客滿　兩小無猜　Melody　A film with music by THE BEE GEES　比知樂隊包辦幕後　下期大獻映　辣手殺人王

弼娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲　連日均告爆棚　今天全綫五場　珠迷開心晒！觀衆透過癮！　壁虎　租界出英雄！華人不可侮！　楓林大決鬥！　賭運鳳威！

第卅三天　越映越旺　今天五場　歐洲公司七一年度彩色王牌！　基利斯米高花荷利路卡奧馬登主演　兒童不宜　金冠今天早場：甄珍·楊群·落鷹峽

新都 仙樂 英京 英華　今天五場　英京英華同映　拳王之王　田鵬張清清陳鴻烈易原　新都 樂都 仙樂　東南西北風　白景瑞導演　今早場：新都小拳王　仙樂多情紅　英京好合百　英華年少俠龍

金陵·寶聲　今天聯映　金陵五場　陳星 于洋 方野 元山 解怪 陳惠敏　黑名單　好片來居上後　賣座全壘　港產冠軍　開發巨片

樂宮　最後四場　兩點半 五點 七點半 九點　英小生羅拔泰萊　神秘女郎　高寶合演　花茶女　明天獻映　大丈夫　德斯汀荷夫曼主演

新華·京都　滿！全綫五場　天寶彩色香艷喜劇　胡燕妮 鄧光榮 金川 凌波 范丹 戴平　范丹導演　倫情也　男女歡愛　春色無邊　抵死好玩

第二週映今仍五場　蘇珊史葛 法蘭胡夫 傾倒主演　寶貝殺手　殺夫奇謀　兒童不宜　膽小勿入　新華午夜場：柔道小金剛

氣勢如虹第三週映　正宗丹麥影片兒童不宜看　艷不可言！妙不可言！妙片中之妙片！　HOT PANTS　最快活的業　最迷人的臉孔　最大膽的妙片

狂滿五日　世界搜秘奇錄　WE DARE YOU TO SEE Mondo freudo　光怪陸離！無奇不有！兒童不宜　京華 新聲

明珠·海運　明珠最後五場　鐵金剛勇破火箭　辛康納利主演　明天五場獻映　鐵金剛大戰鬼魔黨　海運最後五場　鐵金剛勇戰鬼魔黨　明天五場獻映　鐵金剛大戰金手指　今午夜場：海運 十一點九 猛虎摧花！　明珠：風流丈夫

樂聲·麗聲　第二週映　THE LOVE PILL　風流丸　兒童不宜

皇后·文華·皇都　今天五場　最出色拳擊奇情片　陳星　滿！三院天天五場　開發公司樂壇出品七彩奇情拳擊片　黑名單　Black List　黑吃黑·硬碰硬·惡鬥惡　全加早場映　黑名單　文今夜午場虎仇記

今天四場　七彩文藝片　窄梯　甄珍 謝賢　今五點半　虎俠神槍　除三害　今天五場　十二點半正場　邵氏武俠打鬥片　壁虎　陳寶珠 羅烈 岳華 宗華主演　今天五場　12點半正場　七彩香艷奇巨片　偷情世界　胡燕妮 鄧光榮 歐嘉慧

今第11天五場映　高韓蒂　她是心上眼睛的他　他是心底的祖

今天五場獻映　薛尼波特作　TO SIR, WITH LOVE　最富人情味的電影　哥倫比亞巨片

今天五場　七彩風黑片　壁虎　陳寶珠 岳華 羅烈　大開眼界　七彩紀錄巨片　今晚開演　泰國綜合藝術劇團　最後天四場　七彩風流喜劇　東南西北風　白景瑞導演

萬宜淡水湖 輸水隧道工程順利

【本報訊】蓄水量達六百億加侖之萬宜水庫，輸水隧道系統工程正積極進行中，九個月來之施工情形極爲順利，預料全長廿五英里之輸水隧道網，可望於一九七五年間全部如期建成。

輸水隧道系統共有三組：主要之輸水隧道組，由萬宜水庫西部之北潭涌起，橫越整個西貢半島，經大環及沙田濾水廠，而至下城門水塘，主線及支線輸水隧道共長十方呎。

第二組及第三組輸水隧道系統，則在西貢半島東北部興建，全長二萬七千呎。除開鑿隧道之外，更要開鑿引水直井和引水口。

隧道之直徑約由八呎至十三呎不等，而引水直井之深度，平均有四十呎及二百五十呎兩種。

整個系統的工程，分東西兩部分頭進行，以大環爲界。

東部北潭涌之輸水隧道開鑿工程，至今已達一里之長，六個引水直井，有兩個經已動工及接近竣工階段，而十五個引水口，亦有十個先後施工。

由北潭涌至大環之一段輸水隧道，及大環經沙田濾水廠至下城門水塘之一段輸水隧道之東西匯合處工程，將於一九七三年十月至十一月間貫通，但整條輸水隧道則於一九七五年底竣工。

西部輸水隧道現先行集中在沙田濾水廠附近一段，開鑿工程亦已踏逾一里。近日正在筆架山火車隧道之底下，離火車軌路面以下一百呎之地底進行開鑿工程，該處岩石堅固，鑽孔及爆石工程均不會影響到火車路軌，但工程師仍日夜視察，以策萬全。

西部輸水隧道系統有十一個引水直井，及一個引水口，其中五個引水直井經已動工挖鑿，兩個已挖近完成階段。

收集山水，在通常情形之下，是將滙水區之水，經由位於海拔約三百五十呎之引水口及引水井，流入隧道系統而輸入水庫，而位於較低處之廣大滙水區之淡水，則由抽水站將之抽送至隧道系統。但有一個大原則，就是集水系統，祇收集農民灌溉用所剩餘山水。

輸水隧道系統工程，主要在西貢羣山之間鑿通地層岩石開闢隧道，引水直井，及引水口等，因爲只有堅硬之岩石隧道，才能負荷重大的水力，故此工程極爲艱巨。

工作的程序，是先由測量人員將直徑八呎至十三呎不等之馬蹄型隧道口劃定位置，然後由工人用電鑽在岩石層鑽孔，在鑽孔至若干深度時，便塞入炸藥，按時引爆，炸開岩石層，便出現隧道。

鑽孔及爆石工程全日廿四小時不停進行，工人分班輪值工作，平均每日可開鑿隧道約三十至四十呎深。

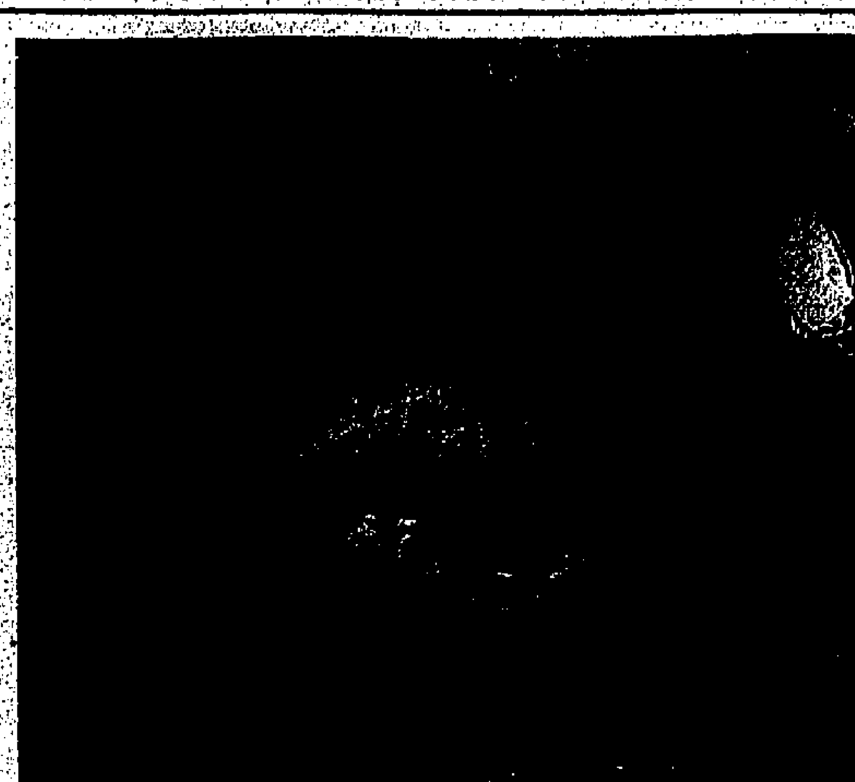
承建萬宜水庫輸水隧道系統之合約，總價值達三億元，約爲該供水計劃總建築費十三億元之四分一工程相當龐大，由一家包括本港與荷、德、法三國財團組成之聯合承建工程公司負責，在政府派駐之地盤工程師監督指導下，於今年初開始施工。參加工作的工程師、技師及工人，約近一千人。

鑑於輸水隧道工程於西貢半島羣山之中，在工程開始之前，必需先行興建道路，因此施工以來，經有超過十二哩之新路建成。

這些新建的道路，共路線多數均會作特別考慮，顧及沿線鄉村的利益。一方面使這些大部未通車的村落，能獲交通利便。另一方面則盡量減低對農村正常生活的干擾。因此，我們可以說，最先獲得萬宜水庫計劃好處的，就是這些鄉村。

萬宜水庫則於一九七六年兩季收集淡水，其存水量爲目前本港各存水量之總和，其儲水可於一九七六至七七年間之冬季供應本港之需。

萬宜水庫輸水隧道工程正在積極進行中，工人正在堅硬的岩石山洞裡，用風鑽鑽孔，以便將炸藥放入洞孔內．爆開岩石，建成隧道。



萬宜水庫輸水隧道工程，在西貢白沙涌一段隧道，開鑿已有一哩之長，圖爲該段隧道的入口處。

考牌車失事 女學神受傷

【本報訊】港島地區昨發生三宗車禍，考牌車於天后廟道失事，女「學神」掛彩，考牌官幸無恙；鰂魚涌道一老翁過馬路，被私家車撞倒；馬己仙峽道私家車突撞圍牆，車頭損毀。

首宗發生在北角天后廟道與雲景道交界附近，於昨晨九時廿分，一輛編號AH一八〇×私家車，正受訓駛御驗，駛至上址時，突然失去控制，撞向路旁石柱，車頭部份損壞，駕駛該車之廿歲女子受傷，後被送往醫院治理，坐在其旁的考牌官，幸告無恙。

次宗在英皇道與鰂魚涌道交界處，一名過路老翁昨晨九時左右，橫過上址時，被一輛私家車撞傷，而該車亦撞向路邊，車頭略損。

第三宗發生在馬己仙峽道，於昨晨九時許，一輛私家車撞向路邊圍欄，車頭損毀，幸無人受傷。

九龍信義中學 第十屆畢業禮

【本報訊】九龍信義中學昨在窩打老道該校大禮堂，舉行創校十四週年紀念暨第十屆畢業典禮，特請民選議員胡鴻烈致訓及頒發證書，典禮儀式隆重。

首由全體唱校歌，顏路裔祈禱，鄧承恩牧師講道，周以寧亞校監致歡迎詞，連鳳卿校長報告校務，胡鴻烈大律師致訓及頒發證書，繼由該校詩班歌頌，及頒發全校各科成績最優獎品，及本年度學業操行成績優等獎狀頌讚獎，領袖生服務獎，及中英文部考獲全級最優全免獎學金及半費獎學金者，共計一百零八名，是屆畢業生英文部有八十七名，中文部四十二名。大學預科中六，四十五名，F．7三十九名，共計二百一十三名，最後由畢業生代表致答詞，舉行茶會，下午五時散會。

改善鯉魚門環境 坊會要求當局協助 裝街燈及設公廁

【本報訊】鯉魚門街坊會爲商討有關地方上建設及如何響應政府推行清潔運動等問題，特於昨日下午在會所召開理監事聯席會議，出席有首長理監事薛志烈、周湫、羅善源、葉志遠、楊華、羅群、劉福東、曾天生、曾送、劉天生、羅三勝、楊興、丘雄及羅旺等。

會議由理事長薛志烈主持並稱：鯉魚門區經過地方人士長期努力經營，由地方日漸繁榮，由落後的村落變成爲旅遊勝地，居民亦增加至萬餘人，民生亦因此而獲得改善，但地方公衆設備則追不上地方發展的需求，最顯著者爲目前村內尚未有街燈之設，而公衆廁所亦全缺。

缺乏該兩公衆設備，不但對村民多感不便，對發展地方繁榮最爲妨礙，其理由爲晚間缺乏街燈照明設備，遊客出入不便。

因此，與會者一致通過去函民政司署轉呈有關當局加以改善或指示辦法自行解決，使發展鯉魚門爲中外人士觀光旅遊區的目標，得以順利進行，因爲該項發展工作對繁榮地方，改善民生及增加政府收入均有莫大好處者。

該會通過響應政府清潔運動，成立街坊會清潔小組，發動區內學生，靑少年及坊衆，每逢星期六下午進行大清洗街道，保持地方清潔。

該會爲達成發展鯉魚門爲遊客觀光區之目的，特成立一個地方事務建設委員會，其成員除全體理監事外，並邀請地方熱心公益人士，鄉村父老一同參與該項工作首項工作爲闢建靑少年活動場地及遊客憩休花園，最佳地點爲鯉魚門海口燈塔附近之空地，在該空地上遍植花木，加設坐椅，並設柔和燈光，務使該燈塔成爲鯉魚門觀光花園，使東方之珠再增一觀光好去處。

旺角南區 清潔示範

【本報訊】九龍旺角南區清潔運動委員會主席鄭潤才，爲配合當局推行清潔運動，昨日上午十一時至下午一時，舉行區內清潔示範工作，除由鄭主席親自率領外，並有該區會副主席陳國傑，秘書梁嫻，委員左德明、蕭鑑然、陳不凡、黃添成、江友松、伍光、楊家傑、朱叔達、馮漢樹、梁煜培、廖祖生、苗天樂、楊壽棋、何蘇、黃作民、江慎思、杜衡強均到場協助指導，並獲德明中學、諸聖中學、漢文師範學校上下午校等校熱烈響應，派出義工學生逾二百名，示範工作包括有逐戶訪問、街道清潔、播送清潔歌曲、派發清潔傳單小冊子、清理黑點垃圾等。

聖瑪琦男女英文書院來函

頃據聖瑪琦男女英文書院來函稱：「接貴報二十八日港聞載敝校參加星辰儀校際問答比賽事，查實敝校並未有此決定，幸諸更正爲荷，此致

編輯先生台鑒。聖瑪琦英文書院啓」

醫學會答市民詢問

【本報訊】香港醫學會醫學常識解答信箱專爲市民解答醫學疑難，讀者可去函詢問，是次該會解答有關肝蟲、新生嬰兒黃疸病等。

張國強君問：

㊀肝蟲是怎樣患上的？

㊁怎樣可以知道患有肝蟲？

㊂患有肝蟲有何病徵？對身體有何害處？

香港醫學會答：

㊀肝蟲患者多在華南一帶地方，如中國、越南、日本、韓國等。肝蟲成橢圓形、扁平狀，長約四厘米。蟲卵在糞便中排出，幼蟲進入淡水魚肉中，人類如果吃了未煮熟的淡水魚，肝蟲則會進入肝臟內之膽管中。

㊁患糞便則可驗出肝蟲之蟲卵。

㊂患有少量肝蟲可能並無害處，亦無病徵。但如肝蟲數量多，則會阻塞膽管，引致膽管發炎，或更演變成爲膽管癌或肝硬化等症。

× × ×

黃君問：

㊀新生嬰兒黃疸，經換血後，是否要避免接近臭丸？又避免接近的時期有多久？

㊁換血後的嬰兒，將來對身體發育有沒有壞影響？

香港醫學會答：

㊀新生嬰兒黃疸之原因有多種。在中國嬰兒中，黃疸之原因多不明者，其餘可能因爲ABO血型不配合，紅血球缺之某種酵素，膽感染或不足月嬰兒等，並非所有新生嬰兒黃疸者皆要避免臭丸，只限於黃疸原因乃紅血球缺乏某種酵素者而已。

紅血球缺乏該種酵素乃先天得來，中國嬰兒中約百份之四有此種情形，多見於男嬰。患者如接觸臭丸、樟腦或某種藥物，可能產生急劇溶血，尤其是在嬰兒更容易發生溶血而致黃疸。所以紅血球缺乏該酵素之患者應永遠避免接觸臭丸及樟腦。

㊁新生嬰兒患黃疸者，如血中膽紅素過高則會使腦部受損換血功用之一仍清除血中膽紅素。所以，如果換血及時，則對嬰兒以後腦部發展並無影響。

× × ×

張君問：

什麼叫做月經？

香港醫學會答：

女子在靑春發動期至更年期之間，其腦下垂體、卵巢及子宮內膜產生週期性內分泌及變化，約每月一次，子宮內膜退化、壞死及出血，經陰道排出體外，是爲月經。

× × ×

金云仙君、LCK君、HKK君、心煩人君：

請賜回郵地址，以便函覆。

香港醫學會常識解答信箱問事須知：

（一）本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

（二）此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

（三）所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

（四）如問題涉及某一註冊醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

（五）香港醫學會並不負責介紹醫生。

東頭區舉行清潔日 民政專員親臨視察

【本報訊】東頭區清潔委員會，昨舉行大規模清潔日，發動李求恩中學、伍華書院、基聖、道慈、至德、寶靜、崇眞、至光、福德、光啓等學校各派出學生，靑年會東頭服務中心，黃大仙社區中心等派出義工參加工作。九龍民政專員蘇耀祖，黃大仙民政主任陳演光，社區服務中心梁觀照到等場視察。

該會主席鄭之桂，委員馬定昌、徐月階、陳克炎、陳建創、梁國、吳錦陵、李富、羅桂芳、朱清泉、趙良蓮等在場巡視並領同義工隊參加掃除垃圾。街坊研究會主席呂浩吾，黃乎漢、秘書長張育文等應邀指導，東頭新區主任鄺國富等到場協助，晚上在第十九座球場放映「爲己爲人」清潔宣傳映片招待坊衆參觀。

東頭區清潔委員會舉行清潔日，各領導人合照。

大角咀區 展開清潔運動

【本報訊】九龍大角咀區清潔委員會，已積極展開工作，由該會主席曾慶忠，副主席戴文品會同財務麥玉堂，秘書黎日光，委員張有容、梁中良、敖倫富、梁瑞祺、黃振華、卓國榮、李冠球、黃瑞、章仲堅、蘇培德、盧德明、張覺凡、周廣智、周爵平、麥思華、朱泰和等，日昨聯合在區內舉行清潔示範，打掃街道，現又計劃於六日在建福大廈作住宅的清潔示範，十二日將舉行消潔街道示範大巡行，是日將巡繞全區，有委員義工共數百人參加，規模頗大，必有一番熱烈氣氛。同時依照會中決議，每星期進行兩次清潔視察，重復檢查過去被列爲黑點地區之改善情況，及向各商店住戶作第二次訪問，聽取各居民之意見，並派送清潔膠袋，俾促普遍使用，免致隨留垃圾。至於區內學校紛紛響應，除自行舉辦清潔示範、班際清潔比賽外，又有海報設計比賽。

茶果嶺區總動員實行全面大清潔，各領潔人參加示範，圖左至右：張志光、張育文、王華生、陳飛、楊琦、鄧日、吳達冰、鄧福、陳振孚、張財記。

茶果嶺區總動員 實行全面大清潔

【本報訊】四山區清潔委員會茶果嶺區委會，昨日全區總動員實施全面大清潔，劃分南北，中三區同時進行，自黎明開始，不論男女老幼均參加工作，四山學校高年級學生義工隊及該區靑年義工隊則担任在各區街道與地段掃除垃圾，幼年級學生則在家協助家長處理有關戶內戶外整潔事宜。由四山區潔委會主席王華生、茶果嶺區會主席吳達冰，茶果嶺街坊會理事長張育文，會長鄧日，鄉長鄧福，潔委會委員暨顧問等分別率領學生及靑年義工隊徹底掃除各地所有垃圾廢物，少數隊巡遊區內鳴鑼擊鼓，播唱垃圾歌以鼓舞全區居民一致實行清潔工作。集中垃圾在村口垃圾站，由當局派車運去，至是全區面貌煥然一新。

警方截查觀塘一輛汽車 拘獲可疑男子 搜出手槍子彈

【本報訊】警方昨午在觀塘協和街，截查一輛汽車，拘捕一名男子，並在其身上搜獲手鎗乃子彈，事後警方在該名男子家中，再次檢獲若干子彈，該名男子現已被拘留，協助警方調查此事。

據悉：九龍警察總部探員，接獲線報，於昨日下午二時許，埋伏在觀塘協和街近曉光街附近，截停一輛可疑私家車，並搜查車上一名男子，在其身上檢獲一枝點二二口徑手鎗及五十發子彈，警方遂將該男子帶署查詢，稍後，警方在該可疑男子家中，再次搜獲十四發子彈，該男子現已遭扣留，以便協助警方調查該支手槍及子彈來源。

三飛截劫事機敗露 刺傷事主匆忙逃去 傷的士車房總管留下利器

【本報訊】九龍城聯合道一車房，昨午五時許，三名持械靑年突然闖入上址，擊傷一名男子，企圖行刧不遂，棄下利器逃去無踪，事後傷者送院救治。

事發現場爲九龍城聯合道廿三號地下良士的士車房，昨日下午五時半上址一名總管，照平常慣例，將營業欵項，放在一輛汽車車頭蓋下，與一名會計正欲開車回家之際，六名年約十八歲的靑年男子，突然從上址後門潛入，各人分別持有利刀、東洋刀及鐵枝，該名總管睹狀，知其來意不善，遂上前喝問，混亂中，被人以鐵枝擊傷頭部，倒臥地上，此時，三名飛仔隨即以利器威嚇車上的會計，着其說出欵項地點，該名會計迫於利刀指嚇下，祇有說出欵項放在車頭蓋下。

三飛得悉藏欵位置後，企圖弄開車頭蓋，但歷久不成功，時又恐爲其他職工發覺，遂拔足逃去無踪，匆忙間留下利器。事後該會計報警，召救傷車將傷者送院救治。

傷者名陳權，四十九歲，在上址任職總管。

港大男女學生 在呈祥道被劫

【本報訊】港大一雙男女學生，昨晨駕車在九龍呈祥道，被三名匪徒截刧，復刺傷事主車，刧去現欵及手錶共約三千餘元，逃去無踪。

昨日爲假日，靑年男女，紛紛相約出外玩耍。港大一對男女學生，昨晨三時許，駕車游河，後來停車在附近，突有三名持刀之靑年匪徒，用刀要脅事主，大肆搶掠，結果刧去現欵及名貴手錶共約三千餘元。

事主被刧曾與刧匪糾纏時，爲匪徒以利刀刺傷，該車亦爲刧匪以硬物擊破車窗玻璃。

事主在匪徒逃去後，即截獲一輛的士，自行往醫院求診。

又訊：一名夜歸女子，昨晨在灣仔堅拿道西中城大廈遭刧匪搶刧，損失約三百餘元。該女子是居於上址，昨晨三時五十分，返家途中，在電梯內爲飛型靑年從後箍頸，被刧去上述欵項。

馬料水車禍 巴士電單車相撞 電單車司機斃命

【本報訊】新界馬料水崇基書院附近，昨日中午十二時，一輛公共巴士與電單車相撞，一名男子重傷不治斃命。

據悉：昨日中午，死者駕電單車，在大埔道近崇基書院附近的公路上行駛時，與迎面來的一輛公共巴士相碰，該駕駛電單車的男子，當場重傷，事後送院途中不治喪生。巴士僅撞凹車頭少許。

死者名王平輝，十八歲。

肇禍原因，警方仍在調查中。

蕙苑別墅開業

北巡英皇道一三五號五樓蕙苑豪華別墅，全部豪華套房，新型設備，裝飾完竣，經已開始營業，廿四小時純粹租房服務，各套房均裝置法國電動大圓床，獨立冷氣調節，彩色電視，立體聲音響，美國新運到廿四呎變人浴池，一流設備，無與倫比，印籍門警護衞及電子防盜系統，確保貴客安全，爲北角區最佳休憩場所。

在石梨貝晨運失踪 母子屍體發現 警方疑是劫殺

【本報訊】相偕前往石梨貝水塘晨運，失踪逾一星期餘的何寧芳母子，其屍體昨日在水塘五千五百尺外引水道對落處被發現，證實兩人已死去多時。他們是爲晨運客聞到臭味，通知水務局人員報警而發現的。

據報：該雙母子屍體已開始腐爛，被發現時，其子屍體雙手被反綁，而另有一條尼龍繩套於頸上，繩之另一端且掛於一株樹上，而在其子屍體十餘尺不遠處，其母何寧芳之屍體，則額部似有傷痕，而頸處則有一枝約三呎長樹枝，初步推測，其子可能爲人以繩勒，而其母則疑爲用樹枝緊勒而窒息致死的。

同時，屍體現場附近，並發現一個銀包及手袖，與一個某英文中學空信封，可能爲死者母子之物，但銀物均已不翼而飛，疑爲兇徒掠去。

據報，女死者當時身上有現款十餘元，警方人員在初步調查後，目前已將案作爲「打刼」與「謀殺」案處理，據說死者母子失踪時身上祗有十餘元，是否會因些少錢遭人謀殺，抑另有別情，尚有待進一步調查，惟初步所知，死者母子身上別無顯著傷痕，同時，未有掙扎或打鬥現象，何以會遭人毒手，至耐人尋味。

在失踪案發生後，大批警方人員，曾在石梨貝水塘區數度展開地毯式調查，因此有人懷疑死者與子會否遭人殺害後方移屍現場問題，但負責偵查該案人員昨日卻表示，初步調查，此種可能性甚少，同時，該位負責人並表示，屍體發現現場，與當日接報死者母子所慣常往晨運之處相距甚遠，負責搜索人員，並未到過屍體發現之處。

同時，根據目前一項消息傳出，謂有人致電警方，謂發現一雙母子被人脅持上私家車，向沙田方面駛去，但據負責偵查該案人士透露，迄今對該項消息尚未有所聞。

警方昨日已發出呼籲，希望任何人士，如發現當日對該事件有所聽聞或目擊者，可與荃灣新界刑事偵緝總部聯絡或電一二一一四〇三三一一轉四號內線。

母屍額有傷痕 兒子則被綑綁

深水埗偵緝主任馬廣義，昨日對記者透露，發現該雙母子屍體經過時指出：一名駐石梨貝水塘的水務局工人楊祖，在昨晨八時許，謂在大埔道五咪半附近一處叢林內，嗅到一股陣陣令人作嘔類似屍臭氣味。他當時，一名探員，奉派與該名水務局工人，沿着引水道旁一條崎嶇山徑，前往調查，約半小時，已到達，果然聞到陣陣惡臭，自一處密林處傳出，於是兩人遂深入林內調查，果然發現兩具屍體，於是立即通知警方，派出大隊警員，趕抵現場調查。

當時，男屍體被發現時，着白色間條恤衫，白短褲，白膠鞋，雙手被反綁，頸際亦繫有一條尼龍繩，該繩一端，懸於樹上，而女死者屍體，則在十餘呎不遠處，半伏地上，頸下有一枝三呎長樹枝，初步推測，分別爲人以繩及樹枝所勒而窒息至死，而現場附近，並有空手提袋，空銀包，及一個某英文中學空信封，疑皆爲死者之物。

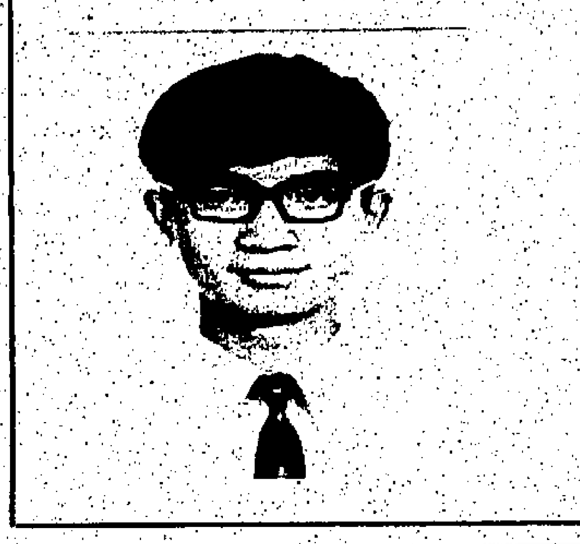
據馬氏指出，警方目前推斷，該案爲「打刼」與「謀殺」案，同時，行兇者可能不祗一人，而在兩三人以上。同時，現場平時甚少人到，可能死者母子行至該處而爲人刼殺。

死者母子是：何寧芳，卅八歲；周鑑強，十六歲。何的丈夫周中民，是新蒲崗一間製衣廠的工人。他們一家三口，同住在深水埗荔枝角道三一×號四樓前座。何寧芳是家庭主婦，其子則在一間英文書院讀書。

據何寧芳的丈夫說：兩個多月前，何因患婦科病入院留醫，出院後，爲健康問題，每天都往石梨貝水塘晨運，大約兩個多小時，便依時回家，料理家務。十月二十八日是星期六，兒子毋需上學，因此，當天早上七時許，當他上班後，母子就一齊到該水塘去晨運。直至當天晚上八時許，他放工回家，發現家裏情況一反常態，母子不在。每天太太料理得井井有條的家務，卻無人收拾，晚飯也沒有煮，他心感驚奇，連忙查詢鄰居，也未有妻子的消息。當晚，他又急致電所有親朋，看看他們是否在親友家中，但仍無結果，他感到事態嚴重，立刻報警。警方人員曾用警車帶他到母子晨運的地方查視，但未有結果。

這宗神秘失踪案，坊衆亦甚爲關心。十月廿九日，他們曾結伴前往水塘找尋，分早晨、下午兩次，每次有七八名街坊，從水塘的週圍找尋，並查問水塘內的工人，看看是否有無意外事件，包括失足墮塘及打刼等事件，但據他們說，沒有一些跡象。兩天來找尋，未有結果。失踪者家人及親友更感担心。而警方在十月卅日及卅一日兩度搜查，但均無所獲。

據周中民稱：他們結婚十七年，妻子一向生活樸素，平時甚少出人，其子也是好學勤奮的孩子，家街感情十分融洽。



圖爲死者母子遺照。(上)母親何寧芳。(下)子周鑑強。

圖爲晨運失踪疑遭刼殺的何寧芳母子屍體，爲有關方面發現後昇離現場。

宋皇台道兇殺案 一男子倒斃血泊中 頸部被斬財物未失

【本報訊】一名頸部有傷痕的青年男子，昨午被發現倒臥在九龍土瓜灣宋皇台道近九龍城道交界處，經送抵醫院時已告斃命，死者身上財物未失，而在現場附近一個廢物箱內，發現一柄染血鐮刀，警方已列爲兇殺案處理。

死者身上財物未失，似非刼殺，而在現場附近坊衆也未聞打鬥聲，死者到底因何受傷倒臥該處，頗耐人尋味，警方已進行調查。

據附近坊衆稱：該處一帶，平日行人稀少，嘗有一名神經漢在附近一帶出沒，追打途人，這宗兇殺案，可能與此神經漢有關。

警方已追查一名在附近出沒的神經漢的下落，惟至深夜，仍未能將之尋獲。

據悉：昨日中午十二時半許，警方接到一名途人的電話，謂在上址路旁，發現有一名受傷的男子倒臥血泊中。大批警方人員馳至現場調查，發現一名年約廿餘歲的男子，頸部有傷痕，身受重傷，已不醒人事，立即電召救護車送往伊利沙伯醫院，但在抵埗時，已告傷重斃命，成爲本年度第一百零一宗兇殺案。

在現場調查的警方人員，在附近進行調查時，在一個廢紙箱內檢獲一柄染有血漬的利刀，疑是兇器，由指紋部人員到場套取指紋，然後帶返警署存案。

警方人員發現死者身上的財物未有損失，並有一張身份証，持有人姓黃，廿四歲，警方已按此線索，找尋死者的親屬，以便查明其身世，惟至深夜，仍未能與其家人聯絡。調查工作尚在進行中。

港星走私集團 偷運汽車入印尼 三十一人被拘控

【本報訊】據外電消息：印尼副檢察官在上週六宣稱：一個由印尼華人組成的走私集團，於一年之內，約偷運一千五百部名貴汽車入印尼境內，以致印尼當局損失六千五百萬元的稅收。

印尼當局於較早時已逮捕二十二名海關官員，五名走私集團的負責人及四名軍部人員，均已被落案提控。

據稱：該走私集團是由五名印尼華人主持，並向當地軍部及政府部門官員行賄，以達成走私名貴汽車目的。

該名副檢察表示：此項走私汽車活動自一九六八年已經開始，包括西德、美國、義大利、英國及日本各國出產汽車。印尼當局檢獲二十八輛走私入口的汽車，以作証物。他並謂：香港及星加坡等地已被該等走私集團用作總部。

兩父子涉嫌販毒 被拘捕今晨提訊

【本報訊】一名年僅十二歲小孩及其父親，因涉嫌販毒，於前日在尖沙咀漆咸道被捕，經調查後，已經落案提控，將於今晨在中央裁判署提堂。

被控男子倪玉貴，四十四歲，及其十二歲兒子，均被控以「藏有危險毒品以作非法售賣」罪名。

據悉：警方掃毒組人員於前日傍晚七時，在尖沙咀漆咸道近金馬倫道附近，拘捕該名男子及其兒子，並在其身上搜獲兩大包嫌疑海洛英，事後，該兩名可疑人物皆帶署查詢。

清潔運動短片 學校可以借映

【本報訊】爲促進清潔香港運動，教育司署現備有一套新的清潔運動短片，借給港九學校放映。

該短片爲十六米厘彩色片，長十五分鐘，片名「爲己爲人」，分設有英語及粵語旁白聲帶。

該片描述垃圾蟲亂拋垃圾的壞習慣，同時指出垃圾堆積，會引致蒼蠅鼠隻滋生，有碍公共衛生。

該片又描述清潔科察員執行新公共衛生法例的情形，新法例特爲改善香港的清潔環境而設。

港九各中小學校，如欲借該片放映，可向銅鑼灣希慎道利園大厦四樓教育司署視聽教育組聯絡。

由於各校對該片將會需求甚殷，該片每次的借出時間以不超過三天爲限。

冷鋒南下 到廣東沿海靜止 菲島颱風西指

【本報訊】在北方冷鋒南下抵粵今日將移至南海當中，菲律賓中、南部之低氣壓，昨亦形成爲一股熱帶風暴，天文台已定名爲「柏美娜」，後且加强爲一股颱風，橫過菲律賓南部羣島，指向尼多羅及巴拉望一帶，勢將越過海岸而進入南中國海，如其向西移動之途徑不變，本港將不致受到影響，但天文台昨已發出非本地區性颱風警告，並予嚴密注視。

據中共廣東氣象台報導：北方南下冷鋒，昨日開始影響粵省，今日冷鋒移至海面靜止。七至八日粵省大陸將受冷高壓控制。

本港天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢及非本地區性風暴警告：昨晚六時，熱帶風暴「柏美娜」集結在北緯一二點三度，東經一二一點七度之菲律賓羣島上空，即在馬尼東南偏東約一百五十哩，向西移動，時速十六哩。華北之氣壓頗高。

本港地區昨吹清新東風，空曠地方風勢有時强勁，早晚密雲，有幾陣細雨，稍涼，下午有陽光，氣溫升逾攝氏廿八度，由午夜至中午止，天文台有微少雨量紀錄。

世界中文報協 年會今晨揭幕

【本報訊】世界中文報業協會第五屆年會，定今天上午十時，在九龍半島大酒店隆重舉行開幕典禮，馮秉芬爵士將致開幕詞。

來自世界各地的報業代表一百一十八人，于昨日下午四時辦理報到手續，晚間六時，接受合衆國際社的盛宴招待，九時舉行執行委員會議。

麻雀館血案 兩人被斬傷

【本報訊】觀塘物華街一間麻雀館，昨晚八時許，約七、八名手持利器男子，衝進上址，斬傷兩名男子後逃去無踪。事後有人致電報警，將兩名傷者送院救治。

事發現場爲觀塘物華街廿六號大福利麻雀館，昨晚八時許，上址客人頗衆，正在攻打「四方城」之際，突然衝入七、八名大漢，手持利器，向其中名「雀客」圍斬，一名伙記上前勸止，在混亂中亦被斬傷，行兇徒得逞後，隨即作鳥獸散，事後麻雀館內的負責人致電報警，將傷者送院救治。傷者名李馬賢，男，四十八歲，伙記名蔡培，男，四十八歲。

太子道美而廉餐廳 被獨行賊刼五百元

【本報訊】九龍城太子道三六六號地下一間美而廉餐廳，昨晨四時許，被一名獨行刼匪闖入，綑綁看更老人，掠去現款數百元逃去無踪。

這間爲刼匪光顧的美而廉餐廳，數週前亦曾遭刼，這是第二次了。

該餐廳晚間有一名五十六歲看更張超留宿，昨晨四時許，該看更老人，突爲一陌生人搖醒，喝令勿揚聲，隨以繩將其綑綁，然後大肆搜掠。當該名刼匪得手，正欲離去時，則被該餐廳一名伙記發現，狂追不捨，但仍爲亡命刼匪逃去，即報警並鬆解被綑綁之老人。

警方接報抵達現場時，在地上拾獲現款二百餘元，警方相信是刼匪倉惶逃命時所遺下的，故到底失款若干，警方尚在調查中。

本年度兇殺案 昨破百宗大關

【本報訊】本年度兇殺案，在一九七二年尚有八個星期之多，已破一百大關，宋皇台道所發生兇殺案，爲今年以來第一百零一宗，而石梨貝水塘母子雙雙被害，則爲第九十九與一百。

在去年全年，兇殺案則爲九十八宗。而一九七零年則爲七十一宗，一九六九年爲五十五宗，一九六八年爲五十宗，一九六七年騷動期間，亦僅七十三宗，今年已破近年紀錄。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺刼案)	(已破案)	(未破案)	(搶刼等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	一宗	零	一宗	六宗	零	六宗
十一月一日至五日	三宗	零	三宗	三十五宗	三宗	三十二宗

註：上表新列，係據本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

旺角寶寧大廈 補地價問題 大小業主發生爭執 小業主向港督請願

【本報訊】九龍彌敦道五二五號至五四三號一寶寧大廈的一部份小業主共百餘戶，最近因補地價責任問題，與該大廈之大業主生利置業有限公司發生糾紛。

該等小業主準備在今日上午十時，先後向港督府、兩局議員辦事處、輔政司署等部門呈遞請願書，要求協助。

據該等小業主方面聲稱：他們在一九六二年分別向生利建築公司購入寶寧大廈的各單位，當時生利建築公司指定在莫星泉律師樓簽訂合同，訂明該大廈地期爲八十年期，期滿補地價由賣方（即大業主）負責。樓宇在簽約日起廿四個月交樓，合約又訂明如不依期交樓，賣方需補回一分利息給予買方，結果該樓宇至一九六九年始入伙，公司方面並無補息。最近公司又經由律師樓去函給他們，需要他們負責自補地價，各小業主與公司交涉多時以來，地價連利息已積累至一千三百餘萬元，而需由各小業主負担，故各人均感到非常困難，因而決定向港府部門請願。

就該事件，本報記者曾以電話向生利公司方面負責人查詢，但惜無法接觸。

保良局開放 爲本港社會服務，協助無依及遭遇不幸的兒童及少女們生活，已達九十六年悠久歷史的保良局，昨日全日開放給各界人士參觀，俾使各界對該局的工作，能有更進一步的認識和瞭解。圖爲到場參觀的人士。（本報記者黃樹偉攝）

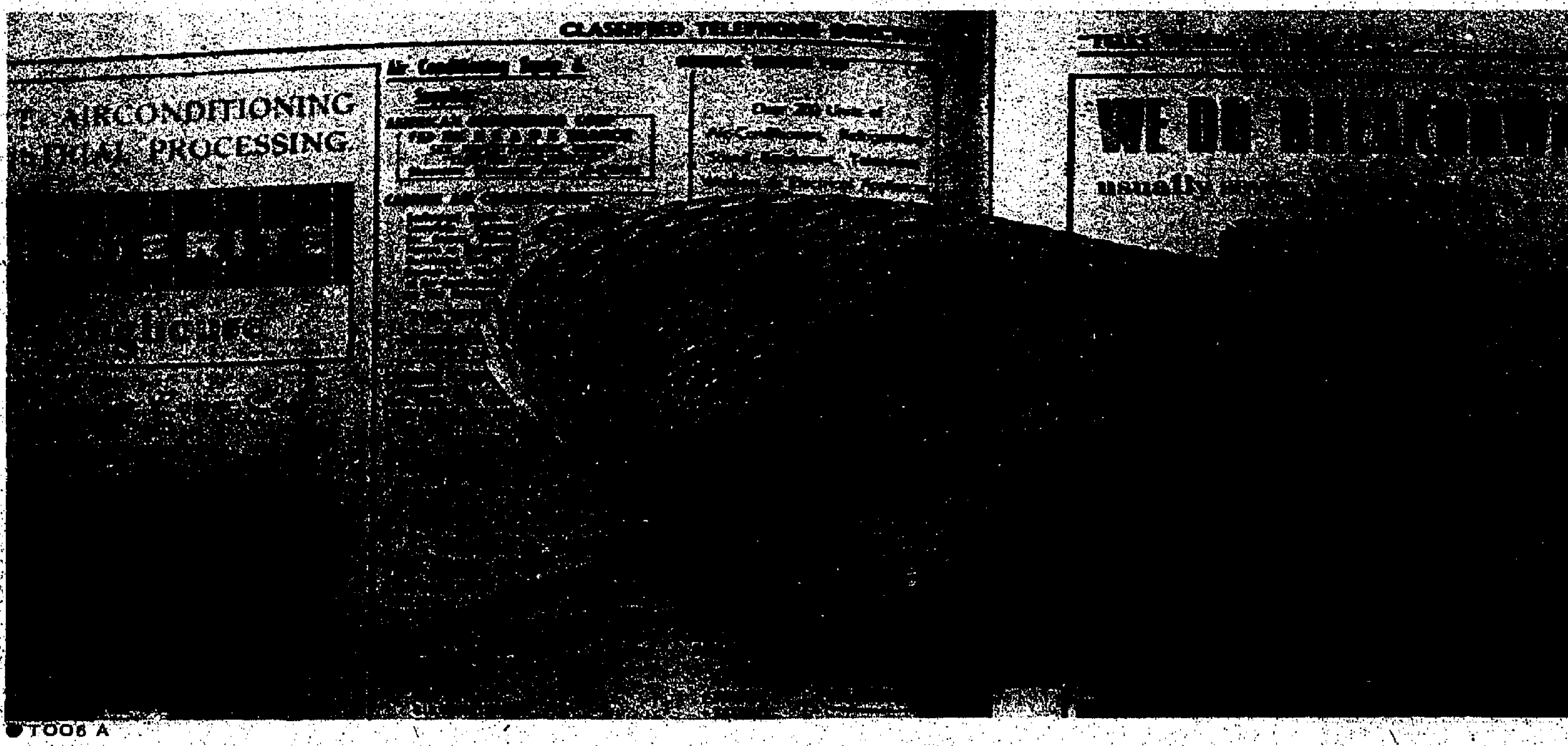
想買冷氣機嗎？

查閱英文黃頁分類，可問明貨真價實。

不錯，閣下足不出戶，可查悉各款冷氣機之售價、運送、安裝、及服務詳情。英文黃頁分類，將所有冷氣機發售商，盡列無遺。凡有商用電話之設，即有該商號地址電話之錄。各行各業，日用百貨，無不包羅其中。所以閣下無論想買任何貨品，不妨先翻閱英文黃頁分類，撥電查詢，以收事半功倍之效。黃頁分類，開卷有益。

Yellow Pages

對七十二行無所不知的老友記



TOO6 A

半島遊覽企業有限公司

半島專業遊覽團

佳 最 [illegible]

泰馬星

十一天特級豪華觀光團$2.950-

出發日期：11月18日（尚有餘額四位）·12月23日（尚有餘額八位）
1973年1月21日，2月4日（農曆年初二）

旅程除遍遊三邦名勝古蹟外，並增加遊覽泰國鄉村俱樂部，南洋渡假仙境——雲頂高原，及星州裕廊山等名勝。

膳宿東南亞最高貴之曼谷杜實他尼大酒店，吉隆坡十一月份開幕之希爾頓大酒店，星加坡最新型之文華大酒店等最高級享受，名額有限，額滿即止。

聖誕特價泰馬星十天只收$2.400-

出發日期：12月2日（尚有餘額五位）24日（尚有餘額七位）
1973年2月1日（農曆年廿九）

（節目豐富，冷氣專車，豪華享受，包括住宿東南亞最高貴之杜實他尼大酒店等，粵語導專業遊與別不同，旅途輕鬆愉快）

黃福慶君領隊

泰清星洲 泰邁星洲

七天特級豪華團$2.200-

十天特級豪華團$3.150-

出發日期：11月18日，12月2日，23日，24日，1973年1月21日，2月1日，4日。

遊覽地方：曼谷，玫瑰花園，泰國鄉村俱樂部，鱷魚潭，著名渡假聖地，泰北清邁及花園城市，星加坡等名勝。

林志明君領隊

日本

九天特級豪華觀光團$2,650-

出發日期：11月18日（尚有餘額四位），12月2日（尚有餘額十位），21日（尚有餘額十二位）23日（尚有餘額十一位）
1973年1月20日，2月1日（農曆年廿九），17日。

遊覽節目：由南至北，包羅萬有，膳宿包括日本國寶富士山山頂仙境之富士山大酒店及東京京王大酒店等高級享受，粵語專業導遊員，眞正與別不同，增加多處遊覽名勝，三次欣賞夜總會精彩表演，及日劇艷舞等，各團餘額無多，額滿即止。

柯邦祥君及張大偉君領隊

韓日九州

十天日本本州韓國豪華團$2,850-

出發日期：11月18日，12月2日，21日，23日。
1973年1月20日，2月1日，17日。
（以上各團名額有限，全部豪華享受，額滿即止）

黃卓榮君領隊

台灣

九天特級豪華環島觀光團$1.550-

出發日期：11月18日（尚有餘額七位），12月2日（尚有餘額十位），16日（尚有餘額十四位），23日（尚有餘額十一位），24日（尚有餘額十二位）
1973年1月6日，2月1日（農曆年廿九），17日。

馮鏡生君領隊

經驗與信譽·收費與享受·且談參加旅行團

（1）旅行的目的——有謂讀萬卷書不如行萬里路，故遊歷多，則見聞廣，且觀光各地之殊風異俗，自必令人胸襟廣濶，眼光遠大，有助事業，故到處旅行越多越好。

（2）選擇旅行社——香港人是聰明的，每逢參加旅行團，例必詢問親友那家可靠，並到處搜集旅行章程作參考，但不明的是旅程大同小異，收費却不同。無他，旅程與消費是成正比例，昂者利也，低者，以廣招徠，但顧客歸來大都不回頭。

（3）經驗與信譽——凡過去曾參加敝公司各地旅行團之顧客在與別家比較之下，無論旅程安排，酒店選擇，交通工具的採用，服務的殷實等等均優於其他機構，返港後便紛紛介紹親友參加，因此敝公司最近旅行團人數大幅度增加，尤以秋季九、十兩月參加人數陸續上昇，無論從任何角度敝公司都屬於創先的地位

ASIA INSURANCE COMPANY, LIMITED

亞洲保險有限公司

配售股票啟事

茲宣佈本公司現已向香港證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司註册股本爲肆仟萬元，分爲弍仟萬股，每股弍元。已發行柒佰伍拾萬股，實收股本壹仟伍佰萬元。

本公司現從未發出之股本中撥出弍佰伍拾萬股，每股面值弍元，以每股伍元委託香港證券交易所各會員配售。

此次配售之股票由獲多利有限公司(WARDLEY LIMITED)，盤谷銀行(BANGKOK BANK LIMITED)海外信託銀行(OVERSEAS TRUST BANK LIMITED)及野村國際(香港)有限公司(NOMURA INTERNATIONAL (HK) LIMITED)包銷。

詳細說明於一九七二年十一月六日刊於英文南華早報公佈爲準。認購股票之說明書及申請表格請向左列各處索取。

(一)香港證券交易所各會員
(二)獲多利有限公司(皇后大道中一號)
(三)香港上海滙豐銀行總行(皇后大道中一號)
(四)盤谷銀行(德輔道西二十六號)
(五)海外信託銀行總行(雪廠街5E號)

認購申請表格須於一九七二年十一月八日下午四時前連同認購支票送達香港證券交易所各會員辦理。

中環旺舖

適合各行商業

香港中環域多利皇后街四號利隆大厦電話五一二五三九六二

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

SUCCESS HOLDINGS LTD.

廣洲企業有限公司

配售股票啓事

茲宣佈本公司現向遠東交易所及金銀證券交易所申請，准予將本公司全部股票叁千萬股報價及買賣。

本公司註册資本壹億港元，已實收資本二千二百五十萬元。分爲二千二百五十萬股，每股壹元。

本公司現發出七百五十萬股，照面值每股港幣壹元，不予升水，由遠東交易所及金銀證券交易所各會員配售，此次配售之股票，全部由廖創興銀行及香港華人銀行包銷。

關於認購之說明書及申請表格，可向遠東交易所各會員及金銀證券交易所各會員索取，認購書須於一九七二年十一月九日下午四時前連同支票送交遠東交易所或金銀證券交易所，以便轉達廖創興銀行及香港華人銀行。

立案 緲妮裁剪女學校

正分校暨夜校招生

新班開課：十一月八日開班
科目：裁剪、機綉、編織。
時間：上午班，下午班及夜班。
畢業：職業班九個月特別速成班二個至四個月。
校址：正校：九龍彌敦道239號（近保靈街口）
分校：香港銅鑼灣啓超道十六號恩平道口
電話：正校：K六六六七九七
分校：H七七二五九七

華大地產投資有限公司

MAGNIFICENT ESTATES LIMITED

配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部發行股票報價及買賣。

本公司現將發行之新股五百萬股每股面值港幣壹元照面額交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售，此次發行之新股由大生銀行有限公司(TAI SANG BANK LIMITED)及恒生銀行有限公司(HANG SENG BANK LIMITED)包銷。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

(一)遠東交易所各會員
(二)金銀證券交易所各會員

認購申請表格須於一九七二年十一月十一日上午十時前連同支票送達遠東交易所或金銀證券交易所各會員，以憑處理。

活血健臟丸

有奬徵求服者意見

[illegible]

服法

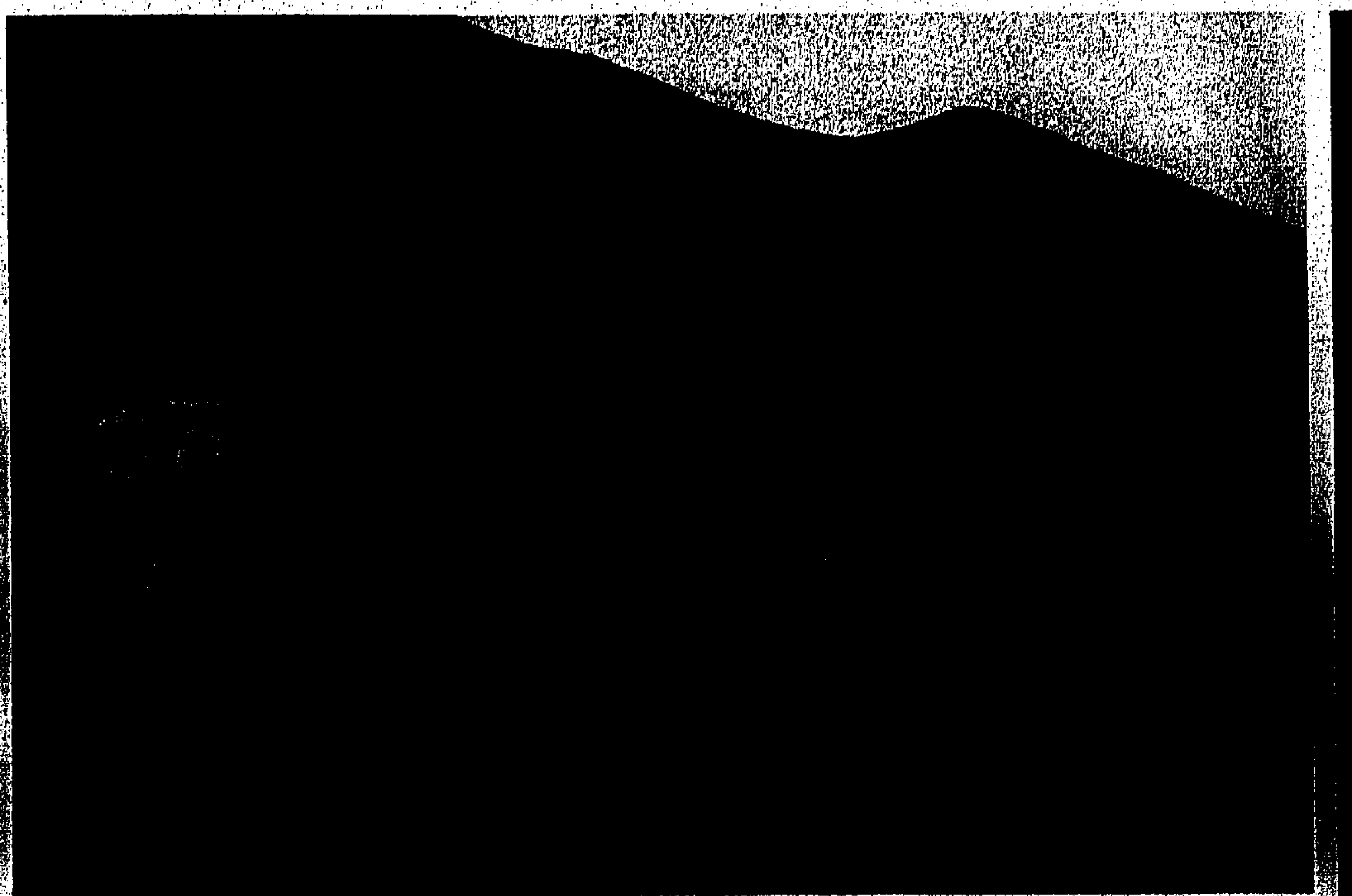
[illegible]

誠徵

某地產公司欲徵港島或九龍新界屋地及農地出售或合作均可有意者請列明價格面積地點詳細電話及有關條件寄九龍K一五七〇號郵政信箱

如蒙惠刊本報廣告

請電三七零七零八



大捧靚仔歌星

夜遊人語

夜探歌唱班，後台碰到了陳太太，詢問她捧那一個？陳太太支吾以應，似乎有點不好意思。

事後，包打聽對我說：「她捧的是靚仔歌星，每晚按時而來的，枯坐在後台幾小時有多，認眞是有心人也。」

去年，有歌舞班來此，陳太太爲了捧該班之台柱，每晚都來，但，由於園規所限，不能進入後台，就坐在台下等候，一晚看兩場表演，看足六個月，不以爲厭，熱心處，確是空前絕後，當時她所捧的是個女孩子，如今捧的却是男孩子，分別就是在此，難怪引起閒話不少。

據他們說，陳太太本來就是歌迷，對歌唱舞蹈都是不感興趣的，祇爲了風氣使然，就學人捧歌星吧了。

這也不奇，奇在她的丈夫一點也不以爲意，不怕引起閒言閒語嗎？

包打聽說：「這叫做各得其所，先生捧小姐，太太捧先生，分別是地點不同，先生進舞場，太太進歌場，此場不同彼場吧了。」

這樣說來，也是道理，很多夫婦，都是有了協議，互不干涉彼此行動的，丈夫在外面玩女人，太太也在外面玩藝人，各曲同工，誰也不能干涉誰。

這種事，本來就是很尋常，問題是太異相，旁觀的人總覺得看不順眼的。

陳太太捧藝人，是要一筆大開支，還好是有的是銀紙，她對人說：「這筆錢不花掉，那就益了自己的老公，到頭來，自己不是更氣嗎？」

這也是道理，丈夫既有外向，太太何妨攪這一套？省得飽受刺激，虐待自己，這世界，已高唱男女平等口號了，何必爲難自己？

依我看來，陳太太捧靚仔歌星，不外是心理上一種報復感，並非眞要在靚仔歌星身上打什麼主意的。

賣菜村婦傳奇人物

內裡乾坤

許多由「舊換新」交易方式而運揀業的舊電視機，除少數認眞是「揀手貨」，稍加整理打扮後，仍作「陳列品」列於電器零售店，供人選購外，絕大部份却會成批論數流入舊電器市場，規模最大的集中地，首推深水埗鴨寮街了。

提起鴨寮街，凡吃過電器飯的，眞是無人不曉，那裡每日午後擺販雲集，萬頭攢動，路人舉步維艱，兩旁大小舊電器商舖，成行成市，不下數十間，不論任何家庭電器，都包羅萬有。你若涉足其間，可目睹遍地與滿店都是形如垃圾蟲的貨色，可能你會掩鼻疾步過之，然而你不要輕視這個銷餅行業，每日交投金額固然不可與股票市場比較，但能藉此養活數千人，却是事實，其中離奇人物，撈到盤滿砵滿者，不勝指數。

單述舊電視買賣吧，那裡幾間專業商販的交易旺況，恐猶勝彌敦道上許多豪華電器店呢，實在這是「禾桿冚珍珠，發財冇人知」的生意，如要舉例，且說其中一個較其傳奇性的人物，是目不識丁的中年婦人，行家都稱之爲「程太」，可是程先生從未露面，是否在港，無人知曉，莫看程太似一村婦，粗手粗脚，現在她擁有鴨寮街兩個巨型舊電器攤位，另一個舊電視機專業攤，此外，還有一個修理電視工場，一間頗具規模的專賣新貨電器店，她長袖善舞，一切都親力親爲，業務管理得井井有條，以一名庸俗婦人，能具此才能與魄力，實匪夷所思的。

據說早年她原是在街市賣菜的，每天收市歸家，因挑着空籮，好像雜架收買婆。有一次偶然以賤價購得舊電視機一架（來源大抵不可思議的），瞬眼即在鴨寮街脫售，獲利豐厚，於是她索性轉行，在鴨寮街佔據一個攤位，專在舊電視機頭上動腦筋，又承九龍幾間大電視行默許，源源供應「舊換新」得來的舊機，繼後連總代理的倉底和冷背貨，也不少委以推銷，這樣愈撈愈大，由攤擴展至店，由一變二，二變三，逐步遞增，到目前已經屬下五個機構，有人估計她每天淨利收入壹仟元有走雞，與當年論斤計兩地挑担賣菜，眞不可同日而語矣。

因爲她的貨源多屬殘舊，大都需加修理，初期迫於委託我們行家論部包修，永遠外流，並非久計，數年間她已培養兩個兒子成爲電視技工，這就是其下屬修理工場的來由，現在不特爲自已貨色整理，還公開對外營業，代客修理服務，生意十分蓬勃哩。㊀㊁㊂

•鄭霈•

一個幽默的故事

麻雀亂飛

這一頓晚飯，一共連自己共有六人，每人吃兩隻禾花雀，先叫炸的，委實不够，再要燜的兩隻。恰好是兩打，光是禾雀已吃掉四十八元，之外幾款小菜，埋單已經等於吃掉一條馬腿，雖則贏馬得來，但一Q攪括十分難得，吃掉去則容易，輸馬容易。好在我老闆等閒不上馬場，這次除掉了開支，增加了贏雀本不少哩。

我老闆自己承認，毛病極多，偏見也多，毛病是見錢如果是額外得到，往往毫不在乎的花掉，這在一般人眼光裡，少不免以爲我在充「濶」，可是比較和我熟絡而且是眞正老朋友的話，他們會了解到爲甚麼如此，其實那是我自己的壞習慣，在環境上造成我這樣對錢視爲有多了時，非花掉去極不舒服。這也可說是偏見。有個老友在我未遷居到香港時，他知道我毛病甚多，偏見又深。便幽默地說給一個故事給我聽。有時想到那老友說的故事，不禁自己也笑了起來，他說的故事當然是刺諷我老闆的。

從前有個西關的破落戶，在未破落之前，已經很愛養狗的了，他愛的是玩具狗，不是養看門口的狗和打狗。但到家道中落之時，吃飯也成問題。心愛的狗死掉了，於是對朋友說：「我的狗死掉了，你們如果有好狗，送頭我吧！」朋友之中有不少受過那人恩惠，知道他十分拮据，於是有些朋友送與他太太一些錢，還有一個朋友送與他一頭北京狗。他十分喜歡，可是看清楚，那小狗的耳蓋天豎起來，這是美中不足。於是他着太太給他兩文銅錢。太太道：「買菜還沒錢，沒有！」他想了想道：「我爸爸神主牌金花釘着的紅布下面有兩枚銅錢的，快拿下給我！」他太太依了。他便把兩枚銅錢，縛在小狗兩耳上各一枚。狗不舒服，拼命把頭猛擺。他見了道：「狗呀！狗！你再『呻』，便把我爹爹剩下的兩文錢也『呻』掉喇！」㊀㊄㊇

巴士上的趣聞

踏上了一架一人巴士。

坐在我身旁的是一個年約四十餘歲的中年男子。他撫望着窗外，在想着一些甚麼。

車子蠕蠕而動，駛至中環。

就在中環的一個車站，許多搭客如貫登車，其中包括一個穿上白色制服的稽查先生。

坐在我身旁的中年男子，看見那穿白色制服的人在他眼前一晃，於是像機械般的反應，伸手插入衣袋，在找尋他的車票。

找了好幾個衣袋，他找不到他要找的車票！

當然，他那裏會找到？他忘記了這是一人巴士！

那時，他急得如鍋上螞蟻，頻頻用手帕抹汗（是冷汗？）！並且喃喃自語道：「那車票明明是放在這衣袋裡的，怎麼會不見了？」

看見他那副可憐的怪模樣，我還可以緘默麼？於是，對他說：「朋友，這架是一人巴士，是沒有車票的！而那稽查先生可能是搭順風車，並不是查票的！」

「哦，」那男子如釋重負的報以我一苦笑。苦笑中帶有三分是感激之意！

很想勸他看看醫生，但終於將這話吞回，怕他不樂意去聽！

如我是他，出街一定步行或坐的士，免得患上嚴重的神經衰弱；更恐怕精神會崩潰！

（連子容）

不知老之將至

寄塵片語

生活越是有規律，越是正常的人，對時光的逝去，最爲敏感。試想想：每天日出而作，日入而息，都在一定的軌道上過活，轉了一個圈又一個圈，當時是渾然無知，過後偶然翻翻日曆，偶然忘記了今天是星期幾，而別人告訴他：「星期五啦！」他若記起上星期五也曾這樣問過別人，豈能無動於衷耶？因爲匆匆又一個星期辭他而去。一人一生有幾多個星期？

有時候，無意中碰見了老朋友，見他容顏已改，鬢下成霜，這個「時光逝去」的感覺尤其強烈。偶然又有一天，再碰見這位朋友，見他旁邊站着一個少女，一道併肩而行，你以爲這是他的小老婆？但他說：「非也！是女兒吧了！」際此，你還敢不認老？

歲月蹉跎，不容你不認老。當頭髮披霜，而覺得跟年青人相處十分困難，對社會新事物無法接納的時候，你的確已老了。不是新事物遺棄你，不是年青人有意淘汰你，是「老」這種東西害了你！「老」把你的腦筋挑去幾根，「老」把你的脚筋挑去幾根，「老」使你落在時代的後面，你祇見前面馬蹄疾疾，揚起滾滾風塵。

當你的孩子忽然不喜歡你好心替他添置的衣服，而堅持要自行決定衣服的款式時，你就發覺，「老」已站在你旁邊。但我們間中也可以看見許多上了年紀的人，仍然孜孜地跟年青人較量。我個人就見過六十歲的老人上夜校念語文，去大會堂聽國學講座。你固然無法了解他們爲甚麼要讀書進修，但他可能是孔老夫子的信徒，因此這樣答你：「吾不知老之將至也！」

關於電影的話

當心情惡劣的時候，書是看不進去的，好些時想到去戲院看看電影，但結果往往是失望歸來，心情依然沉重得像塊墮下的鉛，好不自在。

那些所謂武俠打鬥片，大都一律以報仇雪恨爲前題，觀衆看到的除了傘頭與血漿外，還有些什麼呢？最使人難受的是那些所謂文藝片，故事不是胡亂湊成，便是閉門造車式的編撰，眼淚鼻涕一串串，像煞有介事，硬要裝出一片蕩氣迴腸的樣子。而且論乜打鬥片或文藝片，它們都有一個現成的特點，就是都離不開枕頭與屁股，色情得令人覺得肉麻而反胃。

於是我發覺戲院椅子被人用刀子割破，於是我們看到近日報載說港九幾間戲營業不景，要關門大吉的消息。事實上那不能怪觀衆，問題是這一齣電影與另一齣電影與另一兩類電影有甚麼分別？都是一些沒有血肉沒有靈魂的東西，誰願意貼錢買難享？

我們生存的世界，是一個眞實的世界，電影是反映社會生活的一門藝術，但從時下的影片中我們既看不到社會眞實的一面，也挖掘不到社會生活理想的新一面，每一個角色的臉孔都是這麼空洞，人們祇在看到色情與暴力才興奮或呼喊了。

但是人們畢竟需要電影的，如果沒有電影之類藝術來點綴人生，人活得更加像標本了，問題是，我們這個時代科學技術已發展到不可思議的境地，相形之下，電影的製作就更顯得無人過問了。（舒明）

泰國毒品如何運港

特稿

香港的毒販購入毒品，產米區的泰國是其中一個來源。因此，形容他們購毒有如購米，是很適當的。泰國的毒販集團，存放着毒品是數以噸計的，等候香港的「顧客」購買。

據說香港有六個至十個毒品「大老細」，他們其中一個透過秘密途徑，購入毒品，譬如可以買一噸的鴉片，三百磅的嗎啡。買家派一個可靠的代理人，乘飛機來香港，處理交易，當商妥生意後，買家到個遙遠的漁村去，與一艘漁船的主人洽商，此人是過去有運毒經驗的。他租用這一艘漁船，把毒品運至香港一百里內的水域。毒品運到一個指定的地點，備上漁船。

同時，在香港方面的毒品買家的代理人，亦到香港仔或青山的其中某一漁村去，與過去做過接應毒品的漁家接頭，他亦租用一只機帆，去做毒品的接應工作，當然，毒販頭頭永遠不會事先把接收毒品的水域地點，告訴他們的，以防他們在最後一分鐘對毒販「出賣」，因爲舉報亦是有獎賞的。例如，買家可以安排好，在青山灣將毒品運上岸。

在香港租用的漁船出海了，接近會合的海面，漁船主人才獲告知，在甚麼地方與有毒品的漁船「過貨」，可能在港南一百英里的水面，毒品直接「過船」，或用不入水的塑膠袋扔進海中，稍後由漁船撈起，香港的漁拖就一直航返香港，不過，他們很小心的，當從遠看見有本港水師或緝私船的踪跡，就立卽掉頭，駛出公海，暫時避一下。

倘若安全航抵青山灣，就是凌晨時分，把毒品投入水中。至於陸上的大卡車，依着指示，跟着一架私家車，自然會開到接收毒品的地點，到了適當的地方接上了毒品，就駛往一個貯藏的地點，可能是九龍或新界的貨倉或養鷄場。毒品到了指定地方，立即有第二架大卡車出現，再接上毒品轉運往另一存放地方，雖然是做得秘密，還是在種種情形下被破獲了的，本港警方或緝私隊，常創下查獲毒品的新紀錄，至於那些運毒的人，報酬如何呢？

泰國的漁船之主航返曼谷，可能口袋多了五萬元，本港的漁船航往香港仔，報酬是三萬元，第一次在海岸邊接貨的卡車司機，酬勞二萬元，第二次接貨的司機亦有一大份報酬，他是接近大毒販頭子的，可能有一份利益。上岸後數小時，毒品運到安全的貯放地點。

由購貨至發行，整個過程中，「大老細」不會有絲毫的風險，拉人絕不會找到他，可能他也驅車至接收毒品的地點附近，暗中觀察，可是出了毛病，絕不會「上身」，也許他根本不要去看，以防萬一露出馬脚被人跟踪，而他所獲的利潤是成本的若干倍，一百萬元的毒品經過加工滲雜質，及到了零沽手上，可能售二千萬元，以濶佬姿態露面，實際大毒販頭頭的人，是遺禍不淺的。

•正文•

收購銀行聰明舉動

的士佬話　阿德

提起銀行，老鄭對我說道：「自從那一家銀行倒閉以後，負責核賬的會計師發現那銀行的分行，吸收了很多存款。由那時起，香港的銀行巨頭，方才對於開設分行的事，發生興趣，並且積極向這一方面發展，因此而造成了近年來到處都是銀行的現象。這是一個很好的現象，證明香港人的收入，現已逐漸增加，一般的人，已開始養成儲蓄的習慣。香港人是可享受絕對的自由，今天拿到手的薪金，可於今晚全部用光，沒有人去理會你。存款放進銀行，除了定期存款外，隨時可提款。絕對不像大陸的銀行一般，祇准存款，却不准提款，提款時須塡申請書，說明理由。」

我點頭說：「最慘者乃係星馬，尤其是印尼之華僑，十幾二十年之前，但地誤信那些左仔之知客，投資大陸之投資公司，一旦將他們之現款，換了「人民」幣，以後，卽再不能換外幣，而祇能年年收股息，但是他們所收之利息，亦不能變爲外幣，祇可在大陸用。因此所有在國外投資之華僑，其親眷均在大陸者，過着資本主義的生活方式，現在連利益也拿不到了。」

「銀行在香港是天之驕子，報上已刊載一則消息說，一家股票新上市的公司，收購一家銀行。」我答道：「我也聽到這一個消息。」老鄭說：「你知不知道爲甚麼銀行是天之驕子？」我說道：「手上有一家銀行，不怕資金不足了。」

老鄭笑道：「你對於金融市場，似乎完全不懂。」我回答道：「我當然不懂，我祇不過是一名的士司機而已。」老鄭說：「不要少看你道的士司機，

老鄭說：「那也是一種很正當的職業，而且你是一名知識份子。你有沒有聽到過虎落平陽被犬欺這一句成語。」

我笑道：「我祇要於目前的職業，一個月的收入也有一千多元，最低限度比一般的文員的收入爲佳。」

老鄭說：「這才是人生的正確態度，我本人，倘非自廣州走利香港，成爲難民，我怎會淪落至如現在的地步，替那違法的外圍公司工作？不要忘記，我在廣州的時候，是合格的會計師。」我連忙點頭，因爲我恐怕我所說的話，傷害了他的自尊心。他說道：「話說回來，那一家股票新上市的司收購銀行，是一項很聰明的行動。港府已十多年沒有發出新銀行的牌照。最近你有沒有看報紙？」

教育與宣傳
「清潔香港運動」

的宣傳，已攪得如火如荼；收音機的「清潔歌曲」播得震天價響；形形式式的海報，深入了家家戶戶。

近來，人們口中常呼的，亦由格調輕快的「垃圾歌」，代替了以往那些「今天不同家」之類的靡靡之音；報章上，已斷續地出現審罰垃圾蟲的新聞。

事實上，一些孩子們，尤其是在學的孩子們，他們耳濡目染各種清潔宣傳，及由老師啓發他們的公德心，已逐漸做到保持清潔的習慣，日中做功課的鉛筆屑及字紙等，都放到垃圾桶中，不會隨地拋棄。而且還經常互相告誡「唔好做垃圾蟲呀」！

反觀大人們，儘管他們口中經常都談着清潔運動這件事，腦海中也非不知道有亂拋垃圾要受處罰的條例，可是，他們似乎都已積習難返，手中的烟頭紙屑，總是在有意無意中隨手丟棄。老人家們的痰涎口水，「克吐」一聲，「飛劍」便衝口而出。

因此，我個人覺得：要做一件移風易俗，對社會有深遠影響的大事，換言之，是不能一蹴而幾的，不能祇攪一個運動或立例重罰，便希望它能立卽見功。必須要從基本教育做起，培養起市民的公德，造成一種清潔風氣，才能收到事半功倍的實效！（自耕農）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
三〇 常識解答
八：〇〇 粵語新聞
二五 空中問答
三〇 英語初階
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
三〇 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
四五 米高瀾的故事
十二：〇〇 新聞，時代曲
三〇 小說
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情牽
三〇 粵曲選唱
三：〇〇 我爲你選唱
三〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
三〇 轉播足球
五：〇〇 報導交通情況
三〇 科學叢談
六：〇〇 粵語新聞
三〇 兒童節目
七：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
八：〇〇 初級英語課程
三〇 新聞報告
九：〇〇 夜夜此時聽
三〇 轉播倫敦新聞
十：〇〇 命運的陰影
三〇 粵語新聞
十一：〇〇 中國旋律
三〇 風虎雲龍集
「冰彈秘密」
十二：〇〇 時代曲
三〇 天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
一〇 國學講座
三〇 日日沂
七：〇〇 清晨雅趣
三〇 天氣預測
八：〇〇 新聞報告
三〇 生活的旋律
九：〇〇 廣播劇「失去的愛情」
十：三〇 粵曲
十一：〇〇 倫理小說「愛的道路」
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「黑衣人」
一：〇〇 新聞報告
天氣報告
粵曲
二：〇〇 倫理小說「白領與藍領」
粵語流行曲
新聞簡報
三：〇〇 一曲寄心聲
兒童樂園
五：〇〇 股市行情報導
港九時事
六：〇〇 遊戲人間
今古奇談
七：〇〇 十八樓C座
天羅地網
八：〇〇 賽馬漫談
綜合性節目「東西南北」
九：〇〇 新聞簡報
秋燈夜語
十：〇〇 天氣報告
十一：〇〇 夜半無人私語時

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良宵樂韻
天氣報告
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 今日之歌
天氣報告
漁民天氣報告
十：〇〇 升中會考指導
時代曲
十一：〇〇 係咁嘅喇
股市行情報導
十二：〇〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞報告

三：〇〇 股市行情報導
三〇 粵曲點唱
四：〇〇 新聞簡報
三〇 每日一星
六：〇〇 股市行情報導
三〇 年青人時間
七：〇〇 新聞簡報
三〇 年青人時間
八：〇〇 升中會考指導
三〇 新聞簡報
股市行情報導
體育雜談
九：〇〇 時代曲
新聞簡報
升中會考指導
十：〇〇 爲你歌唱
美的音樂
天氣報告
十二：〇〇 新聞簡報
忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的聲呼進行曲，輕音樂
初級日語會話
八：〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 時代曲
名家小說
粵劇名曲選
九：〇〇 兒童長篇小說
兒童歌曲
十：〇〇 民間故事
「痴鳳游龍」
故事「新聊齋」
十一：〇〇 粵曲
十二：〇〇 轉播港台新聞
簡報
長篇小說
一：〇〇 股市行情報導
時代曲
轉播港台時事
實錄
二：〇〇 武俠故事
三：〇〇 粵劇名曲選
戲劇人生
四：〇〇 新聞報導
股市行情報導
五：〇〇 時代曲
人間世
門智小說
六：〇〇 歐西流行曲
奇情武俠小說
七：〇〇 轉播港台時事
實錄
歌唱戲劇化小說
八：〇〇 新聞報導
粵語時代曲
九：〇〇 時代曲
短篇趣劇
粵曲
十：〇〇 世界名著
曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
簡報
時代曲
十二：〇〇 夜半奇談
廣東音樂
完播曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
三〇 國語短篇小說
九：〇〇 京曲
十：〇〇 彈詞
十一：〇〇 「孟麗君」
三〇 申曲
十二：〇〇 「王寶釧」
三〇 上海滑稽
越劇「桂花亭」
一：〇〇 國語戲劇化小說
二：〇〇 客語民間故事
三〇 時代曲
三：〇〇 潮語廣播劇
三〇 潮州曲
四：〇〇 潮語新聞報告
三〇 潮州音樂，潮語傳奇小說
五：〇〇 潮州曲
六：〇〇 潮語偵探小說
三〇 潮州曲
七：〇〇 潮語短篇趣劇
三〇 潮語新聞報告
八：〇〇 潮州音樂
潮語說唱故事「西遊記」
九：〇〇 潮語戲劇化小說
潮州曲
十一：〇〇 潮語詩燈夜話
國樂
十二：〇〇 完播曲

麗的中文電視

八：一〇 教育電視節目
十：二五 新聞及天氣報告
十一：〇〇 教育片集
今日菜譜
小小樂園
清歌妙韻
十二：〇〇 新聞及天氣報告
一：〇〇 雌雄神探
二：〇〇 粵語長片「慈母多敗兒」
三：四五 今日菜譜
四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
插花藝術
五：〇〇 小小樂園
兒童天地
原野奇觀
六：〇〇 青年之窗
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
金龍探案
八：〇〇 金露世界
九：三〇 麗的電視劇「草青青」
十：〇〇 今日新聞摘要
一身是膽
十一：一〇 摔角競賽
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

十二：三〇 卡通片
四〇 珍饈百味
四五 中午新聞
一：〇〇 「新蝙蝠俠」片集
二五 粵語長片「荒唐鏡三氣胭脂馬」
三：〇〇 七彩「聯邦密探隊」片集
「芝麻街」片集
五：〇〇 新聞簡報
七彩「青梅竹馬」片集
粵語長片「君子劍」
七：〇〇 一三五劇場
三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八：〇〇 七彩「爸爸艷史」片集
三〇 七彩「私梟煞星」片集
九：二五 港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
十一：一五 「一劍走天涯」片集

無綫電視明珠台

三：五五 英語長片
五：二五 新聞簡報
「芝麻街」片集
六：三〇 七彩「快樂天地」片集
五五 影城快訊
七：〇〇 新聞及天氣報導
三〇 觀點與角度
小型賽車大賽
八：〇〇 每週名片
「歡樂人生」
美國總統大選特輯
九：四五 「電視名劇」片集
十：三〇 「冷暖人間」片集

又是黃昏

門外面靜得很。
也冷得很。
摸摸身上，沒帶鎖匙。
按門鈴？按門鈴會把一家人吵醒，爸爸不會出來，爸爸已經懶得理他。偶然丟給他的，祇是一個冷得透徹心脾的目光。
不過，媽媽一定會出來。
可是，眞怕看見媽媽那種眼神，想想都怕。那種帶着切盼，帶着祈求，帶着抖不盡的愛的眼神。
情願她指到臉上大罵一頓，心裡還會好過點。
她不會這樣做，從他十一歲以後，她就沒有再打過他。即使是責罵，也祇是輕輕的。
她說：「你是個大孩子了，再過幾年就成人啦，自己該懂事了。」
她希望他懂事，她相信他會懂事，她是那麼愛他，那麼信任他。
可是，他並不怎麼懂事。在幸福中長大的孩子往往是遲熟的。
有甚麼災難，有甚麼煩惱，父母都替他擔當了。尤其是他母親，別看她那麼瘦瘦小小的，她彷彿甚麼痛苦都當得起，甚麼災難都承得起，而且從來不抱怨。
她爲甚麼能把一切怨、一切恨、一切傷、一切失望、絕望都吞到肚子裡去呢？
手在門上拍幾下，沒有反應。
一雙腳是出奇的軟弱，倚着門，門又冷又硬，順勢一滑，坐到地上去。
地板也是冰冷的，堅硬如鐵，灰色的土敏土，灰色的。
風也好冷啊！
就在門外坐一夜？門內就是他的家，家中雖然不溫暖，至少有個暖和被窩，有一張軟軟的床。
也許不應該往外跑的。
他蜷縮在牆角，對家起了一種强烈的懷念，起了一種强烈的渴求，他畢竟不是强者。
風刮得要猛，彷彿野獸在咆哮。
現在是幾點鐘了？
抬起手腕，看看錶，忘記上鍊，錶停了。
這錶是父親送給他的生日禮物，兩年前的，才僅僅是兩年前的。
兩年，人會變，事會變，感情會變，日月星辰都會變。（卅）

手在門上拍了幾下，沒有反應。

豪華世家

周叔蘋

她抬頭看到一張清秀的臉，一副慚愧的神情。她本想罵他幾句，但自己性情一向是溫和的，也不好意思再說甚麼，祇皺着眉頭說：「你看，你們把我弄成這個樣子，我怎好見人呢？」說着，委屈得幾乎哭出來。那個男孩子道歉說：「小姐，您住在那裡，我送您回去，換換衣服再出去吧。」說着，他殷勤地讓她進入車廂裡。她想想除此以外，也沒有其他辦法，也祇好這樣了。坐定後，她方看到開車是另外一個男孩子。
美玉一言不發的坐在車子裡，身旁那個男孩子倒很有禮貌的問：
「小姐，您貴姓？」
「姓王。」
「住在甚麼地方，我們可以送您去！」
「拉都路九十九號。」
由貝當路到拉都路並不太遠，不多久即到達她的家。
「是這裡嗎？」那個男孩子又問。
她點點頭。下車時，他又說：「今天的事眞是萬分抱歉！」
「算了，不要再提了。」說完，她頭也不回的進入屋子。老李媽看到她，嚇了一跳說：「小姐，怎麼啦？」
她直往房裡走，口中說：「倒霉就是了，有甚麼可說的！」
她把臉從新洗過，又換上一套粉紅色的衫裙，急急走出大門。這次她不願再乘公共汽車。她跳上一輛三輪車，不多一會兒來到何家。
她直接走上三樓，美珠看到她，笑說：「好漂亮的小姐，一身粉紅！怎麼這樣晚才來，我們等你半天了。」
美玉把手袋放在桌上，在一張椅子上坐下說：「別談了，算我倒霉，遇見兩個冒失鬼！」於是把方才的經過述了一遍。
「我祇好回去，換了衣服，再坐三輪車來的！」她說。
「哎呀！眞氣人，怎麼這樣冒失。這是你好性子，換到我，一定要大罵他們一頓！」佳珠在旁插嘴說。
「罵又有甚麼用，衣服濕都濕了。他們已經千道歉，萬道歉的。我能再說嗎？」
美珠問珠珠：「哥哥去買蛋糕，回來了沒有？」
「好，我去看看吧！」珠珠跳跳蹦蹦地去了。
「幸而好方才穿了一條黑裙子，倘可以洗。要是這條淺紅色的，那才眞糟糕呢。」美玉說。
「哥哥回來了。蛋糕買了，賓明表哥也來了。」
珠珠跳着進來，後面跟着兩個青年人。美玉抬頭一看，不由的噯呀一聲叫了出來。家龍也瞪着兩隻大眼睛，詫異的望着她：「啊，是你？」
美珠由家龍看到美玉，由美玉看到家龍，莫名其妙的問：「你們認識？」
家龍窘迫地說：「方才眞抱歉！」
賓明也瞪眼望着美玉說：「是我不好，開車子是我。我應該負全部責任。」
佳珠拍手笑得哈哈地：「原來那兩個冒失鬼就是你們二人……哈……」
「甚麼？方才美玉所說的兩個冒失鬼就是……」美珠驚奇的問道。
賓明低頭傻笑，家龍靦覥的望着地，用腳尖踢着地板，一時不知如何答覆。
美玉看他窘迫的神情，心中不忍，忙排解說：「當然這是無意的。不必再提了，我已換了一套衣服了，你們看！」
家龍抬頭望望她接觸她的目光。她向他嫣然一笑。家龍鬆了一口氣，笑說：「吃完點心，我請大家看電影，算向王小姐賠罪和道歉，好不好？」
「當然好啦，大光明今天有一張好片子，哥哥請客！」佳珠高興地說。（一〇九）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十一回　小住溫柔　餘生不了風流債　但承顏色　警語難回浪漫心

林應彪雖向嬋娟說話，手却伸向石敬亭，將白鶴毛遞過去，並道：「三弟，你看，這是否係卜女俠的令箭？」石敬亭順手接過，連望也不望，卽道：「不假。是她的。這令箭，我見得太多。不過，娘娘，這是過去的事兒，我不瞞你，今後，我再也不會接這勞什子了！」漫不經心的，拋給嬋娟。
嬋娟笑道：「石哥哥，不必說了！賤人的鶴毛，也還是加上了小龜蛋的烏龜，合夥同謀，罪加一等，今晚，非將老龜蛋敲碎不可。」林應彪忙道：「婆婆，八八兒是被卜女俠擄走了的，在她手上，就須聽她的驅遣了，這不能責八八兒，更與趙老前輩無關。」
林應彪此時，對卜橫波又生了反感。因爲，她還不露面，就是她無意前來相救石敬亭了，這樣的人，無情無義，有甚可值得敬佩？雖然不敢明言，却須先爲趙水心祖孫脫罪。尤其是八八兒，這樣一個可愛的小孩子，不應使他涉多任何危機。
嬋娟嚷道：「二哥，你口口聲聲，還在喚我作婆婆，你太侮辱我了。我眞是老了嗎？」石敬亭笑道：「娘娘不老，而且，長生不老！二哥，你就叫她一聲妹子吧！」嬋娟道：「對了，你叫我做娘娘，是你的恩愛；我叫你做哥哥，也是我的恩愛。二哥，就應叫妹子，二哥，叫一聲啦！」林應彪瞪着眼，感到不安。
石敬亭道：「二哥，叫，叫妹子！叫多幾聲妹子，還會替你找個美人兒前來消遣哩！」林應彪將眼望向遠方，不理，不答。
嬋娟笑道：「二哥聽說我喚卜橫波那賤人前來陪他，他就祇望着那賤人出現了。石哥哥，你看，二哥的一雙牛眼，不是盯着那遠處嗎？定是以爲賤人就在那兒。眞是牛眼。二哥，不要那樣望了。你要，還得請我才能將她喚出來。遠在天邊，近在眼前，不經我的呼喚，望穿你這對牛眼也是望不到的。」
似乎，卜橫波就非聽她的話不可一樣。眞是卜橫波在附近，怎能受得起這樣的侮辱？林應彪心作此想，而卜橫波並未露面。
嬋娟將接到手上的白鶴毛，輕輕一擲，竟是擲在龍槎的木頭上，遂笑道：「二哥，見了這鶴毛，就代替見了卜賤人吧！她身上，也不過是有些這樣滑膩的茂毛兒而已。」說得更不像話，林應彪已大感失望，無論如何，卜橫波是不在附近，卽在，也必非嬋娟之敵，所以，仍然隱匿不出，聽憑嬋娟漫罵。（一〇四）

市聲

揭鑫狂顯並贈詩集賦此答之

・鄧瀚鈞・

未曾荆識已心儀，　况復親臨贈我詩。
流轉殊方同一慨，　中原早定共相期。
×　×　×
販英漁鹽負楚材，　江湖飄闖事堪哀。
夷居亦有新亭恨，　頭白天涯志未灰。

感事二首

學優而仕計雖訛，　早學爲商與仲多。
世異時移風尙改，　重財輕義未爲苛。
×　×
不敢夜行畏罪多，　誠騰局騙又如何，
一行一坐都非計，　除效劉琨夜枕戈。

半靜寂地帶

・丹尼・

立法局一議員，主張恢復使用「吹銀雞」告警方法。一怕路人「聞雞起舞」，秩序大亂；二怕警校無此項訓練課程。
×　×
港大校長黃麗松博士，認爲有百多年光榮醫學歷史的港大，竟然至今還沒有牙科課程，使人費解。
所以，曾受香港高等教育的人，祇有兩種，一種是「牙擦擦」，另一種是「牙痛咁聲」。
×　×
証券交易所，把那些曾經使空頭支票行騙的客戶，列出黑名單，分發股票經紀提防。
何妨再來一分撳騙客人的黑名單，交給缸邊客呢？

寒夜鎗聲

短篇偵探小說　而以

三：印取指紋，分頭究辦

當值警員，接到警訊，立即轉報劉安邦探長。
劉探長即召華通探員，通知他請沈法醫官及指紋人員，趕到楓灣中盛金飾珠寶商店去。
最先抵達的是劉探長，這時，店外已圍着不少鄰人。劉探長排衆進入，對於櫃檯等處，細心踏勘。稍後，沈法醫官和救傷車亦已趕到。他們第一步工作，就是把受傷很重的朱雨邨老闆，送到醫院去救急。
趙亦雲探員，向小老闆天錫詢問當時行刧情形。但他對兩個兇徒，祇說年青，兇狠，身穿黑色服裝，行動迅速等等。對於兇徒的相貌，又無特點指出。趙探員深覺此人也十分胡塗。
現在，指紋組人員，正在櫃檯、玻璃等等印取指紋。
劉探長對華通探員說：「兩賊所携帶的兩個黑色旅行袋，自然是本案追查線索之一，如果兩賊同路逃去，則追緝亦是易事。」
這時，街坊看熱鬧的人，越來越多，店門外人頭湧湧，衆說紛紜，音聲嘈雜。劉探長走近店門口，對他們說，「街坊中，有沒有人看到穿黑色衣服，手携黑色旅行袋的青年經過？」
衆人祇作耳語，沒有一個人作正面答復。
劉探長走出店門，到轉角一間小熟藥店，借電話搖回警察總部當值警官，請他們立即電知巡邏車，注意穿着與匪徒服裝相類的行人。
劉探長返回店裏，指紋組人員已印得若干指紋。他們說：「這些指紋中，必雜有朱老闆父子的指紋，須先印取他們兩人的指紋，核對後，才能發生作用。」
劉探長對蕭立探員說：「何不趕到附近探查的小食館、密室，尤其有無可疑的青年人，是兩人共坐的青年人，他們贓物未分，斷無分路逃走之理。」

山居

・黃思騁・

「你能不能先回家住幾天呢？」
「我已經說過我不能回去，所有的熟人都知道我嫁了人。」
陸志洲沒辦法說服他的母親，祇得暫時將這件事按下。
郭秀瓊取出一張已經開好的支票，說道：「這裡是四十萬塊錢，你們可以用來買房子。我留下的一點錢已足夠造一間庵堂，將來如果需要錢用，料想你們不再不照顧我的。」
陸志洲接過錢，眼淚汪汪地望着他的母親。
「你爸爸年紀不大，勸他去娶個脾氣好、沒有兒女的女人，也好替他看看家。」
「爸爸不會再娶的了。」
「可以勸勸他。」
×　×　×
陸志洲回家去，將母親所說的話轉告他的父親。陸貴生見她如此消極，定是心裏所受的創傷太深，想起自己當初所作所爲，更加覺得罪孽深重。
「她沒有地方可去，爲甚麼不先回家來呢？」他說。
「我已經勸過她了，她怎麼也不肯回來。」
陸貴生想起報上有花園洋房出售，現在旣然有現款，正好把它買下來，好讓郭秀瓊有個地方安身。陸志洲十分贊成這個辦法，因爲他不久就要結婚，現在的居處已不能容納他們。
「我明天去和業主商量，你去找外婆談談，看她有甚麼意見沒有。」他說。
「爸爸，房子的事最好在一兩天內決定，否則媽得另找房子。」
「祇要合意，不論甚麼價錢我都會買下來。」
第二天，陸志洲去見外婆，把一切經過告訴了她。
「我知道她的脾氣，她向來不肯吃回頭草的。」老婆子說：「其實她有這麼幾個孩子，自己也早就四十開外了，還有甚麼氣可爭的呢？」
「外婆，你說我們現在應該怎麼辦呢？」
「照我看，你們最好一同去找她，大家哭哭啼啼，她那有不心軟的道理。」
「如果她還是不答應呢？」
「再不答應的話，祇好讓她去做尼姑了。」（四六五）

發稿通告
本報十月份上半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。
編輯室啓

一九八：做夢也想不到，新郎居然會有代表。

傑克

凱塞琳愕然笑道：「我祇當度尼在學校住呢。連伍哥也瞞着我，說校裏事忙，晚上趕不及回來。我居然一些不懷疑，其實儘管事忙，也不會日忙夜忙，忙到回家也沒時間。我信他們，好儍。」
「儍人有儍福！」飛利浦祇有付諸一笑。
飛利浦拿着覆信見汪度，說道：
「波司的信來了，一切不出您所料。」
「那很好。」汪度一面看信，一面笑說：「並非我有甚先見，你們的運氣好。」
「我預先回個電話，說準定去。」
「理該如此。」
「可是帶着凱塞琳去，她又有了孕，一到那邊，馬上便得佈置個家。想起來好心煩！」
「我已替你們準備着兩張飛機票，多少減輕些負擔。」
汪度不等他開聲，先自說了。他知道天下最難開口的事便是借錢，任你怎樣英雄，到了這一關，甚麼勇氣都消了。
「汪先生」，飛利浦感動得眼圈紅紅的，說不出半個字兒。這種恩義，實在不是語言所能表達。眞實的情感，祇有永遠埋藏在心裡，不說比說更誠摯。
行過註册結婚的隆重儀式，筵開一席。新郎新婦外，便是男方主婚人汪度（未婚夫變了主婚人，千古奇談）女方主婚是塞凱琳的母親。介紹人莊伍温娣夫婦，是臨時拉來湊數的。那不奇。成人之美，許多人有過同樣經驗。客串這個角色，來賓塞醫生，她檢驗出凱塞琳有喜，是這幕婚事的第一功。還有伴郎溫遲生，伴娘凌鄢。奇怪的是薛太（卽王小姐）也列入來賓。因汪度那次，曾親自來邀她參加自己跟凱塞琳的婚禮，做夢也想不到，新郎居然會有代表。

王文治與董其昌

茲者時維九月，把盞東籬，誠爲韻事，閒歌西舫，撩起愁懷，不禁聯想清王文治與明董其昌矣。

南齋

別以久而情深，時値秋而感集，客留涼月，動念故人。是以每當金風送爽，皓月窺窗，他鄉遊子，未免有情，蘇玉局之水調歌頭，豈徒然哉；招子庸之客途秋恨，良有以焉。茲者時維九月，序屬三秋，玉枕紗櫥，涼透半夜，丹楓黃菊，點綴成林。把盞東籬，誠爲韻事，閒歌西舫，撩起愁懷。不禁聯想清王文治與明董其昌矣。王文治，字禹卿，號夢樓，丹徒人。生于清世宗雍正八年，卒於仁宗嘉慶七年。年七十三歲。乾隆二十七年（公元一七六零年）一甲三名進士，授翰林苑編修，大考一等第三名，擢侍讀，旋出爲雲南臨安知府，以事免歸。精于音律，歸後買僮僕教之度曲，行無遠近，必以自隨，但客去樂散，默然禪定，日食蔬果，趺坐室中而卒。文治公天才豪縱，有國士之風，與袁枚相上下，書法尤秀逸，得董香光神髓。時則雄傑宏亮，不愧唐賢。董其昌，字玄宰，號思白，華亭人。生於明世宗嘉靖三十四年，卒于思宗崇禎九年，年八十二歲。萬曆十七年進士，改庶吉士，授編修，累官至禮部侍郎，拜南京禮部尙書。時閹豎用事，乃深自引遠，逾年致仕，卒諡文敏，其昌公少負盛名，書法超越諸家，畫集宋元諸家之長，人擬之米芾、趙孟頫。此二公者，雖不同朝代，而科名同，詩文同，書法同，年壽亦差不多，獨官位相去遠甚，董則晉[illegible]事。一日，其昌公以秋涼送客，有感於懷，遂借白樂天琵琶行意，特繪一卷軸，曰「琵琶行卷軸」。用筆妙且精，出示朋儕，博得美譽，認爲珍品，但未有題詠，蓋明代畫家，每繪成，祇蓋小章，或署名而已，題畫之風未盛也。此卷軸流傳至清，珍藏於某大官家，時文治公歸隱，以音樂自娛，覩此軸，洵主人之請，題曰：「送客潯陽月暗遲，清秋一首白家詩。楓葉荻花今千古，紅袖青衫彼一時，往事儘教隨逝水，傷心偏愛倩人知。不因謫宦來湓浦，如此江山缺好詞。」名畫名句，相互輝映，益增其價値矣。然其所以如此作畫，如此題詠者，蓋一則以事罷官而歸，一則以閒宦用權而退，當秋風秋月，感慨萬端，恨不如樂天之紅袖青衫，琵琶訴恨，「同是天涯淪落人，相逢何必曾相識」之爲愈也。噫！鬢前白髮，談天寶而語哀，江上琵琶，悵青衫而淚濕，詩人才子，能無感懷身世耶，此宋玉所以悲秋，柳永所以賦行也。董王二公，一畫一詩，其亦有感而云然乎！

磨劍碑

忠義武俠小說　高蓋生著　金得言圖

第六回：冷月悲寒浮劍影　孤臣孽子吐心聲

可是，柳樹下面沒有甚麼影子，那女子大概有隱形妙術，所以祇可聞其聲，不可見其人。
大家都覺得奇怪，自然要認眞用眼向柳樹上下搜索。柳樹祇有幾株，疏疏的柳枝並沒有可以藏身的地方，一看便可看得通透，附近左右都是空地，甚麼影子都沒看到，便祇好猜她是有隱身術了。
湖上那條小船去已漸遠，那書生仍立在船頭，遙遙答道：「在下祇是區區無足輕重的人，何足記念？如要留名，實在沒得好說。既承盛意詢問，祇好老實答一句話：我是因欠了岳王的債而來的。我是欠債人，欠債人是我。」
說話的聲音隨風在湖上飄蕩，似乎一湖滿盈，遠近都可聽到，但船已去得遠了。船與人的影子很快隱沒，祇餘音猶在蕩漾着。
那女子的嘯聲隨着發，却來自另一個方向，嘯聲過了又道：「好一個欠債人，妙得很！妙得很！」
觀衆再留意用眼去搜索，也沒看到任何影子，奇在剛才的嘯聲來自右方，現在的嘯聲來自左方。那女子也似有鬼神不測之機，忽然在左，忽然在右。
大家再沒有熱鬧可看，自然要把「欠債人」三個字作爲話柄了。
那書生自稱是因欠了岳王的債而來，故此被爲欠債人，那麼，他大概是姓秦的了。秦檜害死岳王，早已死了，遺臭萬年，不在話下。那書生或者是秦家後人，自覺亦屬欠債一分子，此次特來祭墳，放聲大哭，於理當然有據。但是，對岳王欠債的人何祇秦檜？凡屬不忠於國，或者禍國誤國的人，都屬欠債的人啊！
這三個字引起許多議論，但無論如何，那書生總算是智勇雙全，有膽有識，幹了一宗大快人心的事。漢族旣然出了這種敢作敢爲的能人，當然値得欣幸。
還有那個並未露面的奇女子，口氣如此豪邁，行踪如此詭秘，料也是忠義俠勇之輩，湊巧在此流連。據此推測，漢族英雄出少年，男女都有超卓爲異之才，更加可喜可慶了。
這正是「人同此心，心同此理」，所有在場的人都抱着同樣的欣悅，各走各路，腳步特別爽快，也可說是「人逢喜事精神爽」。祇那些官差却要叫「苦也苦也」！
官差們這次職的釘子可不少，在水裡淹死的也有兩個，被挑回岸上受傷的有六七個，給踢倒在地，鼓得頭破血流的有四五個，合計傷亡十多人，可比打了一場小仗，敗得很慘。（二一四）

李二小姐

歷史小說　南宮搏

是投降……

「大人！」李清芬忽然領悟了：「夫君是降金……」
「不能如此說！」林宏禮嚴肅地說：「當時情勢迫不得已，殺生不是降，而是暫時求全，以圖脫身！」
她明白了，丈夫是投降了，公公用被俘的字樣，是保全身家體面的遁詞。於是，她垂下頭，低喟。
「我告訴你，你可以安心。」
「嗯，是——」她流着淚低問：「聽說金兵又渡河了！」
「是，昨天中午，據報金兵一股侵入河南，但已被殲滅！」
林宏禮苦笑着：「朝廷已派使渡河，向金人重申和議，可能金兵會如上次那樣，需索財物而退。」
「嗯，大人——家父可有消息？」
「到現在爲止，尙無消息，但我們已知道張知府被俘，另外一些人也被俘，並未被殺害。尊大人可能逃出，或者和知府在一起。」林宏禮的話很含蓄。
她所得到的，就是這一些。她所耽心長久的丈夫，如今得知是活着，這是可以安慰的事，可是，已投降了敵國，相見，或者會永無可能，倘若如此，生與死，又有甚麼分別呢？
她爲自己坎坷的命運而嗟嘆。在過去一段不算短的時間，她時時哭泣的，但在此刻，她反而哭不出了。
結婚以來，她的好日子實在是短的，新婚之初，他們夫婦忙於禮節的酬酢，不過，這又是李清芬所喜歡的，那些日子，她一方面得到丈夫的愛，一方面又得到體面，她出入達官顯貴的府邸，她被汴京許多有地位的高貴的婦人們讚美着，甚至，她的丈夫林毅以能娶到她而驕傲——這種酬酢，自婚後半個月之後開始，繼續了兩個月之久。這之後，她們夫婦有一段比較上屬於自己的生活，不過，林毅的事業心非常之重，他愛護妻子，可是，他更熱中於功名富貴。對此，李清芬雖然有些怏怏，不過，她又以爲一個男人，應該如此的。
之後不久，她有孕了，生活進入了另外的境界。
作母親之初，她在非常愉快中，每天親自照顧着孩子，深寂寞也因此而排除了。何況，她還得到另外的興奮，那是丈夫的官職調陞，雖然父親失去了侍郎，但是，父親仍在官場，地位轉移，也不算降低。
這應該是她幸福的日子，然而，這種好日子太短促了，更何況，所謂幸福，並非是沒有缺陷的。一天的大部份時間，祇有她和女兒在一起，丈夫回家很遲，還有，丈夫又時時不在家中吃晚飯。
林家的人雖然對她很好，但比之自己家中，總是受拘束的，她需要笑面迎人，她需要自抑，認眞說，所謂幸福，祇是女兒給予的。（五七）

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日
請注意：如寄支票、請將「支票」二字劃去；寄來郵票，則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元爲單位
不得超過四段

分類廣告
招生
電腦　實習多四個月畢業　美國電腦專家授課　香港商科語言書院　招十一月份新班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話856440
旺角彌敦道601號振創興大廈5樓　電859364
男女　英國　英語會話個別　尖沙咀
傳授內壯　强身術
HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專　彩色電視及無線電工程各科　十一月六日開課
天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓　電話：700263・719796
勤精數專　新會數學　預科數學　理化珠算　逐題指導
哥林比亞無綫電學校首創　無綫電及電視工程實物函授科　及日夜新班招生
搬運
福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081
立勝公司搬屋　港-772755・773544　九-848810・885280
興隆公司搬屋
大利搬屋　H-433068
安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566
大誠搬運公司　專門搬屋　H-445058　438842　K-881714　881730
中聯搬運公司　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845